

l'hebdo

du SAINT-MAURICE

SHAWINIGAN — 4 OCTOBRE 1978 Soixante et troisième année Numéro 37

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 0970, Shawinigan, port de retour garanti, C.P. 67 Shawinigan

l'hebdo

SOMMAIRE

Ils m'ont dit de vous dire	page 5
Les reportages de Claire Voyer	page 6
Voyageons un peu	pages 10 et 11
Dame Cigogne	page 13
Arts et spectacles	pages 12 et 13
Grand-Mère et les environs	pages 33-34-35-36
Pour les sportifs	pages 41-48-49-56-57 58-59-66-67
A votre service	pages 61 à 65
Annonces classées	Voir La Voix Commerciale



[Photo l'HEBDO Photibo]

Du ski pour tous en Mauricie

page 3 Photo:: Photibo

Grand'Mère

Claude Rompré

ou le désir d'être maire

page 33

Semaine de la prévention des incendies

page 4

Nos Cataractes et la victoire

page 58

Il le confirmerait bientôt

Hormidas Prud'Homme sera candidat



536-2661

Vente - Pièces -

UNIVERS FORD
SHAWINIGAN-SUD

2065, 5e Avenue, Shawinigan-Sud

POUR UNE MEILLEURE TRANSACTION, VENEZ RENCONTRER L'EQUIPE DYNAMIQUE

Petite administration = Petit prix

LIQUIDATION DES MODELES 1978

PRIX IMBATTABLES

Fairmont 2 portes
unité FN-8-406

SPECIAL \$5300⁰⁰

Décors Jacques Parent Atelier Gunter Le Roi de la Radio ou La Place Alexis



M. Jacques Parent, propriétaire des Décors Jacques Parent.



M. Günther Phillipzik, propriétaire de l'Atelier Günther.



M. Magny, propriétaire du Roi de la Radio.

Les trois spécialistes de Place Alexis se sont regroupés dans de nouveaux locaux réaménagés de façon très moderne. Ce projet d'expansion réalisé, ils ont décidé qu'ils avaient des choses plaisantes à offrir au Shawiniganais. Or s'il y a quelques choses de plus à offrir, eux seront en mesure de l'offrir. Ces spécialistes mettent tout en oeuvre pour que les gens apprécient leurs services. Ils essaient d'offrir chez nous ce que les gens désire trouver ici, à Shawinigan. Place Alexis a vu le jour dans le but de satisfaire aux besoins des gens de notre région. A la Place Alexis on croit en la qualité commerciale et c'est ce que l'on offre. D'ailleurs, à l'occasion de l'ouverture mercredi dernier, une foule nombreuse s'est rendue au coin St-Alexis près des Hêtres. [Photo l'Hebdo Photibo]

Monsieur Robert Duchesneau sollicite un mandat au quartier no.3

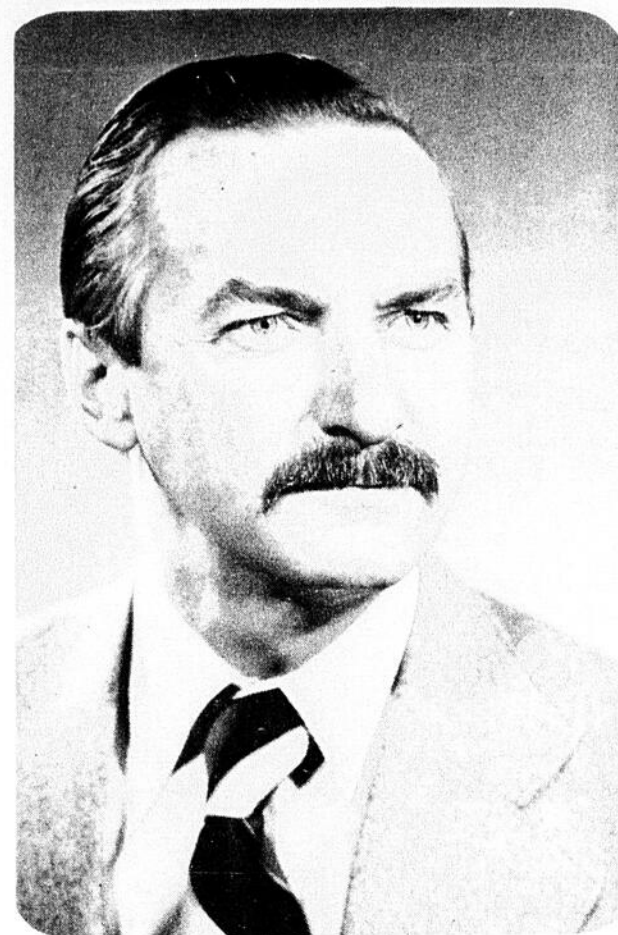
Lors du scrutin du 5 novembre prochain, M. Robert Duchesneau - domicilié à 2243, Laval - sollicitera un mandat au poste de conseiller du quartier no 3 à Shawinigan.

Natif de Grand'Mère, M. Duchesneau a fait ses études primaires et secondaires au Collège Sacré-Coeur. Marié à Denise Plante et père de 4 enfants, M. Duchesneau travaille présentement au Service de la Formation de la Consolidated-Bathurst Limitée, à son usine Laurentide.

M. Duchesneau a été actif au sein de plusieurs comités dont l'Amicale du Sacré-Coeur à titre de Directeur pendant une période de 5 ans où il a occupé aussi la présidence du Comité du Prêt d'Honneur. Il a de plus, été secrétaire et président du Comité Protecteur des Scouts durant 4 ans, directeur des Loisirs 3-L durant 2 ans, et président du Comité Provisoire du Repère pendant un an.

L'expérience acquise au sein de ces différents organismes est un atout précieux pour servir efficacement la population. Etant ouvrier lui-même, M. Duchesneau croit pouvoir comprendre plus facilement les besoins des gens du quartier no 3 et de la population en général.

Assidu aux séances du Conseil depuis 1973, M. Duchesneau trouve déplorable que l'on ne discute pas des dépenses hors de l'ordinaire devant le public. Lorsqu'on présente le budget pour l'adoption, il se trouve qu'il y a beaucoup



de citoyens qui aimeraient être informés, mais, dans les séances suivantes, on ne discute plus de ces choses; alors, les citoyens ne se présentent plus aux réunions en disant que tout est arrangé à huis clos.

Les relations entre les représentants des différents quartiers de la ville semblent tendues. Pour une meilleure administration, il faudra les améliorer car, une bonne administration se fait dans l'harmonie.

Les rues et les trottoirs sont dans un état lamentable et il serait temps d'y remédier avant qu'un incident fâcheux ne survienne.

Dans le quartier, il existe plusieurs comités de bénévoles qui ont des revendications. Aussi, je me propose de les rencontrer régulièrement afin d'être vraiment un porte-parole efficace au Conseil Municipal.



Le politicien bien connu, Warren Allmand, était le conférencier invité au Canadian Club de Grand'Mère. M. Allmand, à gauche, s'entretient ici avec le président du Canadian Club, Harold Friendly [Photo l'Hebdo Photibo]

NOMINATION



Monsieur Michel Matteau, Gérant-Général de l'HEBDO DU ST-MAURICE est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Jack St-Onge au poste de responsable de la rédaction sportive.

Depuis déjà plusieurs années, Monsieur St-Onge est un collaborateur précieux à la section sportive de l'HEBDO DU ST-MAURICE et pendant cette période, il a su s'affirmer au sein de l'équipe par son dévouement, son sens des responsabilités et ses qualités de chef.

L'expérience de Monsieur St-Onge dans le domaine des loisirs et sports sera certes un atout important et nul doute que nos lecteurs apprécieront l'orientation nouvelle que l'HEBDO DU ST-MAURICE désire apporter à sa section sportive.

La nomination de Monsieur St-Onge prend effet immédiatement.

Avec le même billet, Skier dans les Centres de la Mauricie

Le vendredi 29 septembre était une magnifique journée d'automne dans ce décor enchanteur de la Vallée du Parc; endroit où nous allons apprendre des choses fort intéressantes pour les skieurs et la promotion touristique en Mauricie.

Lors d'une conférence de presse, tenue là à la Vallée du Parc, on a annoncé que les stations de ski Saint-Gérard, Vallée Pruneau, et, bien sûr, Vallée du Parc, ont accepté de former une association des centres de ski alpin de la Mauricie afin de promouvoir l'industrie touristique durant la saison hivernale. Et ce, en vue de répondre à une demande du ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Me Yves Duhaime et de l'Association touristique du Coeur du Québec.

Ladite association, formée des centres mentionnés précédemment, pourra cependant accueillir d'autres stations de ski alpin qui désireront s'y joindre; ces stations éventuelles pourront être acceptées selon certaines modalités à être déterminées de part et d'autre.

Le ministre Duhaime qui, on le sait, oeuvre depuis un moment déjà à la promotion touristique de la Mauricie, s'est montré fort heureux de cette association de centres de ski alpin, laquelle aura certes des conséquences bénéfiques sur toute la région. Il la qualifie d'ailleurs "d'étape importante" et pour le ski et pour le tourisme en Mauricie.

Selon le ministre, les stations de ski alpin de notre région, pour la première fois, seront mises en évidence à l'occasion du salon international de ski qui se tiendra à l'Hôtel Bonaventure de Montréal du 12 au 15 octobre prochain. Cette présence de la Mauricie à un événement de cette envergure fera sûrement ressortir l'importance de notre région.

Par ailleurs, MM. Jean-Louis Matteau, Jacques Hébert et André Trahan sont également unis par le biais de leurs stations en la publication d'un dépliant en 75,000 copies pour faire connaître et apprécier tant le ski alpin que le ski de fond dans la région.

De plus, une publicité

nationale réalisée en collaboration avec le Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, s'adressera aux journaux et revues canadiennes et américaines.

Avantage marqué pour les skieurs [skieuses]

L'une des conséquences appréciables de l'Association des centres de ski alpin de la Mauricie sur les skieurs, sera, pour eux, la possibilité de se procurer des billets de saison individuels et transférables. Ainsi le détenteur de l'un de ses billets pourra s'adonner au ski sur les pentes de Vallée du Parc, Saint-Gérard et Vallée Pruneau. Son billet sera, en effet, interchangeable. Toutefois,

ces billets dits interchangeables le seront seulement par la personne dont la photo apparaîtra sur le billet.

Sur un autre plan, prévisions que les stations mentionnées ci-haut offriront, en collaboration avec les hôtels et les motels de la région, des forfaits de ski alpin de fin de semaine incluant l'hébergement dans les établissements hôteliers de la région.

Les skieurs pourront aussi bénéficier de forfaits pour une semaine de ski. Cela sera rendu possible grâce aux billets interchangeables avec hébergement dans les stations membres de l'association des centres

de ski alpin de la Mauricie.

Par contre, chacune des stations continuera la vente de ses propres billets de saison, lesquels ne seront pas transférables mais moins dispendieux. Toutefois, elles offriront aussi les billets interchangeables; ces derniers seront en vente jusqu'au 30 novembre.

Le ministre du Tourisme, Me Yves Duhaime et son secrétaire Noël Lamy (qui a présidé toutes les assemblées pour créer et promouvoir cette association) ainsi que les centres concernés croient fermement que ces forfaits sont de nature à favoriser l'industrie touristique durant la saison hivernale. Souhaitons-le et bon ski!

Christian Rochefort

Nouveau candidat au quartier no.2

Chers Electeurs,

Si vous le permettez, je voudrais me présenter comme candidat au poste d'échevin pour le quartier numéro deux.

Au début d'août 1976, par l'entremise de M. André Thiffault un industriel de la ville de Shawinigan-Sud, j'ai découvert la Mauricie pour la première fois. Je m'y rendis en tant que manufacturier et vendeur de systèmes de communication mobile. Je travaillai, durant l'été 1976, à l'établissement d'un projet bénévole pour les citoyens de la Mauricie. Ce projet avait pour but la transformation du Comité de Relèvement de l'Anse d'Hainault à Comrel Canada, une corporation sans but lucratif qui aide les pays sous-développés, et en particulier la région de l'Anse D'Hainault à Haïti.

Cet été-là me donna la chance de découvrir le chaleureux coeur du Québec et l'amour que j'eus pour cette région me poussa à prendre les démarches nécessaires en vue d'installer mes entreprises de radio à Shawinigan.

En cherchant un emplacement assez élevé pour les antennes de radio, je trouvai que la petite maison derrière l'Auberge Cascade répondait à mes rêves. En parlant avec les propriétaires, j'appris que pour avoir accès à cette maison, il fallait faire quelque chose avec l'Auberge. Et bientôt, je me retrouvai dans une autre corporation sans but lucratif, le Centre d'Accueil Cascade Inc., dont l'objectif était de transformer l'Auberge; de l'état d'abandon et de vandalisme où elle se trouvait, la rendre un lieu historique et accueillant pour les citoyens de la ville. Je profite de l'occasion pour vous inviter personnellement à venir la

visiter; par la suite, vous seul déciderez si c'est une réussite ou non.

Avant d'arriver dans la région, je faisais partie de plusieurs associations sociales et une fois installé ici, rien n'a changé. Je suis impliqué dans plusieurs groupements. A Montréal, j'étais un des premiers pour les nouveaux corps de ski de l'Ambulance St-Jean en 1957, et je suis membre depuis ce temps. Je suis le fondateur du programme de Premiers Soins des

Falls High School; je suis le fondateur du Comité des Parents au Secours. J'étais membre du Comité pour la préservation et la transformation de l'Ecole Technique et plusieurs autres organisations ont eu mon aide ou mon appui, telles l'Ambulance St-Jean, le Comité pour un Musée National, les Canotiers Optimistes, la Croix-Rouge, la Classique Internationale de Canots, les groupes sportifs, etc.

Comme vous pouvez le

sont trop disponibles, ils sont continuellement dérangés, on peut les rencontrer à toute heure de la journée. Ma réponse à cela fut simplement "Venez me déranger". Je demeure et travaille dans mon quartier alors que ce n'est pas le cas pour notre échevin actuel. J'ai réussi, avec un placement de presque un million de dollars, à rendre vivant le

coeur de notre quartier; j'ai présenté un autre projet pour l'implantation d'une industrie employant 140 travailleurs, projet qui fut fortement refusé par notre présent échevin qui ne voulait rien savoir. Nous avons d'autres projets pour notre quartier et la région; vous en aurez des nouvelles bientôt.

J'espère qu'aux

prochaines élections, vous mettez votre X à côté de Harvey Leigh Litwack. Je vous promets le bénéfice d'un étranger. Lorsque quelqu'un me dit: "On ne peut pas faire ça ou ça", "Ce n'est pas la manière de le faire", à cela je réponds: "Pourquoi?"

Bien à vous,
Harvey Leigh Litwack



Ecoles Secondaires de Montréal, premier arrivé sur les lieux pour donner les premiers soins où il y eu la bombe de la bourse et le feu du Bluebird Café, membre du Comité des Parents de Herbert Symonds School, un des fondateurs de Parents au Secours pour le district de Notre-Dame de Grâce, etc.

A Shawinigan, je débute ma troisième année comme membre actif de la Chambre de Commerce où je suis président du Comité des Affaires Publiques, ma deuxième année comme membre de la Jeune Chambre de Commerce et du Comité des Parents du Shawinigan

constater, je suis vraiment impliqué dans le milieu de notre ville, mais la plupart des gens ne le savent pas parce qu'ils me voient toujours travailler pour l'Auberge Cascade ou pour combattre les incendies, comme le feu de la rue Station où les trois heures que j'y ai passées en travaillant comme pompier volontaire m'ont presque coupé la jambe.

Ce n'était pas facile de prendre la décision de m'impliquer dans le milieu des politiciens parce que je suis trop direct. Plusieurs personnes me l'ont déconseillé parce que, à leurs yeux, les hôteliers

Vous voulez changer l'image
de votre maison

Un tapis tout neuf fera la différence

P
O
S
E
P
A
R
D
E
S
E
X
P
E
R
T
S



T
A
P
I
S
E
N
S
P
É
C
I
A
L

Balance
de stock
à prix réduit

Tapis de sous-sol
et de cuisine

LES TAPIS
ANTOINE
LAFRENIERE INC.
3023 de la Montagne
Shawinigan-Nord 539-3835



Du 8 au 14 octobre, Semaine Nationale de la prévention des Incendies

Programme

Endroit: Manège Militaire.

Dimanche le 8 octobre 1978
10.00 heures: Proclamation de la semaine Nationale de la prévention des Incendies par son Honneur le Maire Dominique Grenier.

Mot de bienvenue par le Directeur du Service de la Police et des Incendies M. Léopold Gilbert. Endroit: Manège Militaire.

10.30 heures: Messe pour tous les pompiers de la région de la Mauricie.

12.00 heures: Dîner gratuit aux fèves au lard servi par les pompiers à temps partiel de la municipalité de Shawinigan au Club Curling Légion. Don d'un groupe de bienfaiteurs.

13.30 heures: Compétition entre différents services d'incendie sur la 6e rue face à la Centrale de police.

15.00 heures: Concours de résistance pour le grand

public (hommes, femmes, enfants) sur la 6e rue face à la Centrale de police. En cas de pluie, les activités de l'après-midi seront annulées.

Lundi le 9 octobre 1978

De 09.00 à 12.00 heures: Inspections extérieures de toutes les bâtisses des quartiers 1 et 2 par les policiers pompiers.

13.00 à 16.00 heures: Inspections extérieures de

toutes les bâtisses des quartiers 3 et 4 par les policiers pompiers.

Mardi le 10 octobre 1978

De 09.00 à 12.00 heures: terminer les inspections dans les quartiers 3 et 4.

De 12.00 à 16.00 heures: Inspections extérieures de toutes les bâtisses des quartiers 5 et 6 par les policiers pompiers.

18.30 heures: Visite à la

Compagnie Pierre Thibeault de Pierreville. Démonstration et réception par les pompiers de Pierreville. Départ: Caserne (autobus). Retour: 23.00 heures assuré.

Mercredi le 11 octobre 1978

09.00 à 12.00 heures: Terminer les inspections des quartiers 5 et 6.

13.00 à 16.00 heures: Inspections extérieures de toutes les bâtisses du quartier 7.

Visite de prévention dans

les commerces.

18.30 heures: Départ de la caserne sur la rue Champlain pour visiter la Compagnie Dupont du Canada.

Jeudi et vendredi les 12 et 13 octobre 1978

09.00 à 16.00 heures: Visite de prévention dans les commerces de la Cité.

Samedi le 14 octobre 1978

08.00 à 17.00 heures: Initiation pour les pompiers de la région à la salle des Aramis à Shawinigan-Sud. 125e Rue, Shawinigan-Sud.

L'Association des Anciens de Shawinigan

L'Association des Anciens de Shawinigan est un groupement de personnes réunies dans l'intérêt commun d'encourager et d'aider les jeunes finissant (e)s du CEGEP qui ont du talent et qui veulent poursuivre leurs études. Cette association dont le siège social est à Montréal, encourage par son programme de prêts d'honneur, et les jeunes de Shawinigan, et les enfants des membres de l'Association. L'obtention d'une formation universitaire leur permettra de participer au progrès de notre société.

Selon le programme actuel, le nombre de prêts octroyés annuellement est limité: par les fonds qui parviennent et, des intérêts sur capital, et des remboursements de prêts antérieurs. Ces prêts peuvent se chiffrer entre vingt et trente, y compris

les renouvellements de prêts en cours. Chacun des prêts attribués représente une somme de \$500, par année.

Les candidats doivent entrer à l'université l'année de la présentation de leur demande et poursuivre un cours d'études durant quatre années consécutives ou jusqu'à ce qu'ils obtiennent leur premier grade universitaire, selon la première éventualité.

Pour obtenir de plus amples renseignements et les formules de demande, il faut s'adresser, avant le 6 octobre 1978, à: Léo C. Vézina, Coordonnateur du Service des Prêts d'Honneur, l'Association des Anciens de Shawinigan, 3515 boul. Toupin, St-Laurent, Québec. H4K 1Z4.

(S'il y avait grève des

postiers, s.v.p. faire parvenir par l'entremise de

M. Paul Demers, Magasin de la division Belgo,

Consolidated-Bathurst Ltée, Shawinigan.

Québec).

Fernand Giroux sollicite de nouveau son mandat au no.6

Monsieur Fernand Giroux a décidé de solliciter un renouvellement de mandat au poste de conseiller pour le quartier numéro 6 à Shawinigan. Il s'agirait de son deuxième. M. Fernand Giroux croit que dans les années difficiles que nous traversons, la ville de Shawinigan a besoin d'administrateurs compétents et disponibles. M. Giroux croit avoir acquis, par le biais de son entreprise, une expérience valable en administration et en planification, et cela, depuis trente ans. Par ailleurs, l'expérience acquise au quartier numéro 6 comme conseiller pendant le mandat qui se termine est bénéfique, prétend-il.

Donc, conseiller depuis 4 ans, Fernand Giroux désire continuer à travailler, entre autres choses, pour l'aménagement du terrain de jeux Bellevue, un terrain important pour la jeunesse.

"Je veux continuer aussi à travailler avec la collaboration des gouvernements supérieurs pour les personnes âgées par la construction d'habitations à loyers modiques (H.L.M.)."

"Je veux continuer comme par le passé à être disponible et attentif à toutes les demandes raisonnables de la population."



Le Centre de l'habit
379, 5e Rue
Shawinigan



Guy Beauparlant, prop.

Complet 3 morceaux
pure laine vierge
grandeurs: 34 à 52

\$155⁰⁰

Complet 3 morceaux
55% polyester
45% laine
Grandeurs: 34 à 52

\$145⁰⁰



le centre de
l'habit



ILS M'ONT DIT DE VOUS DIRE

Michel Matteau



C'est parti

Jeudi matin dernier, je relevais le défi de plusieurs de mes amis qui depuis longtemps, me demandaient de les accompagner quelques matins par semaine pour faire du "jogging". J'étais là comme un grand garçon. Surprise. Deux de ces valeureux athlètes étaient absents. Je les nomme: Raymond Pronovost et Louis "Tiant" Guillemette. Bien sûr, les bonnes raisons pleuvaient. Hé les gars, je serai toujours là, la semaine prochaine, et nous verrons bien qui est en forme ou non.

Défi...défi...défi

Pour les amateurs de hockey qui aimeraient jouer contre l'équipe des "VOISINS DE L'HEBDO" nous possédons encore quelques heures de disponibles. Il vous suffit de contacter Harold Boudreau à l'HEBDO à 537-5111.

AFEAS St-André de Shawinigan-Sud

Mardi, le 10 octobre à 7h45 se tiendra la réunion mensuelle de l'Aféas St-André de Shawinigan-Sud. Bienvenue à tous les membres. Une invitation spéciale est lancée à toutes celles qui désirent adhérer au Mouvement. Elles n'ont qu'à se rendre au local Aféas au sous-sol de l'Eglise St-André de Shawinigan-Sud. C'est toujours sous le thème de l'année "Réagir au Féminin" que nous orientons nos soirées d'information. Nous aurons ce mois-ci comme conférencière invitée: Mme Louise Désaulniers, qui nous entretiendra sur le Cancer-Prévention. C'est un rendez-vous.

Chorale Ste-Croix

Une nouvelle année débute pour les membres de la Chorale Ste-Croix de Shawinigan, sous l'habile direction de M. Jean-Marie Grenier. Le nouveau comité pour l'année 1978-1979 profite de l'occasion pour remercier l'exécutif qui vient de terminer son mandat, ainsi que tous les membres de la chorale. Nous profitons de l'occasion présente pour solliciter la venue de nouveaux membres ou anciens qui seraient intéressés à y revenir

tant féminin que masculin. Espérant que les membres présents et futurs, lors de leurs contacts avec leur compagnes et compagnons. Si intéressés, veuillez communiquer avec: Mme Irène Doyon, 539-3283 et M. Jean-Marie Grenier, 539-4853.

Le Club Lions

Les soirées dansantes organisées par Le Club Lions débiteront à compter du 7 octobre, à 9 hres, à l'école St-André-de-Shawinigan-Sud, avec l'orchestre de Paul Bourassa.

Joujouthèque des Chûtes de Shawinigan.

Pour la troisième année consécutive, la Joujouthèque des Chûtes de Shawinigan ouvre ses portes et invite les parents à venir inscrire leurs enfants au nouveau local du 1763, 69e Rue Shawinigan-Est (ancienne école St-Jude) situé à environ 1/2 mille de la Plaza.

Ce service offert au prix de \$2.00 par enfant, vous permet d'emprunter des jouets variés et éducatifs. Ce prix d'abonnement de \$2.00 est valide pour l'année. Vous pouvez aussi consulter sur place une banque de données et de renseignements sur à peu près tous les jouets annoncés à la télévision et vendus dans les magasins. Avant de faire vos achats de Noël, consultez-nous aux heures d'ouverture de la Joujouthèque.

Comme la Joujouthèque fonctionne cette année grâce à des bénévoles (en souhaitant des subventions prochaines) vous comprendrez que les heures d'ouverture sont restreintes par rapport à l'an passé. Le nouvel horaire est le suivant: mardi, 2 heures à 5 heures; mercredi, 2 heures à 5 heures.

Nous vous rappelons que vous pouvez collaborer avec nous en nous envoyant des jouets usagés, encore en bon état; cela nous rend grandement service. Pour de plus amples renseignements, rendez-vous à 1763, 69e Rue, Shawinigan-Est. Bienvenue à tous.

L'Ouvroir Saint-Pierre vous attend

Quand? Jeudi 5 octobre, sous-sol de l'église Saint-Pierre, rue Hemlock, 13 heures à 16.30 heures.

Il y aura vente de bons vêtements d'hiver très propres: car-coat, pantalons, gilets, habits de neige, de ski-doo, foulards, tuques, mitaines, etc. Ne manquez pas cette chance. Bienvenue à tous.

La Jeune Troupe

La solidarité scout demeure malgré les années et la distance. Suite à un voyage organisé aux Iles St-Pierre et Miquelon, 50 commandos routiers de la Jeune Troupe se sont retrouvés au local scout de Grand'Mère. Dispersés en Afrique, au Chili, à Ottawa, Québec et Grand'Mère, ils ont pu rassembler leurs souvenirs, grâce aux organisateurs Michel Pelletier, Jacques Lessieurs et Pierre Marcouiller.

Recrutement chez les Canotiers Optimistes

Le corps de clairons et tambours les Canotiers Optimistes sont actuellement en pleine période de recrutement. Après une performance assez exceptionnelle pour une première année d'opération, tous les jeunes qui formaient le groupe, demeureront en place pour la saison 1978-79. Cependant, M. André Gauthier, président du corps, nous avisait que des instruments additionnels seront achetés et les Canotiers auront besoin de quelques vingt-cinq membres de plus pour la saison qui vient. Pour les jeunes qui seraient intéressés à devenir membres, vous devez tout simplement contacter M. Gauthier à 537-1062 ou Pierrette Gélinas à 535-3256.

Les Extra-Terrestres en ville

André Jobin des Canox affirmait à qui voulait l'entendre qu'il avait aperçu une soucoupe volante au-dessus de l'église St-Bernard à Shawinigan. Devons-nous attribuer de telle vision à une gentille petite étoile volante ou peut-être bien aurait-il inhalé une bouffée de gaz de trop avant de quitter son travail???

Transaction importante

On m'apprenait que la Banque Nationale du Canada se portait acquéreur du terrain angle rue St-Marc et St-Paul. Les deux succursales de la rue St-Marc seraient donc réunies sous un même toit. De plus, le bureau de poste du même quartier serait présentement à négocier une bâtisse dans le même arrondissement. Bonnes nouvelles n'est-ce pas? Est-ce que la rue St-Marc pourrait se voir donner "un new look"?

Notre ami Flip-Flop

Lors de la dernière pratique des VOISINS DE L'HEBDO dimanche soir dernier, on me mentionnait que l'un des joueurs aurait effectué un tour d'acrobatie des plus périlleux. Le spectacle se passait à la salle des douches et tous ont eu l'opportunité de voir notre "Flipper" à l'oeuvre dans une de ses prouesses les plus originales. Le copain Yves Bélanger aurait sembler-il plus de détails sur l'incident et nous invitons les personnes intéressées à le consulter.

Notre Jolie Voisine



La Jolie Voisine - La jolie Denise Magny adore le volley-ball mais n'a qu'une passion... la musique. Elle est la reine du Roi de la radio et adore voir du monde, beaucoup de monde. (Photo l'Hebdo Photibo)

l'assurance-vie desjardins

le choix
populaire
des Québécois

LORENZO ROISVERT
ASSURÉUR-VIE
650, 46^e RUE, SHAWINIGAN
Tél. bur.: 819-537-9205
rés.: 819-539-5352

...à vouloir finir
Qui s'exerce
par s'habituer à vouloir.

Boutique Chacalou

S'EN VIENT...
S'EN VIENT...
S'EN VIENT...
S'EN VIENT...
S'EN VIENT...

746 4^{ème} Rue
Shawinigan, Qué.
Tél: (819) 537-5551
G9N 1H2

Claire VOYER



Que vivent les femmes des policiers de la Sûreté du Québec

Si on s'en tient aux faits divers que rapportent les journaux, le policier doit vivre un "suspense" quotidien. Pour nous, qui sommes habitués aux séries de la télévision, nous lisons ce mince rapport avec un esprit de détective de salon sans nous attarder aux risques encourus. Que ce soit au cours d'une poursuite, d'un vol ou d'une patrouille de routine, la femme d'un policier ressent la tension que doit affronter son mari.

Afin de partager cet état de vie et de discuter des problèmes qui s'y rattachent, les femmes des policiers de la Sûreté du

Québec se rencontrent mensuellement à l'intérieur d'une association qui regroupe la région-04. La présidente, madame Mimi Aubert, nous fait part de son inquiétude. "Quand mon mari part le matin, avec révolver et carabine, je me demande s'il va à la chasse ou s'il va travailler. Quand à la radio, j'entends qu'il y a eu un vol avec blessés, j'ai peur qu'il soit impliqué." Bien sûr, même après plusieurs années, le policier n'est pas insensible aux accidents surtout quand des enfants en sont les victimes et quand il entre à la maison, la femme et les enfants éprouvent le contre-coup

de ses préoccupations.

L'association des femmes des policiers de la Sûreté du Québec qui s'étend aux localités de Ste-Anne de la Pérade, du Cap-de-la-Madeleine, Nicolet, Bécancour, Arthabaska, Louiseville, Berthier, Shawinigan et La Tuque compte près de 200 membres. Compte tenu des transferts, cette association a pour but d'établir un point de contact entre les femmes, et de faciliter l'adaptation des nouveaux arrivants par des rencontres récréatives et culturelles. Au programme des activités, 75 d'entre elles étaient

reçues mardi dernier à la Centrale Nucléaire de Gentilly. Suite à cette visite, une parade de mode précédée d'un souper complétait la journée. Le mois d'octobre, soit le 24, les amènera au parlement de Québec et en novembre s'inscrit un souper conférence sur l'alcoolisme. Pour débiter '79, elles jouiront d'une journée plein air à St-Gérard des Laurentides; en février, elles auront une visite industrielle à Trois-Rivières suivie d'un souper conférence sur la sexologie, mars les conduira à la cabane à sucre, avril à Ste-Marie de Beauce, mai au Salon de la Femme à

Montréal et juin unira les familles par un pique-nique.

Le conseil d'administration de l'association des femmes des policiers de la Sûreté du Québec se compose, entre autres, de mesdames Mimi Aubert du Cap-de-la-Madeleine, présidente; Yvonne Guérin, vice-présidente; Lise Grandbois, trésorière; Nicole Marcouiller, secrétaire et publiciste.

Je trouve qu'il est rare de voir autant de personnes, venant de localités aussi

diverses se déplacer mensuellement pour assister aux rencontres, alors que des mouvements ont de la difficulté à rassembler 20 membres à l'intérieur de leur propre ville. Nous devons constater que cette initiative, s'avère répondre adéquatement aux besoins et aux désirs des femmes qui, entre parenthèses, sont des plus sympathiques.



Laviolette Inc.
Grand-Mère, 401 boul. Du Parc
Horaire 539-2929

CINE-PARC

Mary Lee dans l'idée et le sheriff sur son dos.
Rester vivant était le problème



"LA VENGEANCE AUX TRIPES"

Un paradis tropical non exploité par l'homme où existe une civilisation BIZARRE...

BURT LANCASTER 14 ANS
MICHAEL YORK dans




L'ILE DU DR. MOREAU

Ven. Sam. Dim. 6-7-8 Octobre

OUVERT TOUS LES SOIRS A 7⁰⁰ — LA PROJECTION DEBUTE VERS 7.30 — LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

VENTE

1^{er} anniversaire



Choisissez dans notre magnifique collection d'automne

Soyez très élégante dans un uniforme bien coupé

LES UNIFORMES D.L. ENR.
Uniformes de tous genres
Hommes et femmes
478, 4^e Rue, Shawinigan
Tél.: 537-7027

20% à 50% de réduction



Au Club Richelieu de Shawinigan

Le Club Richelieu recevait comme conférencier, lors de son souper, l'homme politique bien connu dans la région, M. Philippe Demers. Nous voyons ici M. Demers en compagnie du président du Richelieu de Shawinigan. [Photo l'Hebdo Photibo]

UN GRAND HOMME DANS LE DOMAINE DU YOGA

ANDRÉ PORAY
ingénieur
écrivain
éminent spiritualiste



André Poray
Né à Suez

Si vous n'avez pas l'opportunité de rencontrer ce conférencier au 11e Symposium, ... ou si vous désirez le rencontrer de nouveau, la direction du

FOYER DE YOGA
680, 4e rue
GRAND-MÈRE



vous ouvre ses portes **MERCREDI 11 OCTOBRE**
A 20 HEURES

Instinctivement ou non, l'homme éprouve le besoin de "se retirer dans sa tour".

BIENVENUE... si vous désirez connaître et comprendre

Dons suggérés
Elève: \$1.00
Public: \$2.00

Veuillez prendre note que la session de YOGA 1978-79 est ouverte à tous. Le cours pour débutants, le lundi soir à 19h30, est complet; cependant, il reste encore quelques places les mardi, mercredi et jeudi.

Pour toute information:

Pauline B.-Daneault **538-2887**
Rolande Lamarre **538-5748**

PEINTURE
Jean-Paul Veillette

Vente liquidation
540, 4e Rue
Grand-Mère
Tél.: 538-3541



VOYEZ
NOS
ARMOIRES
DE
CUISINE

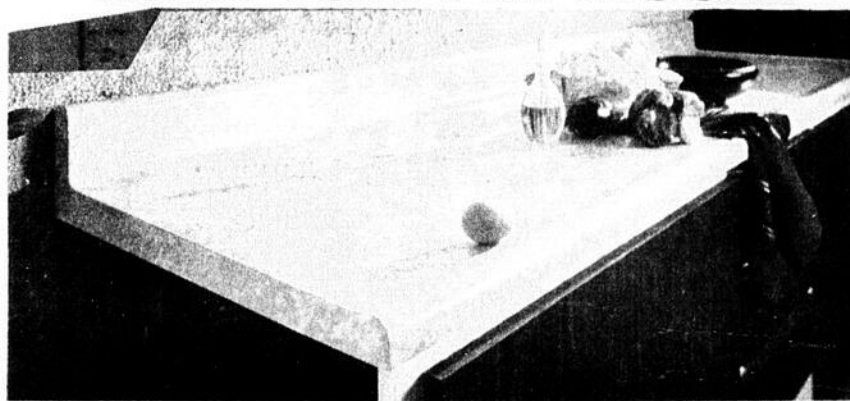
40
MODELES
DIFFERENTS

PORTES SOLIDES EN

- CHENES
- MERISIER
- ERABLE
- PIN ETC...

Aussi modèles économiques

COMPTOIR PRE-MOULE



Nous vous offrons un service
de coupe pour comptoirs pré-moulés

Notre prix
de détail est
très compétitif

C. P. 1586
819-536-4422

Cuisine Cascade inc.

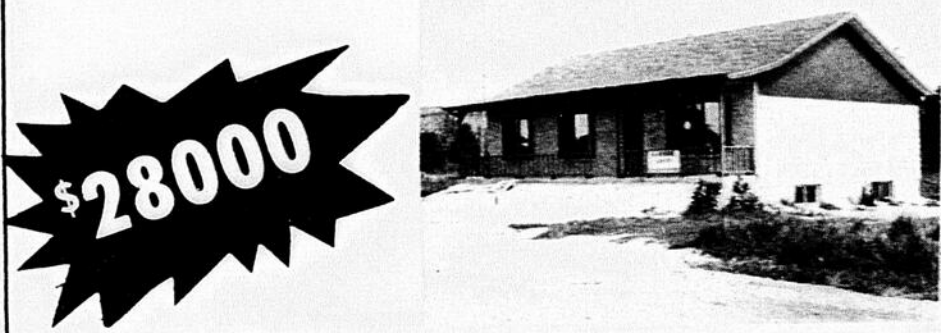
• ARMOIRES DE CUISINE • RENOVATION, • SALLE DE BAIN • VANITES • COMPTOIRS

902 CASCADE
SHAWINIGAN
QUEBEC
G9N 6W8

PROJET DOMICILIAIRE LAC BOURNIVAL



- Site enchanteur tout près de Grand'Mère
- Maisons s'adaptant à vos besoins
- Terrains grandeur au choix sur 18e Rue à Grand'Mère



\$28000

GELINAS & BOURNIVAL INC.

Entrepreneur en construction
Réparations générales

Hildegé Bournival: 539-5805, Yvon Gélinas: 538-5624

1791 60e Avenue Grand-Mère

Chez E. Rosa Inc.
SOUFFLEURS A NEIGE 8 FORCES

Spécial
AVANT SAISON
\$595⁰⁰

DEMARREUR ELECTRIQUE (compris)
CHAINE A GLACE (comprise)
MOTEUR BRIGGS & STRATTON

Réparation générale
des moteurs 2 & 4 temps

NOUS SOMMES
DEPOSITAIRES DES
SCIES A CHAINE

Stihl & Partner

E. Rosa Inc. 539-2144
2013 de la Montagne Shawinigan-Nord

OPERATION PREPARATION AUTOMNALE

Chez Foucher
t'es sûr de trouver

TREUIL MINI-MULE



2 tonnes
\$35⁹⁵

PHARES BOSCH

\$47⁹⁵



POUR UNE
MISE AU POINT
SANS PROBLEMES
SYSTEME
D'ALLUMAGE
ECHLIN

HOTTES DE CUISINE
"NUTONE"
V80

\$87⁶⁷



POIGNEES
DE PORTES

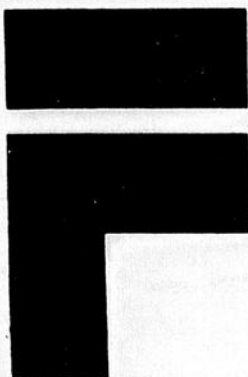
"WEISER"



**ANTI-
GEL
GRAND
PRIX**

\$4²⁵

gallon

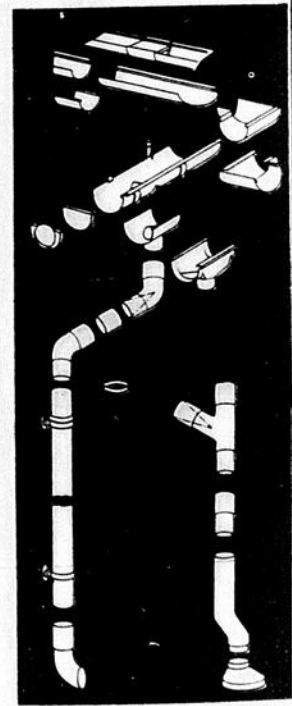


Plastmo

Utilisez le
système de
gouttières
Plastmo et
vous n'aurez
plus de fuite
au niveau
des
gouttières



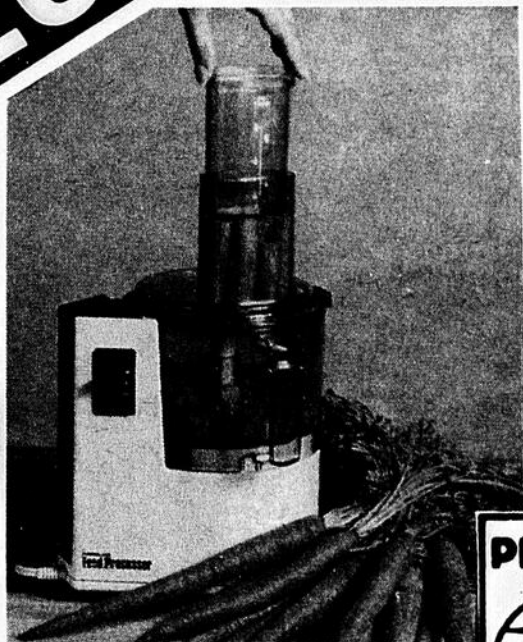
Assemblage par collage



**Foucher
Inc**

1053 St-Sacrement, C.P. 220
Shawinigan, Qué.
G9N 6T9 **539-5433**

**ÇA Y EST
C'EST PARTI!**



Le combiné électro-ménager
Philips **\$119⁹³**



Tête de rechange
pour rasoir Philips

\$13³³
Ensemble de
3 couteaux

\$4⁸³
A l'unité

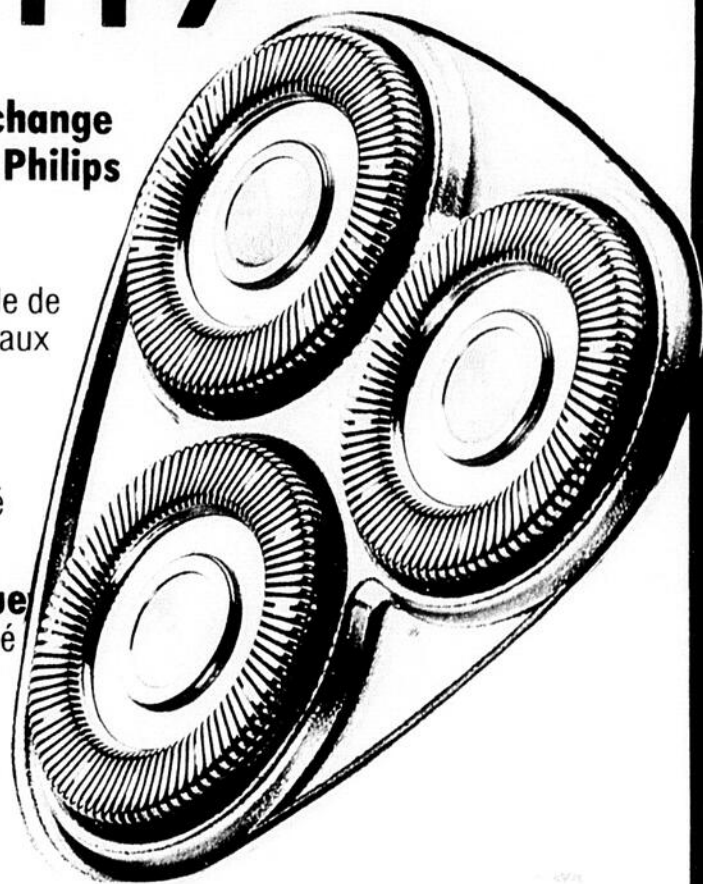
Cafetière automatique
8 tasses, 42 onces de café
en moins de 8 minutes



PHILIPS \$500 OFFRE-BONI SUR CAFETIERE

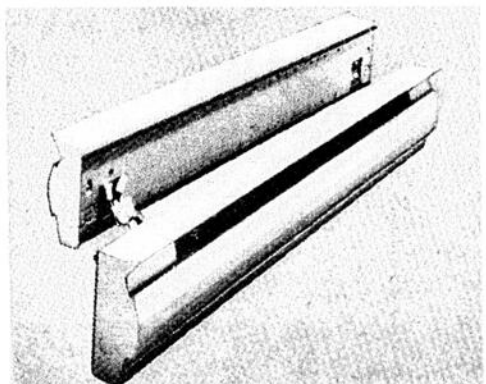
Veuillez trouver ci-joint mon original daté du récépissé d'achat au détail et la couverture de mon manuel d'instructions prouvant mon achat d'une cafetière automatique "goutte à goutte" Philips, entre le 15 sept. et le 2 déc. 1978. (à l'exception du modèle HD5184).

\$34⁹³



PLINTHES CHAUFFANTES
Electriques 220 volts

CHROMALOX



500 watts
750 watts
1000 watts
1250
1500 watts
2000 watts

\$15⁹⁷
\$17¹⁷
\$21⁸⁷
\$24⁴⁷
\$28⁸⁷
\$34³⁷

le grand magasin au 719 4 ième rue shawinigan
ducharme centre-ville



Les récits de voyages de claude bérubé

Membre A.C.J.E.T.



Bermudes Une église par 500 âmes

Les minuscules Bermudes - à peine 21 milles carrés de terre en plein milieu de l'océan Atlantique - dressent vers le ciel les clochers - le chiffre est à peine croyable - de plus de cent églises, dont neuf datent de plus de 350 ans.

La plus frappante et la plus fascinante d'entre elles est certes l'église abandonnée sise dans la vieille ville de St-Georges, un sombre vestige de style néo-géothique, désert depuis toujours, ou aucune cérémonie religieuse n'a jamais été célébrée, et qui date de moins de cent ans.

Connue simplement comme "l'église inachevée", elle offre toutes les apparences d'une importante abbaye ou d'une cathédrale gothique en ruines. Les herbes ont envahi ses dalles nues, et le vent souffle à volonté à travers les arches magnifiques de ses fenêtres. Ses piliers n'ont que les voûtes du ciel à soutenir et les vignes sauvages étranglent lentement les pans de ses derniers murs. A la tombée de la nuit, surgissent des rayons lunaires jouant dans les branches des arbres, mille et un spectres livides et inquiétants.

Mais en fait, l'histoire de cette église est beaucoup plus prosaïque que son aspect. Commencée en 1874, elle devait remplacer la principale église anglicane de St-Georges, l'église de St-Peter's, mais par manque de fonds, sa construction dut être interrompue à mi-chemin. Ce qui n'empêche pas que, pour ses habitants, elle tienne lieu d'une relique mystérieuse et émouvante du passé.

Tandis que l'église inachevée tombe en ruines dans son magnifique

isolement, celle dont elle devait prendre la relève, St-Peter's, la doyenne de toutes les églises des Bermudes, prospère plus que jamais.

St-Peter's est la première église anglicane de l'hémisphère occidental et fut construite à l'origine en 1612, l'année même où les premiers colons permanents s'installèrent dans l'archipel. L'histoire à la fois profane et religieuse des Bermudes est intimement associée à cet édifice aux lignes sobres.

Pour s'y rendre, il faut d'abord grimper un large escalier de briques inégales, et passer par un petit cimetière où au cours des siècles, furent enterrés un grand nombre de citoyens les plus célèbres,

et les plus influents des Bermudes. L'intérieur de l'église recèle des antiquités splendides, dont un autel fait de cèdre des Bermudes et utilisé depuis 1624, ainsi qu'un calice de la même époque.

La structure actuelle de l'église date de 1713, quand elle fut reconstruite sur le site même de l'édifice originel.

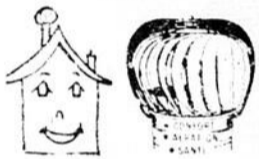
En 1630, les Bermudes comptaient déjà neuf églises. Comme celle de St-Peter's, presque toutes ont été complètement reconstruites depuis. Une seule a conservé ses murs et sa charpente d'origine: l'église de la Ste-Trinité dans la paroisse de Hamilton - qu'il ne faut pas confondre avec Hamilton, la capitale - qui, sen-

siblement pareille à ce qu'elle était quand elle fut édiflée en 1620, peut revendiquer d'être la plus ancienne église des Bermudes.

L'anglicanisme a toujours été la religion officielle de ce fief britannique, sauf pendant les quelques années de la dictature de Cromwell. Mais malgré d'occasionnelles persécutions, les autres confessions ont dès le début également été florissantes.

En 1972, la secte luthérienne de la Paix entreprit des recherches sur la possibilité d'une éventuelle implantation sur l'île. L'étude parvint à l'étonnante conclusion que celle-ci comptait une église par 500 âmes, et que le "marché" était saturé depuis et pour longtemps.

ATTENTION PROPRIÉTAIRE
vos vitres suent et gèlent,
odeur fumée, sous-sol humide



Nous avons
LA SOLUTION

Faites installer le système silencieux C.A.S. par nos experts, nous vous offrons 5 ans de garantie, résultat par écrit, ou vous pouvez l'installer vous-même, mais dans ce cas, nous n'offrons aucune garantie.

VENTILATION C.A.S.
(MAURICIE) INC.
538-1253
(frais viré accepté)

AVEZ-VOUS CHANGÉ D'ADRESSE RÉCEMMENT ?

On espère que le déménagement s'est déroulé sans problème et que vous êtes maintenant bien installé dans votre nouvelle demeure.

Mais avez-vous pensé à faire tous vos changements d'adresse: permis de conduire, allocations familiales, rentes, assurance-maladie?

Pour en être bien sûr, donnez un coup de fil à Communication-Québec. Il suffit de demander à la téléphoniste le ZENITH 2-6770 (Trois-Rivières: 379-2636).

Communication-Québec

C'EST UNE INVITATION DE VOYAGES ROBERT

Groupes spéciaux région Shawinigan-Cap-de-la-Madeleine

Vacances SkyLark

Groupe hiver 78-79

ACAPULCO

Départ 5 janvier
2 semaines
Hôtel El Tropicano
et continental

Prix à compter de

\$489⁰⁰

Départ 9 février

2 semaines
Hôtel Romano Palace
et Torré Playasol

Prix à compter de

\$689⁰⁰

PUERTO RICO

Départ 29 janvier
2 semaines
Hôtel Condado Beach
1 semaine à San Juan et
1 semaine en croisière
sur le SS Britanis dont
l'itinéraire comprend San
Juan, St-Thomas, Mar-
tinique, Grenada, La
Guaira, Aruba.

Prix
à
compter de

\$749⁰⁰

WAIKIKI

Départ 22 février
2 semaines
Hôtel Ambassador
(Cuisinette studio)

Prix
à
compter de

\$779⁰⁰

PERMIS 78: 14617518-1561

**GALERIES DU CAP
CAP-DE-LA-MADELEINE**
379-7661

**GALERIES DE JOLIETTE
JOLIETTE**
514-759-0242

**PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI**
418-545-2727

**PLAZA DE LA
MAURICIE
SHAWINIGAN**
539-6411

VOYAGES

ROBERT INC.



VENEZ CHERCHER VOTRE BROCHURE

Super Epargnes

Vacances par

Treasure Tours 
INTERNATIONAL INC.



Octobre-Novembre
jusqu'au 8 décembre

miami beach
ft. lauderdale
puerto rico
barbados
freeport
nassau
cancun
acapulco



Départ de Montréal.

Au centre Les Rivières
Tél.: 379-1982, Trois-Rivières
741, 5e rue Shawinigan
Tél.: 537-5151

VOYAGES MICHEL

Une équipe qui compte plus de 20 ans d'expérience

Détenteur d'un permis 78

TELEPHONE 537-1834

C. P. 606 — G9N 6V6

Jean Héty, o.o.d.

OPTICIEN D'ORDONNANCES

539 ave de la Station
Shawinigan, Que.

LENTILLES CORNEENNES
PROTHESES OCULAIRES

BAIGNOIRES & LAVABOS

Email et retouche

- Bain ● Evier ● Tuiles
- Poêle ● Réfrigérateur
- Laveuses ● Sécheuses
- Formica ● Fibre de verre



1899, 6ème Avenue
Grand'Mère
538-0044

novacolor ENR.

A VENDRE OU A LOUER Bâtisse industrielle ou commerciale Multi-fonctionnelle

- Bâtisse 12,000 pieds carrés
- Chauffage multi-zones avec air conditionné
- Stationnement asphalté
- Proximité de la Plaza de la Mauricie
- Terrain 225,000 pieds carrés
- Libre immédiatement

Pour informations

Shawinigan: 539-9522

539-4323

Trois-Rivières: 374-4939

Groupes Beaumont pour L'HIVER 78 / 79



MIAMI

2 semaines
départ le 10 mars 79

à compter de **\$489**

PORTUGAL

4 semaines
départ le 25 mars 79

appart.
(une chambre) **\$625**

HAWAII

2 semaines
départ le 4 février 79

à compter de **\$738**

PUERTO VALLARTA

2 semaines
départ le 26 février 79

à compter de **\$529**

PUERTO VALLARTA

2 semaines
départ le 5 mars 79

à compter de **\$529**

ACAPULCO

2 semaines
départ le 31 janvier 79

à compter de **\$599**
Réservez maintenant, places limitées

FLORIDE EN AUTOBUS

22 jours
départ le 3 mars 79

à compter de **\$655**

CROISIERE A BORD DE L'AQUARIUS

départ le 27 janvier 79

à compter de **\$719**

PUERTO RICO

2 semaines
départ le 17 février 79

à compter de **\$659**

moi j' voyage
Beau-mont



TROIS-RIVIERES	379-1212
SHAWINIGAN	536-4442
GRAND-MERE	538-1786
LA TUQUE	523-3351
VICTORIAVILLE	758-7553
SEPT-ILES	968-5520

Pour l'interurbain
1-800-569-2155



Confiez vos travaux à DURTEK



Renouvelez votre toit avec un enduit supérieur (Résiflex), possédant un pouvoir plastifiant formant après cirage une pellicule imperméabilisante

BARDEAUX D'ASPHALTE
TOIT PLAT, TOLES

CONCESSIONNAIRE AUTORISE

**COUVERTURES
PAULO INC.**

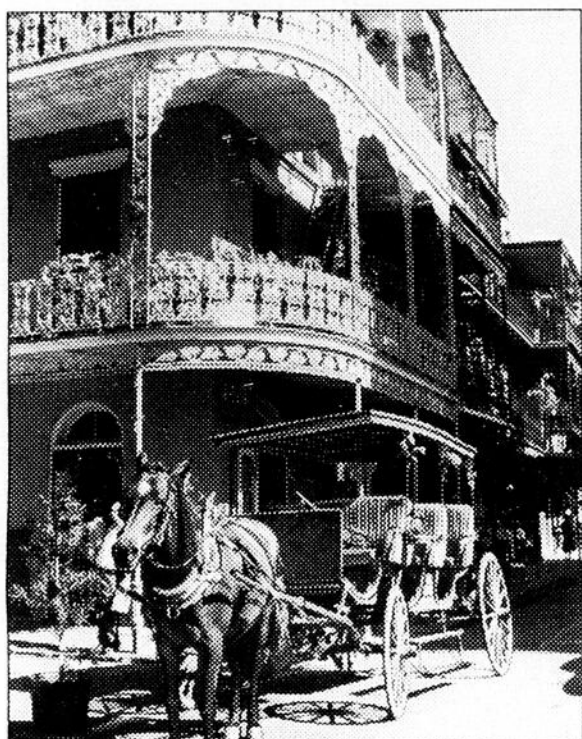
Tél.: 374-3373

VENTE AU DETAIL

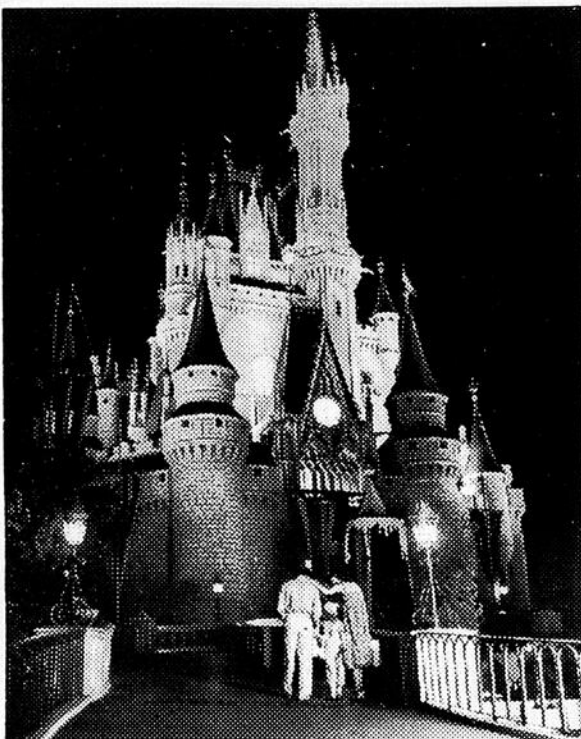
VENTE AU DETAIL

TOUS LES RÊVES SONT PERMIS!

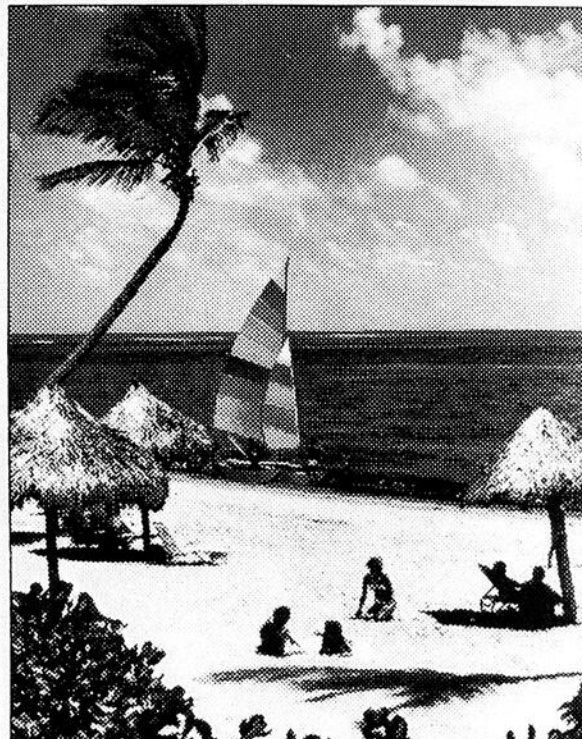
AVEC LES SUPER SAVERS* D'EASTERN, VOUS OBTENEZ JUSQU'À 40% DE RÉDUCTION!



\$178 La Nouvelle-Orléans,
aller-retour,
du lundi au jeudi.



\$155 Orlando,
aller-retour,
du lundi au jeudi.



Jusqu'à
40% de réduction.
17 destinations
en Floride.

Vous entretenez toujours ce vieux rêve de voir un jour le quartier français de La Nouvelle-Orléans? Ou de visiter Washington et le Capitole? Ou encore de rendre visite à la parenté des États? Grâce aux Super Savers d'Eastern Airlines, ces rêves sont maintenant réalisables. Imaginez! Des réductions allant jusqu'à 40% du tarif normal vers toutes les destinations Eastern aux États-Unis**. De plus, nous offrons un très grand choix de voyages-vacances à tarifs forfaitaires.

**Rendez-vous à La Nouvelle-Orléans
au Monde de Walt Disney ou à Daytona Beach...
Economisez jusqu'à 40%!**

Vivre un certain retour aux sources en visitant La Nouvelle-Orléans et son vieux quartier français... Se laisser conduire au royaume enchanté de Mickey Mouse par la ligne aérienne officielle du Monde de Walt Disney... ou tout simplement passer des vacances sous le soleil de la Floride... vous pouvez réaliser tous ces rêves en profitant des fameuses réductions Super Saver d'Eastern.

Consultez le tableau des autres destinations Eastern ci-contre. Pour tout renseignement complémentaire, appelez votre agent de voyage ou Eastern, à Montréal: 931-8211 et à l'extérieur de Montréal 1-800-361-8350, sans frais.

Aller-retour de Dorval à:	Tarif normal	Super Saver 30%	Super Saver 40%	Aller-retour de Dorval à:	Tarif normal	Super Saver 30%	Super Saver 40%
Atlanta	\$232	\$162	\$139	Miami	\$278	\$195	\$167
Baltimore	\$126	\$ 89	\$ 76	Orlando	\$258	\$181	\$155
Birmingham	\$244	\$171	\$147	Nouvelle-Orléans	\$296	\$207	\$178
Daytona Beach	\$254	\$179	\$153	New York City	\$112	\$ 78	\$ 66
Dallas/Fort Worth	\$308	\$216	\$185	West Palm Beach	\$278	\$195	\$167
Fort Lauderdale	\$278	\$195	\$167	Philadelphia	\$114	\$ 79	\$ 68
Fort Myers	\$278	\$195	\$167	Sarasota	\$278	\$195	\$167
Greensboro	\$200	\$139	\$120	Tampa	\$258	\$181	\$155
Houston	\$336	\$235	\$201	Washington D.C.	\$134	\$ 94	\$ 81

- Vous économisez 40% du tarif normal aller-retour, vol de jour en classe économique, du lundi au jeudi.
- 30% du vendredi au dimanche.
- Vous devez réserver au moins 30 jours avant le départ et le billet aller-retour doit être acheté dans les 7 jours suivants.
- Séjour minimum de 7 jours et maximum de 30 jours.
- Les enfants (de 2 à 11 ans) qui vous accompagnent bénéficient aussi d'une réduction.
- Si vous devez annuler, une somme forfaitaire de \$20 sera retenue.

**Vous allez dans le Sud?
Allez-y par Eastern...économisez jusqu'à 40%.**



EASTERN

LES AILES DE L'HOMME



*Les tarifs Super Saver sont des tarifs aller-retour de type excursion et sont sujets aux réglementations gouvernementales. Les prix indiqués sont des prix aller-retour, vol de jour, classe économique et sont sujets à changement sans préavis. Des sièges à tarif Super Saver ne sont pas toujours disponibles sur tous les vols et, certains jours, ils ne sont pas offerts pour les destinations de la Floride.

**A l'exception des îles St-Thomas, Ste-Croix et San Juan.



Dame Cigogne

Bébé Serge Pommerleau, Louise Mirand heureuse maman d'une fille de 6 lb et 15 on. née le 11 septembre pour devenir le premier enfant de la famille.

Bébé Gaétan Gollnas, Lise Bellemare heureuse maman d'une fille de 6 lb et 6 on. née le 11 septembre pour devenir le 4e enfant de la famille.

Bébé Paul Doucet, Aline Gervais heureuse maman d'un garçon de 6 lb et 15 on. né le 12 septembre pour devenir le 3e enfant de la famille.

Bébé Ghyslain Déglise, Nicole Brousseau heureuse maman d'une fille de 6 lb et 8 on. née le 14 septembre devenant le premier enfant de la famille.

Bébé Jean-Marc Robitaille, Hélène Deshaies heureuse maman d'une fille de 9 lb et 2 on née le 18 septembre pour devenir le 3e enfant de la famille.

Bébé Claude Larochelle, Huquette Bonenfant

heureuse maman d'une fille de 9 lb née le 19 septembre pour devenir le 2e enfant de la famille.

Bébé Jacques Pronovost, Dyna Roy heureuse maman d'une fille de 6 lb et 7 on. née le 20 septembre pour devenir le premier enfant de la famille.

Bébé Michel Gagnon, Mariotte Blanchette heureuse maman d'un garçon de 7 lb et 7 on. née le 20 septembre pour devenir le 2e enfant de la famille.

Bébé René Cloutier, Marcelle Tessier heureuse maman d'un garçon de 7 lb né le 22 septembre pour devenir le deuxième enfant de la famille.

Jumeaux Christie, 1er enfant 5 lb et 7 on. 2e enfant 5 lbs 5 on. Ce sont les bébés de Réal Christie. Colette Chevarie est l'heureuse maman de ces jumeaux nés le 23 septembre devenant ainsi les 2e et 3e enfant de la famille. Il s'agit de deux garçons.

économik

663 Viger, Shawinigan

EAU JAVEL
Mix-O, 128 on.

.87

SOUPE LOWNEY'S
Poulet et nouilles, 6 sachets

1 09

BISCUITS ASS.
Canada Mix David, 31.7 on.

1 79

BAONNETS PRETZEL
Grissol, 8.8 on.

.59

DETERGENT
Liquide, vaisselle Mir 52.8 on.

1 29

CHIPS
Humpty Dumpty, 225 gr., Rég.: .99

79

HUILE
Crisco, 26.4 on.

1 39

BISCUITS CHOCOLAT
Ti-Coq, Lido, 10 on.

.99

BISCUITS VILLAGE
Viau, 2 lb

1 19

VINAIGRE
Heinz, 160 on.

1 39

BEURRE D'ARACHIDES
Kraft, 16 on.

1 19

PAPIER TOILETTE
Delsey Boutique, 4 roul.

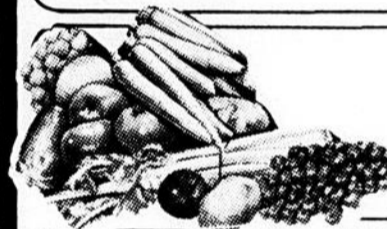
1 29

ASSOUPLISEUR DE TISSUS
Fleecy, 128 on.

2 29

PAPIER MOUCHOIR
Kleenex, 200

2/ .69



FRUITS ET LEGUMES

BIERE ET CIDRE

POMMES
McIntosh
5 lb

.89

CAROTTES
Québec
5 lb

.69

OIGNONS
Boiler
10 lb

.79

PATATES
Locales
10 lb

.69

CANADA - PROVINCE DE QUEBEC COUR SUPERIEURE DISTRICT DE ST-MAURICE

No 410-05-000059-78

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

corps politique et incorporé, ayant son siège social et sa principale place d'affaires dans les Cité et District de Montréal, demanderesse, vs STEVE FORSYTE et MICHELINE BELANGER, domiciliés et résidant au 1805, 12e Avenue, Shawinigan-Sud, district de St-Maurice, défendeurs.

Un terrain situé à Shawinigan-Sud, connu et désigné comme étant le lot numéro cent cinq de la subdivision du lot oroginaire numéro neuf cent quinze (915-105) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel, mesurant cinquante-deux pieds de largeur sur la profondeur de quatre-vingt-cinq pieds, mesure anglaise, le tout avec bâtisse y étant érigée, circonstances et dépendances. La bâtisse y érigée porte le numéro civique 1805, 12e Avenue, Shawinigan-Sud.

La mise à prix est fixée à \$2,162.50 que l'adjudicataire devra verser au shérif en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Shawinigan, Palais de Justice de Shawinigan, province de Québec, le SEPTIEME jour de NOVEMBRE 1978, à DIX heures et TRENTE de l'avant-midi.

Le shérif adjoint
Simon Laliberté

Bureau de shérif
Cour supérieure
Shawinigan, le 28 août 1978

VIANDES

Boucherie René Laforme
Boeuf Rouge et Bleu, prix d'économie

POULET

Cat. A, 3 à 4 lb

lb .79

TETE FROMAGEE

Maison

lb 1 29

STEAK FAUX FILET

lb 3 49

CUISSES DE POULET

LB 1 09

CROQUETTE DE POISSON

lb .69

POITRINE DE POULET

Avec dos

lb 1 29

GATEAUX McCAIN

Chocolat et marbré, 1 lb 3 on.

1 53

BOEUF HACHE

Maigre (steak haché)

lb 1 89

FISH & CHIPS

(Poisson et frites)
Blue Water, 32 on.

1 79

VENTE AUTOMNALE

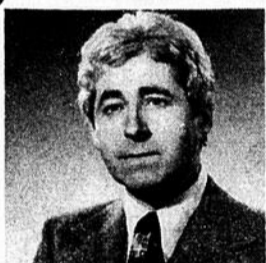
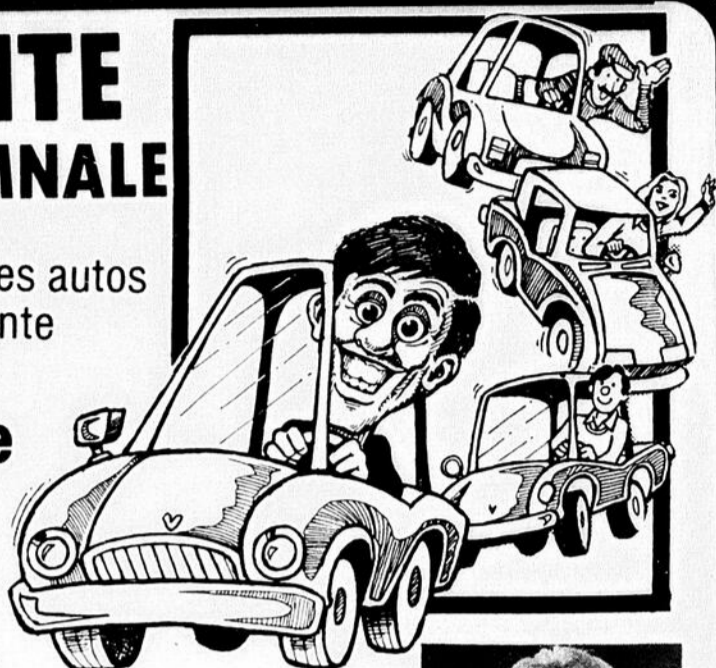
toujours des autos en excellente condition

Classe A

Service imbattable après vente

Nos voitures sont garanties

3 mois ou 3,000 milles



André B. Vincent
Propriétaire

CHAINE AUTO
1892 St-Marc
Shawinigan
537-9741

ANDRE B. VINCENT
Location d'autos
1892 St-Marc
Shawinigan
537-9741

Donnez l'allure à votre automne



Chemisier
Chandail
Veste
Blazer
Jupe
Pantalon
Robe

BOUTIQUE FAYASON

Vaste stationnement

Ambiance agréable et détendue

Service de repas et bière fait par un personnel féminin

OUVERT 8h a.m. à minuit

Réservations mezzanine pour anniversaire ou autres occasions, jusqu'à 50 personnes

Gâteau de fête servi à l'occasion d'anniversaire
Réservez à l'avance

MAINTENANT OUVERT BRASSERIE LA MAISON VERTE



BRASSERIE MAISON VERTE
3980, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Tél.: 537-5364

3 menus du jour à partir de \$2.50 à \$3.00

Principaux plats
Tous nos steaks sont de marques approuvées

Steak haché	2.75
Steak au poivre	5.25
Filet mignon	5.25
Steak pétillant	4.50
Rosbif au jus	4.60
Rosbif coupe extra	5.20
Brochette (filet mignon) sur riz (sugg. du chef)	4.75
Sandwich au rosbif	2.75
Burger (La Maison Verte)	2.50
Lasagne	3.25
Spaghetti à la viande	2.50
Hot chicken (viande blanche)	2.80
Hot chicken (viande brune)	2.60
Club sandwich (viande blanche)	3.25
Club sandwich (viande brune)	3.00
Fruits de mer	
Huitres frites (en saison) (6)	
Pétoncles frites	3.25
Crevettes frites	4.00
Riz frit au poulet	3.00
Egg rolls	

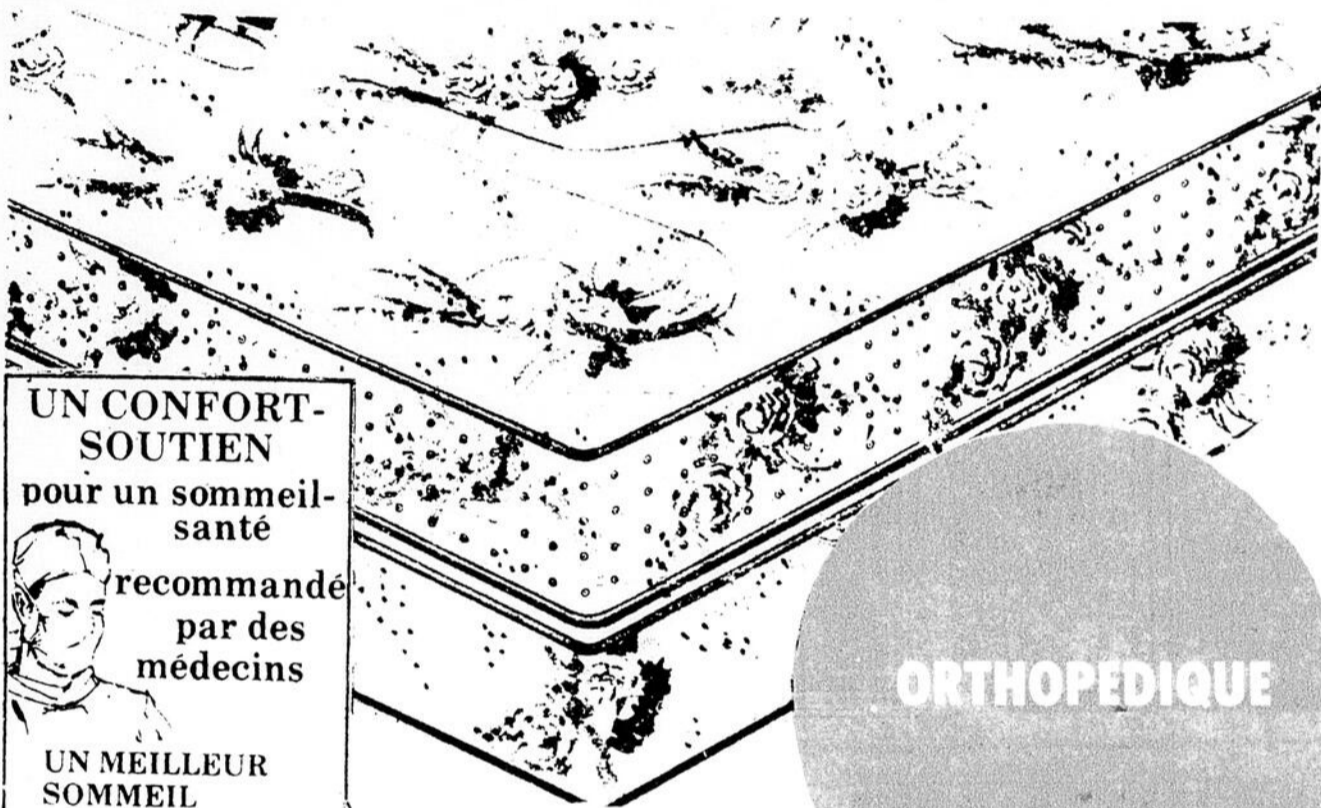
**Entrepôt
de
meubles
Robitailles**

**LE 15 OCTOBRE PROCHAIN
CE MATELAS VAUDRA**

\$109⁰⁰

mais jusqu'à ce jour...

\$74⁹⁵



**UN CONFORT-
SOUTIEN**
pour un sommeil-
santé



recommandé
par des
médecins

**UN MEILLEUR
SOMMEIL**

Rien ne gênera votre sommeil. Ce
matelas ne s'affaissera ni ne se défor-
mera. Finis les maux de dos du matin.
Vous jouerez d'un merveilleux sommeil
votre vie durant.

ORTHOPÉDIQUE

**Ensemble
matelas
et
sommier**

39"

\$129⁹⁵

25 lits continental ORTHO 30", 36", 39"
comprenant matelas, sommier et pattes

Quantité limitée **\$69⁹⁵**

Premier arrivé
premier servi

SPECIAUX DISPONIBLES AUX 2 ADRESSES

**ENTREPOT DE MEUBLES
ROBITAILLE**

1055-B, 5e Avenue Shawinigan-Sud

Face à l'Eglise Ste-Jeanne d'Arc

952 Dufresne Shawinigan

Pourquoi des Rabais jusqu'à

25%

- En plus de notre marchandise régulière
- Surplus de manufacturiers
- Marchandises provenant de faillites différentes
- Entrepôt sous toit
- Frais d'expédition au minimum
- Pas de commission de 2 à 10% aux vendeurs

Steinberg: un



Profitez encore
cette semaine des
Bas Prix,
annoncés dans notre
cahier publicitaire
de la semaine
dernière.
Mais faites vite,
tout finit le Samedi
7 octobre.

À CAUSE DE DIFFICULTÉS
D'APPROVISIONNEMENT DÙS À DES
PROBLÈMES OUVRIERS À NOS
ENTREPÔTS, LES PRODUITS SUIVANTS
ANNONCÉS DANS NOTRE CIRCULAIRE
NE SERONT PAS DISPONIBLES DANS
NOS MAGASINS:

JUS D'ORANGE PUR, surgelé concentré Orchard King
bte de 12 1/2 oz liq. 68¢
FROMAGE EN TRANCHES individuelles et minces Steinberg
pqt de 1 lb \$1.39
POMMES DE TERRE FRITES surgelées Steinberg,
coupe ordinaire, julienne ou ondulée
sac de 2 lb 55¢
MARGARINE DURE Carnaval 50/50 pqt de 1 lb 39¢
PÂTE DE FOIE Steinberg la lb \$1.48
(Ce produit sera toutefois offert au même prix sous
d'autres marques selon les régions)

TOUS CES PRODUITS SERONT OFFERTS
AUX MÊMES BAS PRIX DÈS QUE POSSIBLE.

TOUS LES AUTRES PRODUITS SONT
OFFERTS DANS NOS MAGASINS ET S'ILS
VIENNENT À MANQUER EN RAYON,
DEMANDEZ UN COUPON DE GARANTIE
DE PRIX AU COMPTOIR D'INFORMATION.
NOUS REGRETTONS CES INCONVÉNIENTS
À NOTRE CLIENTÈLE.
MERCİ DE VOTRE COLLABORATION.

**DINDES
SURGELÉES**
INJECTÉES D'HUILE
VÉGÉTALE SWIFT
DE 8 À 16 LB
LA LB

98¢

**JAMBON
SUGAR PLUM**
SWIFT PRÊT À MANGER
EN DEMI OU EN QUART
LA LB

\$2.28

**JAMBON
LAZY MAPLE**
SWIFT EN TRANCHES
SANS COUENNE
PQT DE 1 LB

\$1.58

**GIGOT
D'AGNEAU**
SURGELÉ, DE LA
NOUVELLE ZÉLANDE
ENTIER OU EN DEMI
LA LB

\$1.38

**BISCUITS
TARTES AUX FRAISES**
DAVID
PQT DE 450 g

78¢

**PRÉPARATION
À GÂTEAU**
MOIST & EASY
DUNCAN HINES
RECETTES AU CHOIX
BTE DE 383g
OU 397g

78¢

**SACHETS
DE THÉ**
RED ROSE ORANGE PEKOE
BTE DE 60

\$1.69

**JAMBON OLDE
FASHIONED**
SCHNEIDER DÉSOSSÉ
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS
AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
LA LB

\$3.38

POUDINGS
LAURA SECORD
AU CHOIX
PQT DE 4 BTES DE 5 OZ

98¢

ESSUIE-TOUT
KLEENEX
COULEURS AU CHOIX
PQT DE 2 ROUL.

99¢

**DÉTERSIF
LIQUIDE**
IVORY
BOUT. DE 32 OZ LIQ.

\$1.19

**TOURTIÈRE
SURGELÉE**
LA BELLE FERRIÈRE
PQT DE 1 LB

\$1.38

SOLE EN PÂTE
SURGELÉE, HIGH LINER
14 OZ

\$1.58

**SAUCE
AUX TOMATES**
HUNTS
BTE DE 14 OZ LIQ

36¢

**THON À CHAIR
PÂLE**
CLOVER LEAF
BTE DE 7 OZ

\$1.22

**JUS
DE LÉGUMES**
V-8
BTE DE 19 OZ LIQ.

39¢

ALPHAGETTI
LIBBY'S
BTE DE 14 OZ LIQ

43¢

ANANAS
DÔLE DANS SON JUS
NATUREL
BTE DE 19 OZ LIQ

65¢

CRETONS
TAILLEFER
CONT. DE 10 OZ

\$1.08

**PASTRAMI
DE BOEUF FUMÉ**
COORSH, OËIL DE RONDE
(OFFERT SEULEMENT DANS LES MAGASINS
AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE)
LA LB

\$2.98

**CONFITURE
DE FRAISES
OU FRAMBOISES**
ORCHARD KING
AVEC PECTINE
POT DE
24 OZ LIQ.

\$1.19

**TARTINADE
AU CARAMEL**
GRENACHE
CONT. DE 400 GR

63¢

**BOISSON
EN CRISTAUX**
WYLLERS PARFUM DE
FRUITS AU CHOIX
PQT DE 3 SACHETS
DE 3 1/2 OZ

69¢

**ROULÉS
AUX OEUFS**
WONG WING
PQT DE 12

\$1.38

**FROMAGE
CHEDDAR**
DOUX ST-HILAIRE
BLANC OU JAUNE
LA LB

\$1.67

**BOISSONS
AUX FRUITS**
STEINBERG, AU CHOIX
BTE DE 48 OZ LIQ

44¢

**BISCUITS
LIDO**
METEO ENROBES OU
FONDANT AU CARAMEL
ENROBES
POT DE 600 G

\$1.09

**TAMPONS
SAPONIFIÉS**
À RÉCURER S O S
BTE DE 10

55¢

**NETTOYANT
LIQUIDE**
LESTOIL
À ODEUR DE PIN
BOUT. DE 28 OZ LIQ

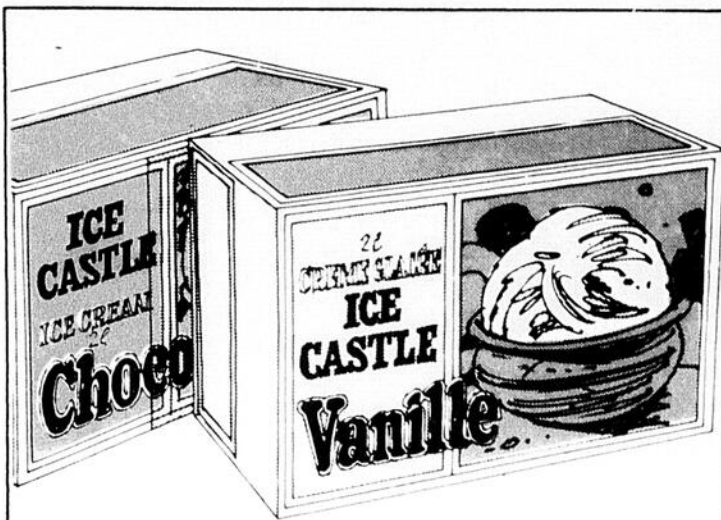
\$1.43

monde de bas prix!



CAFÉ INSTANTANÉ
NESCAFÉ
BOCAL DE 10 OZ

\$4.99



CRÈME GLACÉE
ICE CASTLE
SAVEURS AU CHOIX
FORMAT CARRÉ
DE 2 LITRES

\$1.19

HUILE VÉGÉTALE
CRISCO
BOUT. DE 1 LITRE

\$1.59

PÂTES ALIMENTAIRES
STEINBERG, AU CHOIX
SAC DE 2 LB

57¢

CAFÉ MOULU
CHASE & SANBORN
SAC DE 1 LB

\$2.79

KETCHUP
HEINZ
BOUT. DE 32 OZ LIQ.

\$1.15

MARGARINE DURE
CARNAVAL
PARCHEMIN 50-50
1 LB

39¢

PEPSI COLA
RÉGULIER OU DIET
BOUT. 750 ML
BOUTEILLES RETOURNABLES

25¢

BISCUITS RITZ
DE CHRISTIE
BTE DE 8 OZ

59¢

FARINE TOUT USAGE
ROBIN HOOD
SAC DE 2.5 KILOS

99¢

YOGOURTS AUX FRUITS
SILHOUETTE
AU CHOIX
CONT. DE 500g

77¢

PAPIER DE TOILETTE
SWAN DOWN
4 ROUL.

99¢

NOURRITURE POUR CHIENS
DR BALLARD
25.5 OZ

39¢

CROUSTILLES RUFFLES
SAVEUR ORDINAIRE
OU BARBECUE
SAC DE 225g

78¢

ASSOUPLISSANT À TISSUS
CONCENTRÉ, DOWNY
BOUT. DE 3 LITRES

\$2.78

BEAUTÉ & HYGIÈNE

PÂTE DENTIFRICE
COLGATE
TUBE DE 100 ml

\$1.04

NETTOYANT À DENTIFIERS
EFFÉRENT
PQ. DE 32 COMPRIMÉS

89¢

SHAMPOING VO 5
AU CHOIX
BOUT. DE 450 ml

\$1.99

HUILE POUR BÉBÉ
JOHNSON 255 ML

\$1.51

SHAMPOING
CARACÉ AU CHOIX
BOUT. DE 750 ml

\$1.49

DÉSODORISANT EN BÂTON
OLD SPICE
2.5 OZ

\$1.64

NON ALIMENTAIRES

AMPOULES ÉLECTRIQUES
STEINBERG
60 ET 100W
PQ. DE 6

\$1.29

BRIQUET JETABLE
BIC
OFFRE 2 RASOIRS GRATUITS

75¢

BAS-CULOTTE
STEINBERG

44¢

BAS AU GENOU
STEINBERG

89¢

FICELLE DE BOUCHERIE
700

\$1.69

CAFETIÈRE
MELITTA
CAP. DE 6 TASSES
PIÈCE

\$5.00

FILTRES POUR CAFETIÈRE
MELITTA
FORMAT NO 4
PQ. DE 40

89¢

TOUS LES MAGASINS D'ALIMENTATION STEINBERG SERONT FERMÉS LUNDI LE 9 OCTOBRE, JOUR DE L'ACTION DE GRÂCES.

SAVONNETTE POUR BÉBÉ
GENTLE TOUCH
BLANCHE OU ROSE
140g

45¢

MINI-CORNICHONS
BICK'S
POT DE 24 OZ LIQ

88¢

DÉTERSIF POUR LAVE-VAISSELLES
CASCADE
BTE DE 65 OZ

\$2.49

PÂTE DE TOMATE
HUNT'S
BTE DE 5.5 OZ LIQ

29¢

Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 h 00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

Oui, Steinberg est de votre côté.

Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.



Hélène Lacoursière

arts et spectacles

Loisirs-culturels: films et spectacles

Même si la programmation dans nos cinémas est malheureusement quelques fois pauvre pour ne pas la qualifier en d'autres termes, nos cinéphiles seront malgré tout servis à souhaits pour la prochaine saison.

Toute une équipe composée de 16 étudiants et de quelques adultes du Cegep de Shawinigan ont travaillé fort en consacrant énergie et temps à l'élaboration d'une programmation où il n'y a place que pour des films de haute qualité.

Cette équipe prouve que l'ère du film de fesses est maintenant résolue. Faisons place aux films de détente, d'autres contenant des éléments de réflexion intense. Chaque film est un cas particulier qui ne peut laisser un public indifférent.

Pour que cette programmation de marque

soit accessible à tout le monde, Ciné-Loisir offrira 2 projections par semaine, du même film, soient les lundis et mardis à 7.30 heures.

Pour les amateurs du 7e Arts, Ciné-Loisir présente: Chauffeur de taxi, respectivement les 10-17-24 et 31 octobre prochains. Chauffeur de taxi, réalisé par Martin Scorsese; l'une chante l'autre pas réalisé par Agnès Varda, Rocky réalisé par John G. Avildsen; Violette et François réalisé par Jacques Rouffio.

Les cartes de membres sont en vente au Cegep de Shawinigan au coût de \$10.00 pour les 26 films qui seront présentés au cours de toute l'année ou \$6.00 par session ou encore \$1.50 pour chaque film.

L'équipe Ciné-Loisir n'est pas la seule à avoir bien travaillé, car l'équipe socio-

culturel présente une série de spectacles tout aussi excellents que divers soit le 7 octobre Paul et Paul; 21 octobre le Groupe Cano; le 4 novembre les sam'di d'vieillir; La Troupe danse partout de Québec le 11 novembre, Jean-Guy Moreau "Yesterday aujourd'hui et To Moreau; le 25 novembre sam'di d'vieillir un spectacle de variétés, un magicien et un hypnotiseur, le 2 décembre Paul Piché; le 9 décembre le spectacle d'adresse de Slicks and the out lag.

Les billets sont toujours en vente au Cegep trois semaines avant le spectacle.

Six spectacles seront présentés dans les cadres des Sam'di d'vieillir dans le but de mieux faire connaître les nouveaux groupes. Ce projet est si important pour l'équipe socio-culturel qui nous en reparlera très bientôt.

Maternité Soleil

Souvent après l'accouchement, la nouvelle mère se sent un peu désemparée devant les soins à donner à son nouveau-né. Mais il y a maintenant pour elle le projet Maternité Soleil, dans le cadre de Canada au Travail qui lui offre gratuitement les services d'une infirmière, d'une aide familiale et d'une con-

seillère sociale. Que ce soit pour information ou pour une aide technique une infirmière peut se rendre à son domicile pour répondre à ses questions sur le bain du bébé, la diète du nourrisson, sur l'allaitement maternel ou tout autre sujet dont elle aimerait discuter. De plus, une aide familiale peut l'aider dans l'entretien général de la maison pour

lui permettre de se reposer pendant qu'elle veille aux autres membres de la famille. Il y a aussi une conseillère sociale qui peut lui apporter un soutien moral et pratique dans sa nouvelle adaptation familiale.

Pour de plus amples informations, communiquez avec Maternité Soleil à 536-4516. Ce service est offert gratuitement.



Guy Beaudoin
animateur
Permis de la
R.A.Q

Soirée de danse avec l'Orchestre Paul Bourassa



Soirée dansante organisée par
le Club Lions de Shawinigan en coopération
avec le Studio de danse le Cygne Blanc

Les samedis 7 et 21 octobre 78
Samedis 4 et 18 novembre 78
à 9 hres p.m.

à l'Ecole St-André
1350, 120e Rue, Shawinigan-Sud

Pour de plus amples informations: Tél.: 537-8228

Octobre ésotérique

Octobre ésotérique est une excellente initiative qui a nécessité un travail énorme pour encourager tous ces chercheurs, ces penseurs qui voudraient bien voir la spiritualité prendre enfin la place qui lui revient.

Le Centre culturel de Shawinigan nous présente du 7 au 10 octobre prochain le Symposium en recherche et expériences ésotériques.

L'homme antenne du Cosmos sous la responsabilité de Mme Yolande Gagnon et son équipe réunira des conférenciers de réputation internationale. Vous qui êtes

à la recherche de la vie spirituelle plus intense, le symposium vous aidera dans ce long cheminement.

Toujours dans les cadres d'octobre ésotériques le centre culturel de Shawinigan présente une série de conférences présentées par des conférenciers européens, spiritualistes et chercheurs éminents.

Des noms tels: André Poray ingénieur, orientaliste et écrivain qui fera les projections. Les fêtes mystiques du Molan Dans et le Monastère du Dalai-Lama le 10 octobre à 20:30 heures.

Yves Thieffry un spécialiste en astrologie chinoise, écrivain et spiritualiste présentera l'astrologie dans la société contemporaine le 11 octobre à 20.30 heures. Madiana Lamouret une voyante et spiritualiste nous propose pour sa part Propos sur le voyage et la spiritualité suivis d'expérience et de guérison par magnétisme le 12 octobre à 20.30 heures.

Quant à A.D. Grad, philosophe Kabbaliste et écrivain, il nous offre le Golem et la connaissance le 16 octobre à 20.30 heures.

Un samedi soir rempli de belle musique

En effet, Pierre Brabant, pianiste, présentait samedi dernier un excellent récital au Centre culturel de Shawinigan.

M. Brabant touche le piano depuis l'âge de 5 ans, il a su développer son talent naturel et toutes ses aptitudes et ce n'est que beaucoup plus tard qu'il suivit des cours.

Son talent de musicien l'amena à créer de nombreuses compositions: Nocturnes, Danse canadienne, Berceuses,

Sonate et plusieurs autres.

Il créa aussi pour Radio-Canada les thèmes de Maman Fon-Fon, la Souris Verte et Rue des Pignons.

En 1962, Pierre Brabant remporta le premier prix de la chanson française avec "Feuilles de Gui" et lors de l'Expo 67 on lui commanda le thème du pavillon des industries.

Au fil des notes Pierre Brabant fait vibrer son piano avec beaucoup d'émotions. On croirait qu'il s'établit une com-

munication entre lui et son instrument, il le caresse pour en extraire une musique tantôt douce, tantôt enjouée, souvent dramatique ou parfois euphorique. Il maintient l'état de ravissement durant toute la présentation.

Le récital Brabant est digne des éloges les plus prestigieux: Pierre interprète de façon remarquable les Bach, Mozart, Schubert, Beethoven, Chopin et Liszt pour terminer avec ses propres compositions: Cycle et Rhapsodie No 1.

**Soyez à la fine pointe
de l'automne**

Spécial de la semaine
20% sur
jupes et gilets
Jeudi, vendredi et samedi

BOUTIQUE KAY
457 de la Station, Shawinigan
537-0513

Début de la saison des Jeunesses Musicales

Après la remarquable renaissance qu'ont connue les Jeunesses musicales de Shawinigan l'an dernier, c'est avec enthousiasme qu'elles reprennent leurs activités, sous l'égide de Mme Angèle Caron-Gignac, présidente locale et régionale, dont personne n'ignore le dévouement à la cause de la musique.

Signalons en passant que les JMC rayonnent dans toute la région et que le bureau de direction du centre de Shawinigan comprend également des représentants de Shawinigan-Sud et de Grand'Mère.

La "qualité" a toujours été la marque primordiale de

cet organisme, et la saison qui s'amorce ne déroge guère à cette règle. De plus, en regard de la variété, le public sera comblé. Art vocal et instrumental seront de la partie, et cela pour la joie de tous les amateurs, avec le "Trio de guitares Laval" le 29 octobre, "l'ensemble de musique de chambre

Stratford" composé de quatorze musiciens, présenté en novembre, le "Quatuor vocal JMC" en février, et le "pianiste Michel Franck" en mars.

On annonce, d'autre part, deux nouveautés cette année: 1- un abonnement familial, pour le profit de parents et enfants: 2- des

billets donnant droit à un seul concert pour l'avantage des étudiants uniquement, à condition qu'ils aient 21 ans et moins et sur présentation de la carte d'identité.

Tel que précédemment, les concerts auront lieu à l'auditorium du Cégep de Shawinigan.

L'élan est donc donné. La campagne de recrutement est lancée. Les friands de bonne musique peuvent dès maintenant se procurer leurs cartes de membres chez Thérèse Belzile, Grand'Mère, tél. 538-8343; Simone Murray, 536-2887; Angèle Caron-Gignac, 536-3314; et Mariette Lavergne, 539-4775.



"La différence, c'est notre service"

laforme

Une maison bien de chez-nous... pour vous.

VENTE

SERVICE

BAS PRIX

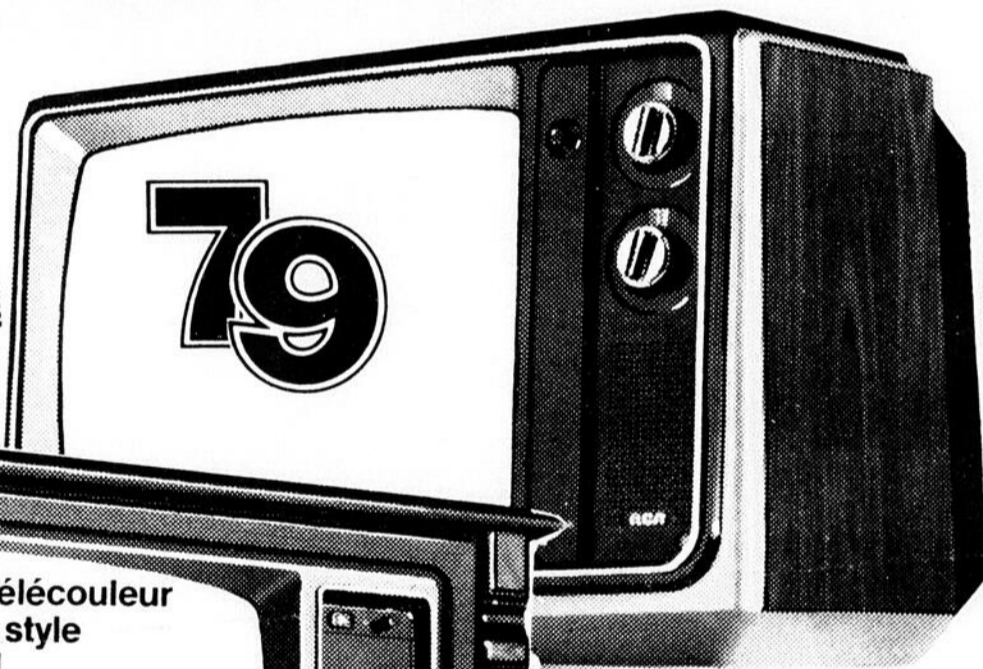
CHOIX

QUALITÉ

CREDIT MAISON

Le géant de l'électronique au cœur du Québec

LES NOUVEAUX COLORTRAK DE RCA



Magnifique télécouleur
meuble d'un style
exceptionnel

- Châssis ColorTrak 100% transistorisé
- Nouveau tube-image Super AccuFilter RCA à matrice noire
- Syntonisation électronique "Signalock"
- Fini pacanier de Valence antique
- Roulettes dissimulées qui facilitent le déplacement

Toutes les caractéristiques
désirées que vous ne vous
attendiez pas de trouver
dans un modèle table.

- Autoréglage des couleurs qui demeurent vives... même si la clarté de la pièce change
- Qualité constante d'image de canal en canal grâce au nouveau châssis ColorTrak... et ceci automatiquement
- Les phosphores filtrés réduisent les effets de la lumière réfléchie sur le tube-image
- Accord précis automatique (AFT)
- Attrayant coffret fini noyer veiné

Laforme
garantit
ses
télécouleurs

4
ANS

pièces
et
main-
d'oeuvre

Trois-Rivières-Ouest
Centre d'achats
376-2212

CAP-DE-LA-MADELEINE
Galeries du Cap
378-6189

SHAWINIGAN
Plaza de la Mauricie
539-2211

GRAND'MÈRE
758 6e avenue
538-7111

VICTORIAVILLE
Carrefour
des Bois-Francs
758-0681

LA TUQUE
539 rue Commerciale
523-7584

EN 1979, LE GÉNIE DODGE SE VOIT PARTOUT.

DODGE ARROW
Nouvelle hatchback 3 portes d'allure sportive. Élégance et économie sans pareilles. Modèle illustré: Dodge Fire Arrow. Également disponibles: Arrow GT et Arrow GS.

DODGE CHALLENGER
Superbe coupé importé de type GT. Équipement standard des plus complets. C'est une voiture fougueuse et racée.



FAMILIALE DODGE COLT
Spacieuse et pimpante petite familiale conçue pour donner un excellent rendement. Autres modèles Colt: coupé 2 portes et sedan 4 portes.

HATCHBACK 3 PORTES DODGE COLT
La plus révolutionnaire des petites tractions avant. La toute nouvelle Colt avec transmission manuelle à 8 vitesses. Deux leviers de vitesses assurent plus d'économie ou plus de performance.

DODGE MAGNUM XE
C'est LA voiture de grand tourisme en 79. Puissance et distinction en parfaite harmonie dans ce coupé 2 portes. Superbe sélection d'options de luxe.

DODGE DIPLOMAT
Toutes les têtes se tourneront au passage de votre nouvelle Dodge Diplomat. Coupé 2 portes d'allure sportive, spacieux modèle sedan 4 portes 6 places ou nouvelle familiale élégante.

DODGE ASPEN
Tous les avantages d'une grande voiture en 79. Aspen est conçue dans la tradition des remarquables voitures populaires Dodge. Coupés 2 portes (grand choix d'options "sport"), sedans 4 portes et familiales.

DODGE OMNI 5 PORTES
En plus d'être une traction avant, la Dodge Omni 5 portes 79 offre spaciosité, économie, style et confort remarquables.

DODGE OMNI 024. AVANT-PRÉMIÈRE DU NOUVEAU MODÈLE DODGE OMNI HATCHBACK 3 PORTES
Cette nouvelle version Omni à traction avant doit entrer en production sous peu et sera disponible chez les concessionnaires un peu plus tard cet automne. Pour plus de détails, voyez le concessionnaire Dodge de votre région.

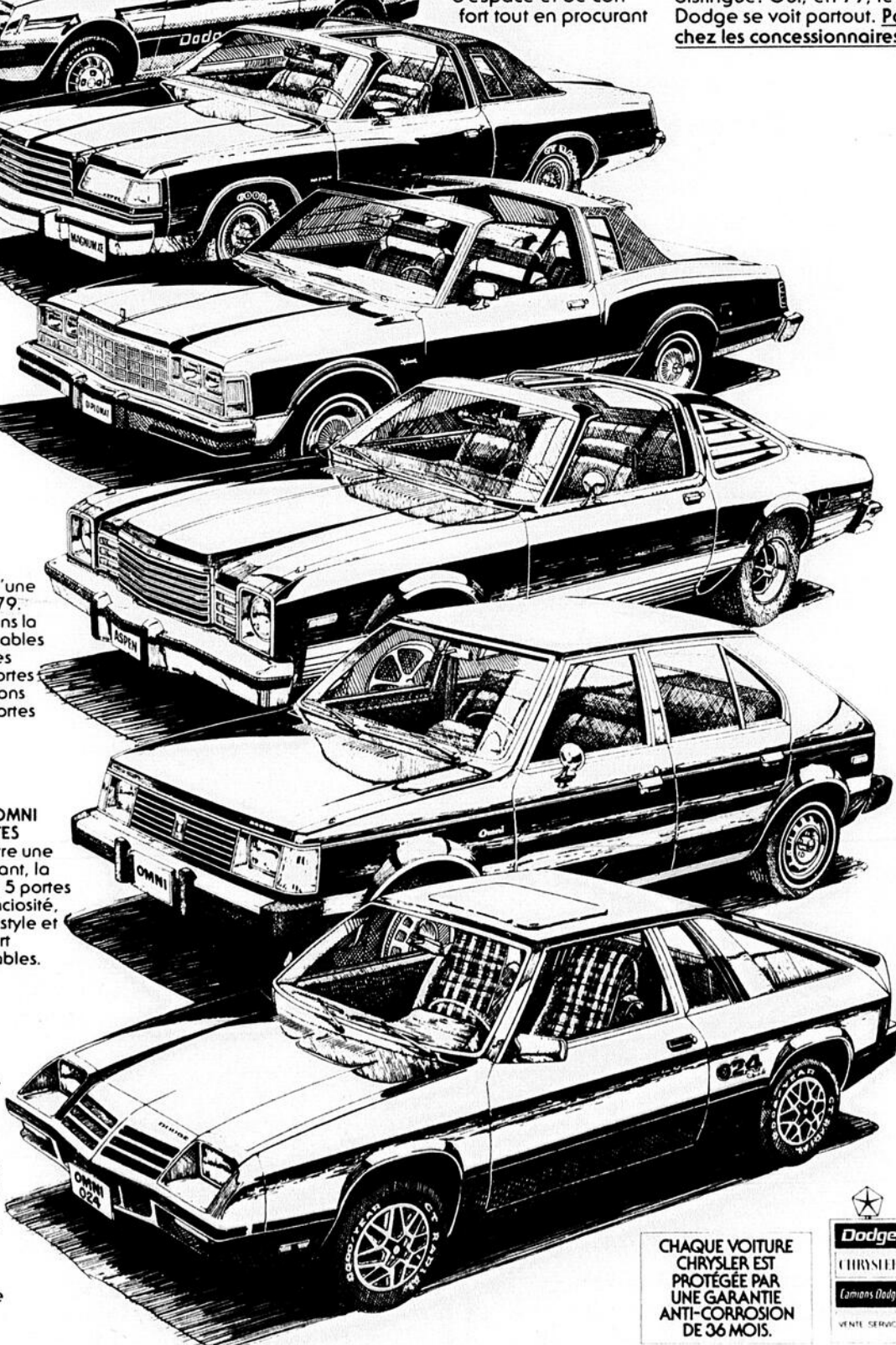
Le concessionnaire Dodge a ce que vous cherchez dans la gamme des modèles 79. Cette année, l'accent est sur l'élégance, l'allure sportive et la fougue, grâce à des options comme toit en "T", peinture décorative deux tons et autres caractéristiques intéressantes. Tous les moteurs nord-américains de la gamme des voitures 1979 sont dotés d'un étrangleur avec nouveau circuit chauffant électrique, ce qui assure des démarrages instantanés par temps froid.

Un parfait équilibre d'élégance et de fiabilité. En 1979, tous les modèles Dodge sont à l'avant-garde dans le domaine de l'esthétique automobile. Ils offrent aussi beaucoup d'espace et de confort tout en procurant

une économie d'essence appréciable. Une surprenante innovation: la transmission manuelle à 8 vitesses qui caractérise la nouvelle traction avant Colt hatchback 3 portes. Les conducteurs exigeants peuvent maintenant choisir, grâce à deux leviers de vitesses, des performances remarquables ou une économie d'essence accrue. Quels que soient vos goûts en matière d'automobile, en 79 Dodge vous offre tout ce que vous pouvez exiger. De plus, toutes les voitures Dodge sont couvertes par la garantie anti-corrosion Chrysler de 36 mois.

Le génie Dodge domine en 79: un choix éblouissant—des caractéristiques techniques, des options remarquables, un style qui se distingue. Oui, en 79, le génie Dodge se voit partout. Partout chez les concessionnaires Dodge.

LE GÉNIE
Dodge
domine
EN 79



CHAQUE VOITURE CHRYSLER EST PROTÉGÉE PAR UNE GARANTIE ANTI-CORROSION DE 36 MOIS.

Dodge
CHRYSLER
L'AMBIANCE DODGE
VENTE SERVICE
VENTE OU LOCATION

Shawinigan-Sud Du nouveau à l'école de ski Val-Mauricie

Toujours dans le but de mieux servir sa clientèle sportive, l'École de Ski Val-Mauricie de Shawinigan-Sud innove cette année, en décidant d'offrir des cours de "sauts acrobatiques" aux jeunes skieurs intrépides: filles et garçons.

Tout ça, dans le but de former sa première équipe de compétition, qui représentera le Centre de

Ski Val-Mauricie dans la région et à l'extérieur.

Ces cours qui s'échelonnent sur toute la saison hivernale, seront donnés par Yves Laneville, skieur très bien connu dans le milieu du ski acrobatique de notre région.

Ce nouveau service se compose d'un entraînement pré-saison et

d'un entraînement sur neige. Le pré-saison se tiendra au Centre de Ski Val-Mauricie, à compter du samedi 7 octobre, de 9 à 16 heures, se poursuivant à tous les samedis, jusqu'à l'arrivée de la neige. Ce conditionnement physique est composé d'exercices de réchauffement et d'assouplissement, sur le terrain ou la trampoline, de course, etc... qui ont pour

but de permettre aux skieurs d'atteindre une forme physique telle, leur facilitant les futures manœuvres aériennes qu'ils auront à exécuter sur les tremplins cet hiver. Les tremplins cet hiver.

Les cours sur neige débuteront dès l'ouverture du Centre de Ski, et ceci pour tous les samedis de la saison hivernale. Rap-

pelons que les règlements de sécurité seront suivis à la lettre pendant les cours, réduisant ainsi les risques d'accidents.

De plus, deux activités majeures sont prévues cet hiver pour ce programme. La première sera une démonstration de sauts exécutés par les jeunes acrobates, et l'autre sera la deuxième reprise de la "Compétition Régionale de style-libre, Labatt-Val-Mauricie", événement qui a connu un vif succès l'an passé.

Ce programme de cours s'adresse aux filles et aux

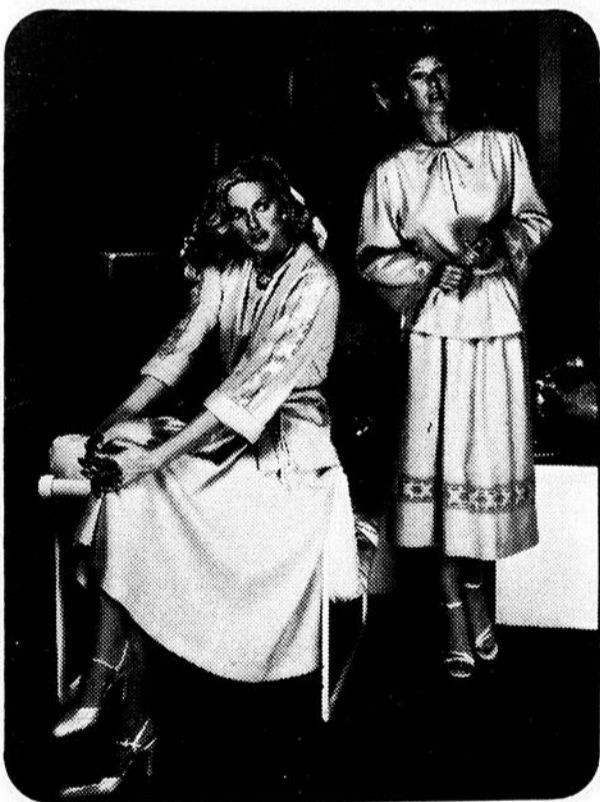
garçons, débutants, intermédiaires ou avancés dans le ski acrobatique. Ils pourront bénéficier de ces cours pour la modique somme de \$5.00 pour l'entraînement pré-saison, puis \$25.00 pour les cours sur neige, jusqu'à la fin de la saison de ski.

L'inscription se fera dès 9 heures samedi matin le 7 octobre, au chalet du Centre de Ski Val-Mauricie de Shawinigan-Sud. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec M. Réjean Poudrier, directeur de l'École de Ski Val-Mauricie, au no 537-1483.

VENDEUR Pour magasin de meubles et accessoires électriques

- Expérience requise
- Bon salaire de base plus commission

S'adresser ou appeler
2303 St-Marc, Shawinigan
Tél.: 539-6633



Vous pouvez compter sur Dalton
... et ils recommandent Sanitone!
Les grands fabricants veulent que vous profitiez pleinement de vos vêtements! C'est pourquoi ils recommandent notre nettoyage à sec Sanitone!



Shawinigan
2102 Champlain
537-7261

Shawinigan
425, 4e Rue
536-4483

Grand-Mère
670, 4e Rue
538-4453

Grand-Mère
999, 6e Avenue
538-1026

Tirez le meilleur de la chasse.

**Protégez
votre vie
et celle
de vos amis.**

Quand on chasse en forêt, il ne faut négliger aucun détail. C'est pourquoi les sportifs chassant dans les parcs, réserves et ZEC du Québec devront désormais porter un dossard, c'est-à-dire un survêtement de couleur orange fluorescente qui fera partie de leur équipement au même titre que les armes.

Vous connaissez vos armes. Vous savez comment les utiliser en toute sécurité. Il suffit simplement d'être attentif chaque fois que vous les prenez. À la maison, quand vous les nettoyez. En cours de route, quand vous transportez armes et bagages. Et, cela va de soi, en territoire de chasse.

Par ailleurs, tirer le meilleur de la chasse, c'est aussi prévenir les coups en ne surchargeant pas une embarcation et en portant un gilet de sauvetage. Et, bien entendu,

**Respectez la propriété
d'autrui.**

**Observez
les conditions
de chasse.**

La réglementation de la chasse demeure en vigueur cette année comme par le passé. Et pour tirer le meilleur de la chasse, consultez le Résumé des règlements de chasse au Québec.

Par ailleurs, dans les ZEC (Zones d'exploitation contrôlées) nous tenons à vous souligner trois changements importants. Pour chasser dans une ZEC, en plus de détenir un permis de chasse, vous devez être membre d'une association agréée. Vous devez aussi chasser par groupe de deux ou trois, chaque groupe pouvant rapporter une de ces magnifiques bêtes, qu'il s'agisse d'un orignal ou d'un chevreuil. Enfin, lors de votre entrée et de votre sortie d'une ZEC, vous devez vous enregistrer. Dans les parcs et réserves, les pourvoiries et les autres endroits, rien n'est changé.

**Visez juste et...
bonne chasse!**



Vous pouvez obtenir le Résumé des règlements de chasse au Québec (78/79), la carte géographique des ZEC (Zones d'exploitation contrôlées) ainsi que tous les renseignements relatifs aux divers permis au Bureau régional du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Région Bas Saint-Laurent/Gaspésie
337, rue Moreau
Rimouski, Qué. G5L 1P4
Tel. 723-9244
Région Saguenay/Lac Saint-Jean
50, boulevard Harvey
Jonquières, Qué. G7X 8L6
Tel. 547-9314

Région de Québec
95,50, rue de la Faune
Charlebourg, Qué. G1G 5E5
Tel. 643-7233
Région de Trois-Rivières
225, rue des Forges
Trois-Rivières, Qué. G9A 2G7
Tel. 373-1364

Région des Cantons de l'Est
85, rue Holmes
Sherbrooke, Qué. J1E 1S1
Tel. 565-1997
Région de Montréal
5075, rue Fullum
Montréal, Qué. H2H 2K3
Tel. 873-7071

Région de l'Outaouais
13, rue Buteau
Hull, Qué. J8Z 1V4
Tel. 771-3271
Région de l'Abitibi-Témiscamingue
180, boulevard Rideau
Noranda, Qué. J9X 1N9
Tel. 762-6161

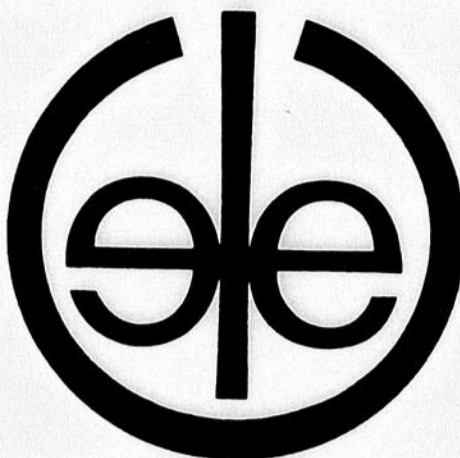
Région de la Côte-Nord
818, boulevard Laure
Sept-Îles, Qué. G4R 1Y8
Tel. 968-6775



**L'ENTRAIDE ECONOMIQUE
DE GRAND-MERE**

1671, 6e Avenue
Grand-Mère

538-1676



**L'ENTRAIDE ECONOMIQUE
DE SHAWINIGAN**

540, rue Broadway
Shawinigan

536-2648

Dépôt à terme
\$100,000 maximum par client
minimum: \$1,000.00

9 3/4 %

sans frais d'administration
intérêt payé semi-annuellement

Institution inscrite à la
Régie d'assurances dépôt du Québec



Grenier Express Inc.

Le déménagement n'est plus une corvée

La compagnie de déménagement Grenier Express Inc. de Shawinigan connaît depuis quelques mois un nouvel essor. D'abord, une nouvelle administration, puis l'achat d'équipements afin de mieux desservir le public.

Membre de l'United Van Lines, l'une des plus importantes compagnies de déménagement en Amérique, les rênes de la firme Grenier Express sont maintenant dirigés par un jeune shawiniganais de 27 ans, M. René Cloutier.

En effet, depuis janvier dernier, M. Cloutier est l'unique propriétaire de la compagnie Grenier Express Inc. M. Cloutier a pris en charge les destinées de la compagnie dans le but de lui redonner un second souffle.

Les règles rigides mises en application par la Commission des Transports du Québec l'obligent cependant à continuer sous l'appellation de Grenier Express Inc.

Aujourd'hui, la Commission des Transports est très réticente à accorder de nouveaux permis.

Certes, des permis sont offerts aux compagnies,



mais le rayon d'action se limite à environ trente milles à la ronde. M. Cloutier préfère donc continuer à garder les lettres d'affaires "Grenier Express Inc.", et ainsi desservir tout le Canada et une grande partie des États-Unis.

Malgré son jeune âge, M. Cloutier n'est pas le premier venu dans le domaine du transport. Avant d'occuper le poste de chef d'entreprise de la compagnie, M. Cloutier a été chauffeur de camions pour celle-ci pendant près de cinq ans.

L'expérience qu'il a acquise durant ces années, en font aujourd'hui, l'un des présidents administrateurs de compagnie les plus respectés.



ndré Grenier Express Inc. pendant les différentes phases du déménagement ainsi que vous le voyez sur les photos.

Le sérieux qu'il apporte dans son travail est apprécié par chacun, et se reflète sur la compagnie.

entier, en plus de 32 états américains.

Neuf camions sont mobilisés quotidiennement afin d'assurer un service adéquat à la population. De ce nombre, il y a trois grosses remorques et six camions avec boîte.

M. Cloutier prend toutes les dispositions pour offrir aux gens de la région un service inégalé. Ainsi trois camions sont mobilisés spécialement pour répondre aux besoins de la population de la Mauricie.

La compagnie Grenier Express Inc. effectue en moyenne durant la saison estivale de 18 à 20 déménagements par jour dans la région de Shawinigan. Que vous déménagiez à deux rues adjacentes à votre présent domicile, ou encore à Montréal, il n'y a pas de différence. Le service est le même.

Flotte de camions

Dans le but de satisfaire la demande sans cesse croissante, le nouveau chef d'entreprise de Grenier Express Inc. a dû procéder au cours des derniers mois, à l'achat de cinq nouveaux camions.

De plus, la compagnie Grenier Express Inc. dispose de deux "containers", qui permettent de rassembler tous vos meubles dans une seule caisse. Le système de "containers" facilite le changement et le déchargement des meubles.

Le directeur de la compagnie envisage l'achat de trois autres "containers", et compte possiblement acquérir une autre remorque. Incidemment, les remorques de la compagnie Grenier Express Inc. de Shawinigan disposent d'un système de suspension dont aucune autre compagnie ne bénéficie.

Le système de suspension adapté aux roues de la remorque fait littéralement "flotter" votre ameublement sur un coussin d'air qui absorbe la vibration et les chocs.

Empaquetage professionnel

Le déménagement des meubles est habituellement synonyme de souci. Cependant, l'expérience et la compétence du personnel de la compagnie Grenier Express Inc. constituent votre meilleure assurance.

D'abord, chaque camion ou remorque de la compagnie est stérilisé avant de charger votre mobilier, ce qui empêche la croissance de germes pernicieux, la moisissure ou encore la présence de mauvaises odeurs.

De plus, le personnel de la compagnie attache une attention particulière à l'empaquetage des objets fragiles. Ainsi l'empaquetage des divers articles est assuré par deux femmes, ce qui constitue dans la région un précédent pour ce genre de travail.

Par ailleurs, M. Cloutier a résolu avec l'aide de l'un de ses amis, les problèmes qu'engendrent le déménagement des meubles d'un troisième ou quatrième étage.

Ainsi au lieu de descendre les meubles par les escaliers, l'on retire un châssis de la maison, et les meubles sont chargés sur un élévateur.

Cette manière de procéder facilite non seulement le déménagement, mais occasionne également des déboursés qui sont beaucoup moindres.

Entreposage

D'autre part, un entrepôt d'une superficie de 2,800 pieds carrés est à la disposition des gens désireux d'entreposer certains meubles.

C'est le seul entrepôt de la ville de Shawinigan, à être conforme au norme gouvernemental, puisqu'il est chauffé et à l'épreuve des flammes.

La compagnie Grenier Express Inc. dispose également d'un second entrepôt, mais cette fois-ci plus modeste.

En somme, le nouveau chef d'entreprise de la compagnie de déménagement Grenier Express Inc. M. René Cloutier a mis toutes les chances de son côté, pour faire de sa compagnie l'une des plus appréciées de la région.





Gélinas Automobile Inc.
4100, boul. Royal
Shawinigan



MICHEL PAINCHAUD
Président



PAUL BLAIS
Directeur des ventes



JEAN-GUY PAINCHAUD
Représentant



DANIEL BOURNIVAL
Représentant

NOS MODELES **CHEVROLET-OLDSMOBILE 1979** SONT LA

**VENEZ RENCONTRER UN DE NOS
REPRESENTANTS QUI SE FERA UN
PLAISIR DE VOUS LES FAIRE VOIR**

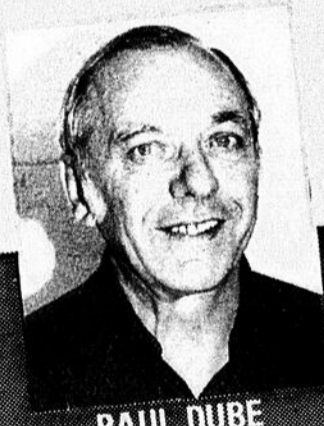
Encore quelques modèles 1978 à prix réduit



ROGER GELINAS
Représentant



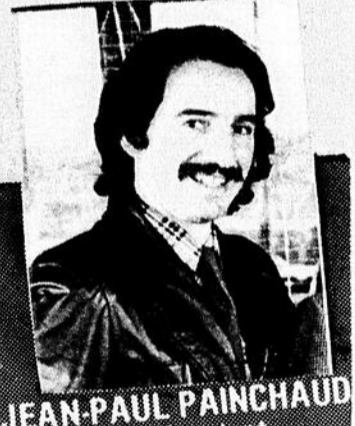
RAYMOND PLANTE
Représentant



PAUL DUBE
Représentant



ROMEO LAJOIE
Représentant



JEAN-PAUL PAINCHAUD
Représentant



**LA
CONFIANCE
CA SE
MERITE!**

Oldsmobile

Chevrolet

le phonographe

du bas d'la ville inc.

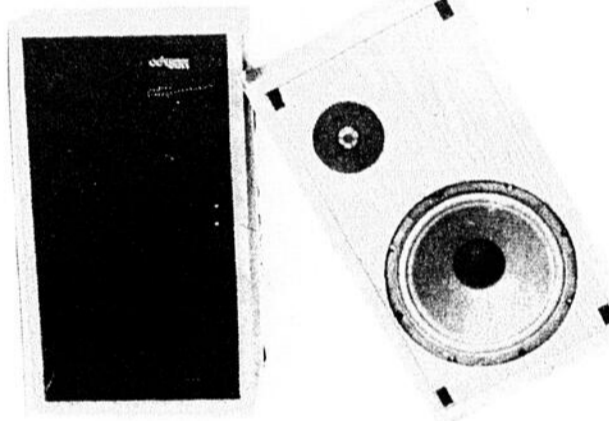
442, 5^e Rue Shawinigan, Qué. 536-2472

LUC, LUCIE ET JEAN POIRIER, PROP.

série
ODYSON

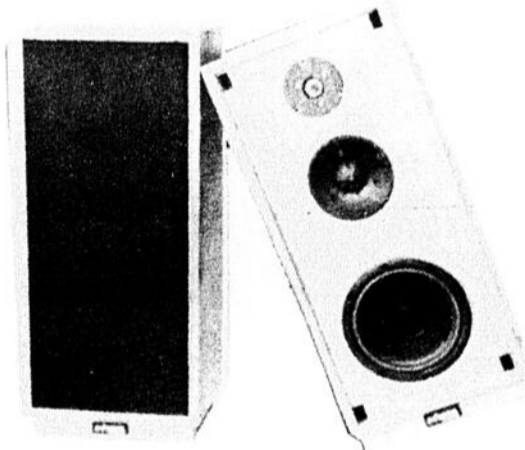
La Conquête d'un rêve

SURPRISE



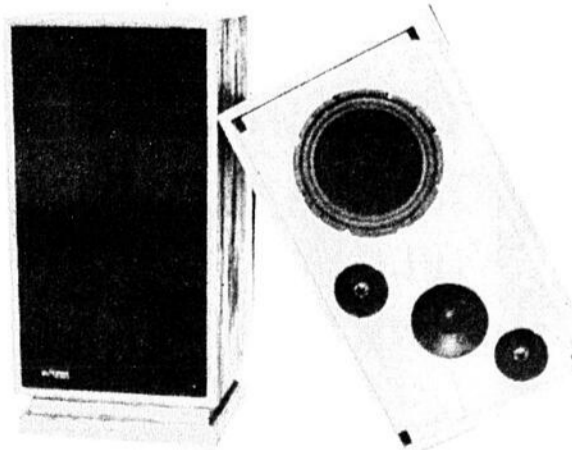
Puissance 25 WRMS
Réponse en fréquences
50-22,000 HZ

PYSE 2000

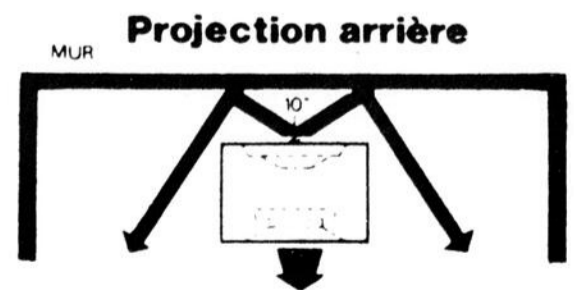


Puissance 40 WRMS
Réponse en fréquences
40-22,000 HZ

IDYLLE



Puissance 70 WRMS
Réponse en fréquences
30-22,000 HZ



FABRIQUES AU QUEBEC
SPECIAUX SUR PLACE

ECOULEMENT DES MODELES '78 POUR FAIRE PLACE AUX '79

Suivez des cours mais ...

En cette période de l'année, les pages de journaux sont pleines d'invitations à s'inscrire à des cours de toutes sortes: cours de secrétariat, de conditionnement physique, de personnalité, de langues, etc.

Beaucoup de ces invitations sont lancées par des institutions d'enseignement privé, c'est-à-dire des institutions autres que les établissements publics administrés par les commissions scolaires et régionales, les cégeps et les universités.

Si vous êtes tentés de suivre les cours offerts par une institution de ce genre, assurez-vous d'abord qu'elle est autorisée par le ministère de l'Éducation à vous offrir les cours que vous désirez suivre. S'il s'agit d'un enseignement général (élémentaire, secondaire, collégial) ou d'un enseignement professionnel (secrétariat, coiffure, soudure...), vérifiez, en outre, qu'elle décerne une attestation ou un diplôme du ministère de l'Éducation. Cela pour éviter de vous retrouver avec une attestation d'études qui n'est pas reconnue sur le marché du travail ou qui ne vous permet pas d'accéder à des études supérieures. Ce serait d'autant plus désolant que vous auriez déboursé quelques centaines de dollars en frais de scolarité et de matériel...

En cas de doute, vous

pouvez communiquer avec le Service général de l'enseignement privé, ministère de l'Éducation, 1035, de la Chevrotière, Québec - G1R 5A5, numéro de téléphone: 643-8156. C'est d'ailleurs à ce service que vous pouvez acheminer vos plaintes.

Le cours de culture personnelle

Par ailleurs, certaines institutions d'enseignement privé sont autorisées par le ministère de l'Éducation à donner un enseignement de culture personnelle (cours de personnalité, de langues, de danse, de conditionnement physique, etc.). Ces institutions ne peuvent toutefois décerner qu'une attestation émise en leur nom propre. D'ailleurs, ces établissements ne peuvent prétendre, annoncer ou laisser croire dans leur publicité qu'ils préparent leurs élèves à l'exercice d'une profession ou d'un métier, ou que leur enseignement conduit à un examen, à un certificat ou à un diplôme du ministère de l'Éducation.

Le contrat

Avant de vous engager ou de signer un contrat, pensez-y deux fois plutôt qu'une, en particulier s'il s'agit d'une institution qui offre des cours de culture personnelle. Certaines d'entre elles, en effet, (en particulier les studios de conditionnement physique) étant considérées tout

comme des écoles, ne sont pas régies par la loi de l'enseignement privé.

Ce qui signifie en pratique que si vous signez un contrat avec elles, vous risquez d'éprouver beaucoup de difficultés à l'annuler ou à le résilier si vous abandonnez vos cours durant l'année. Aussi, prenez certaines précautions AVANT de signer quoi que ce soit.

En premier lieu, demandez-vous si vous êtes suffisamment intéressé pour suivre tous les cours d'une manière assidue pendant plusieurs mois. En outre, ne signez pas de contrat de services

ou de contrat pour l'achat ou la location de matériel (livres, disques, cassettes, costume de culture physique, etc.) sans être sûr que vous vous en servirez. Réfléchissez à ce que vous en ferez après les cours.

Prenez le temps de lire toutes les clauses du contrat, en particulier celles qui concernent l'annulation du contrat. Vérifiez, par exemple, si en cas d'annulation ou vous remboursera entièrement ou en partie les sommes déboursées.

Ne vous contentez jamais de promesses verbales et n'acceptez pas d'entente à

l'amiable. Ainsi, si on vous propose une période d'essai gratuite, faites-le inscrire au contrat. La même règle s'applique à tous les accords que vous pourriez passer avec l'institution. Souvenez-vous que si le commerçant inscrit les clauses qu'il désire au contrat, RIEN ne vous empêche d'y faire inscrire vos propres exigences. En cas de problème, cela peut vous éviter bien des désagréments.

Exigez de connaître le montant total que vous aurez à déboursier et faites-le inscrire au contrat. Il peut arriver, par exemple, qu'une institution vous

réclame \$150. de frais de scolarité et que vous vous rendiez compte ensuite que vous aurez à déboursier un "léger supplément de \$75. pour l'achat de matériel.

Enfin, gardez toujours une copie des formules d'inscription, des contrats, reçus, placards publicitaires qui vous ont incités à suivre les cours dans telle institution ou de tout autre document susceptible de constituer une preuve si vous deviez engager une poursuite contre elle.

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur: Trois-Rivières, 863, rue St-Pierre, G9A 4W3, tél.: 374-2424

Spécial Action de Grâces 3 jours seulement



lancement du JEAN HECK

Rég.: \$23.95

**SUPER SPECIAL
DE LANCEMENT**

\$13.95

JEAN CORDUROY

US TOP

Ajustés, 40% d'escompte

N'oubliez pas: nous imprimerons gratuitement le nom de votre collège ou école à l'achat d'un gilet en coton ouaté Penman's.

JEAN'S LIB

543, 5e Rue
Shawinigan

537-8651
3525 de Courval, Trois-Rivières (face au CEGEP)

Plan mise de côté

CHARGEX

VISA

VENDEUR DU MOIS



ANDRÉ GRENIER

Encore une fois, André s'est surpassé pour être le vendeur du mois et il profite de l'occasion pour vous inviter à venir le rencontrer pour voir les nouveaux modèles 1979 et aussi quelques modèles 1978 à prix spécial.



MOFFAT

**LA
CUISINE
PARFAITE**

DURANT LA VENTE 1-2-3

La série Provençal, c'est la qualité Moffat. Achetez 1 appareil au prix marqué. Prenez-en 2 et on vous fera un rabais intéressant. Offrez-vous ces 3 appareils, le rabais sera davantage intéressant. Comme ça, vous aurez la cuisine parfaite. Moffat... une tradition de qualité et d'innovation depuis 1884.

Série Provençal

La cuisinière de 76 cm (30 po) à four auto-nettoyant, avec panneau de commande en verre, éclairage fluorescent, horloge et minuterie de four, commutateurs à chaleur infinie, 2 éléments de 8 po et 2 de 6 po amovibles. Porte en verre noir et poignée de luxe. Modèle MSS 3078.

\$ 649⁰⁰



Le réfrigérateur de 428 litres (15.1 pi³), sans givre. Le congélateur possède une étagère basculante et a une capacité de 65 kg (143 lb). Étagères complètes en porte-à-faux dans la porte et demi-étagères en porte-à-faux à l'intérieur, garde-viande, 2 légumes, compartiment à beurre à 3 températures, panier à oeufs, distributeur de boîtes de jus congelé, galets de roulement. Modèle MRF 1578.

\$ 619⁰⁰

Le lave-vaisselle à 5 boutons-poussoirs, 9 fonctions dont les lavages délicat et en profondeur, l'Econo Cycle. Possède aussi un broyeur d'aliments tendres, insonorisation, dessus en cerisier. Modèle MKC 1258.

\$ 429⁰⁰

MOFFAT

Les p'tits détails font toute la différence!

«Du Moffat, ça dure!»

A quiconque prend connaissance de cette publicité, le produit peut être vendu à un prix inférieur



Nicole Germain

Robert Houli
meubles
Tél.: 539-6633

2303 St-Marc
Coin Lambert
Shawinigan

Les Québécois visitent le Québec

Au cours de l'été 1978, les hôtes du kiosque régional d'information touristique, situé sur la rue Garnier à Shawinigan, ont accueilli 3500 visiteurs.

Cette initiative chapeautée par la Commission d'Expansion Economique Shawinigan, Grand'Mère, Shawinigan-Sud a permis d'engager quatre (4) étudiantes pour la saison estivale. Mentionnons également que le financement s'est effectué grâce à l'intermédiaire d'un Programme Jeunesse Canada au Travail et que toute la documentation nécessaire au bon fonctionnement du kiosque a été fournie par le Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Il est bon de spécifier que

85.5% des visiteurs avaient pour destination le Québec, 10.6% se dirigeaient vers les U.S.A., 2.3% vers l'Ontario et 1.6% vers d'autres provinces.

En ce qui concerne la provenance des visiteurs, on remarque que la majorité, soit plus de 92%, venaient du Québec. Sur les 8% de visiteurs étrangers, 3.7% provenaient de l'Ontario, 2.0% des U.S.A., 1% des autres provinces et 1% d'autres pays.

En résumé, on peut dire que les québécois ont visité leur province avant tout puis se sont dirigés vers les U.S.A.



Ca Coute Si Peu Pour Epargner Un Sourire ...

Une Photo Professionnelle 8 x 10 en Couleur Pour Seulement **88¢**

- * Choisissez parmi notre sélection comme plan de fond, nos 8 scènes en couleur.
- * Photos additionnelles disponible à prix raisonnable.
- * Voyez notre "Portrait Décorateur"
- * Votre satisfaction est garanti ou votre argent est remboursé sans questions.

AUCUNES OBLIGATIONS D'ACHETER DES PORTRAITS ADDITIONNELS.

Une séance par personne - \$1.00 la personne pour chaque addition dans le portrait, groupe ou individuel de la même famille. Personnes moins de 18 ans doivent être accompagnés par parent ou gardien.

F.W. WOOLWORTH
542, 5e RUE SHAWINIGAN
Heures de photographie

Mardi 3 oct. / Mercredi 4 oct. / Jeudi 5 oct. / Ven. 6 oct.
Samedi 7 oct.

Mardi, mercredi: 10h à 5h
Jeudi, vendredi: 10h à 8h
Samedi: 9H30 à 4h.

La mode aux Avenues Grand'Mère



La mode était au rendez-vous, à Grand'Mère alors que les marchands membres des avenues Grand'Mère présentaient leurs nouveautés dans une discothèque de la ville du Rocher. Ici, les mannequins de la maison Hanna Confection exhibent des manteaux d'automne. [Photo l'Hebdo Photibo]

Nous débutons notre 2e année

un gros merci

Contrairement à toutes les idées que ce sont faites les gens de Shawinigan, sauf ceux dont les noms sont mentionnés plus bas, l'Auberge Cascade Inn a eu plus de succès cette année que dans les derniers 10 ans.

Nous voulons dire un gros merci, pour ce succès, à tous ceux qui ont eu confiance en nous.

Les Organismes Sociaux: Lions, Jeune Chambre de Commerce, Canadian Club, Aféas Christ-Roi, Aféas St-Bernard, Aféas St-Charles Garnier, Aféas Assomption, Fédération de l'Aféas, Echo Féminin, Femmes Optimistes, Optimistes St-Boniface, Carrefour des Arts de la Mauricie, L'Amicale des Cuisiniers, Trinity United Church Women, Club Nautique de Shawinigan, Secrétariat de l'Hôpital Régional, CSD, Cegep de Shawinigan, Association des Parents d'Enfants Handicapés.

Les Noces: M. et Mme Raymond Bellerive, Johanne et Mike Schmidt, Jacqueline et Denis Lafrenière, Hélène et Normand Marchand, Line et Jacques Caron, Johanne et Marc Latendresse, Ruth et Normand Gendron, Claudette et Jacques Laroche, Ginette et Jean Chainé, Louise et Guy Leclerc, Céline et André Tremblay, Suzanne et Robert Potvin, Shirley et Pierre Du Tremblay, Esther et André Vallée, Jocelyne et Claude Lebrun, Carole et Denis Lemay, Monique et Jacques Mathonet, Danielle et Pierre Racine, Danielle et Jean-Yves Laforest, Carole et Michel Houde, Céline et Roger Thibault, France et Alain Gélinas, Hélène et Marc Vallières, M. et Mme René Sévigny, Martine et Michel Gagnon, Michèle et Louis Auger, Hélène et Paul-André Gagnon, M. et Mme Jean-René Sauvageau, M. et Mme Jean-Claude Bruno, Christiane et Mario Marceau, M. et Mme Lionel Forest, Huguette et André Levasseur, M. et Mme Jean-Roch Lebel, Josette et Pierre Pawliw.

Les Anniversaires et Evénements spéciaux: Mme Marlène Allard, Carmen Tessier, Gilles Lamarche, Mme Maurice Lefebvre, Mme Edith Charrette, Mme Eglantine Charrette, René Dufour, Mlle Ghyslaine Pellerin, André Tourigny, Denis Gignac, Mme Pierrette Merkosky (Dupont), François Gendron (Rolmex), Raymond Gignac, Mlle Sylvie Chevrier, Joseph Desbiens, Mme Bruno Boucher, Noël-Marie St-Onge, Mme Lucien Brouillette, Gaston Bédard, Jean-Pierre Crête, Henri Lemay, Yvon Lafrenière, Réjean et Denis Lafrenière, Fernand Lacombe, Roland Vincent, Mlle Charlotte Thellend, Mlle Louise Paré, Handy Champagne, Cie Léo Bernard Ltée, Louis Garceau, Normand Gélinas (Dupont), Martial Houle, Jacques Lemay, Mme Lise Tremblay, Guy Poudrier.

Nos fournisseurs: aliments Kouri Inc., Léo Bernard Ltée, Black Diamond Cheese, Blanchet Inc., Boulangerie A. Breton & Fils Ltée, Brasserie Labatt, Brasserie Molson du Québec Ltée, Brasserie O'Keefe Ltée, Bruneau Inc., C.A. Sales Corporation, Albert Chevalier Inc., Crèmerie Union Inc., Distributions Mauriciennes Inc., P.E. Gauthier Ltée, J. C. R. Lafrenière Inc., Nouvelliste, Oxygène Val-Mauricie Ltée, Poissonnerie Marcotte Ltée, Publicité Pâquet Inc., A. Riquier Inc., Service Sanitaire de la Mauricie Enr., Shell Canada Ltée, Société des Alcools du Québec, Spécialité de Boulangerie, Stokes Seeds Ltd, Superior Propane Ltd, Paul Vennes Inc. Boulangerie Lemire.

Venez voir ce qu'ils ont découvert!

Auberge Cascade Inn

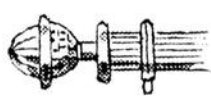
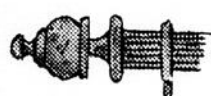
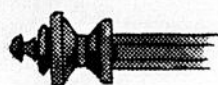
695, 7e rue et Hemlock Shawinigan

AJOUTEZ DE L'AMBIANCE A VOTRE DECOR EN ENJOLIVANT VOS FENETRES

Draperies sur mesure
et selon vos goûts
**GRAND CHOIX DE
COUVRE-LITS
EN MAGASIN**

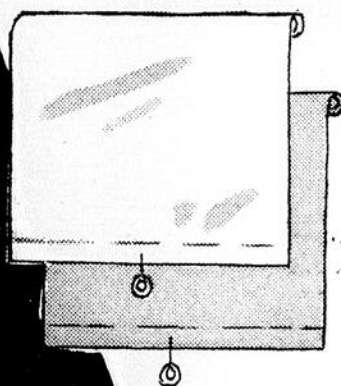
10%

de réduction
sur pôles de bois

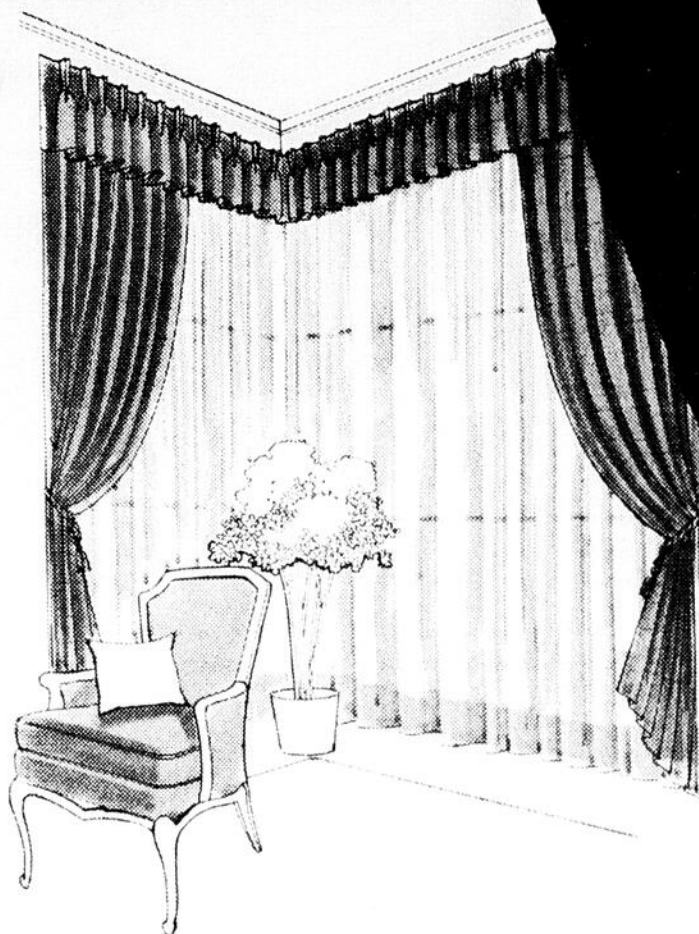


20%

de réduction
sur les toiles



Dans les marques:
Exlite, Sundown



GRAND CHOIX DE TISSUS A LA VERGE

Lainages unis et à carreaux, tweed
et tous les accessoires indispensables
à la couturière

Velours martin lavable **Spécial \$6⁹⁵** ver.

GAGNON DRAPERIES

668, 4e Rue, Shawinigan

537-9160

"Nous allons à domicile"

Les Notaires
MATTEAU & PARENTEAU
 1262 5e Avenue
 Shawinigan-Sud
 536-4261

**LES ENTREPRISES
 J.A. DESAULNIERS INC.**
 1592 - 40e rue
 Shawinigan, G9N 5H3
 539-4198



GARAGE FRANCE FUGERE
 Remorquage
 Débrosselage - Peinture
 3195 5e Avenue
 Shawinigan-Sud
 537-1132

Les Optimistes de Shawinigan-Sud



En guise de témoignage pour l'efficacité de son mandat le président sortant, Maurice Godin, à droite, reçoit des mains du président élu, Jean-Claude Doucet, une magnifique plaque souvenir. [Photo L'HEBDO Photibo]



Le transfert officiel des pouvoirs eut lieu lorsque le président sortant et le président élu échangèrent leur bouton. Messieurs Maurice Godin et Jean-Claude Doucet posent ici ce geste significatif. [Photo L'HEBDO Photibo]

Publi-Reportage L'HEBDO

Félicitations pour le 10e anniversaire de fleuriste Shawinigan-Sud



536-2621 / 2065, 5e Avenue / Shawinigan-Sud

**BOULANGERIE
 LEMIRE & FRERES**
 Dépositaire des produits Gai Luron
 300, 112e Rue Shawinigan-Sud
 536-3422



Un optimiste de Shawinigan-Sud était reçu membre à Vie. Nous reconnaissons ici M. André Perreault, nouveau lieutenant-gouverneur du district, Me Claude Pinard, choisi Optimiste à Vie, l'ex-président Maurice Godin et l'ex- lieutenant gouverneur, Jean-Jacques Parenteau. [Photo L'HEBDO Photibo]

BETON ST-MAURICE INC.  ST-MAURICE READY-MIX INC.
 SHAWINIGAN - GRAND'MERE - SHAWINIGAN-SUD
 539-6921
 J.-C. DOUCET, ING. Président CONSTANT GAGNON Sec.-Trésorier

TÉL.: 537-8828

 DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
 2280, 5e AVENUE SHAWINIGAN-SUD, QUE.
 343, 4e RUE SHAWINIGAN, QUE.

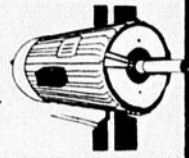

CAISSE POP VAL-MAURICIÈ
 1500, 5e Avenue Shawinigan-Sud 536-4404
 Caisse service
 1200, 117e Rue Shawinigan-Sud 537-7251

Les notaires

BEAUMIER & PINARD

112, 4e Rue Shawinigan
536-5643

TéL.: 537-7422
PM Moteur électrique EMR.
REBOBINAGE • REPARATION • VENTE



1190, boul. Industriel (Angle 12e Ave) Shawinigan-Sud
536-2609

**FLEURISTE
SHAWINIGAN-SUD**

1605, 5e Ave Shawinigan-Sud
537-8989
Aline Pellerin Gagnon, prop.

Une autre année de succès



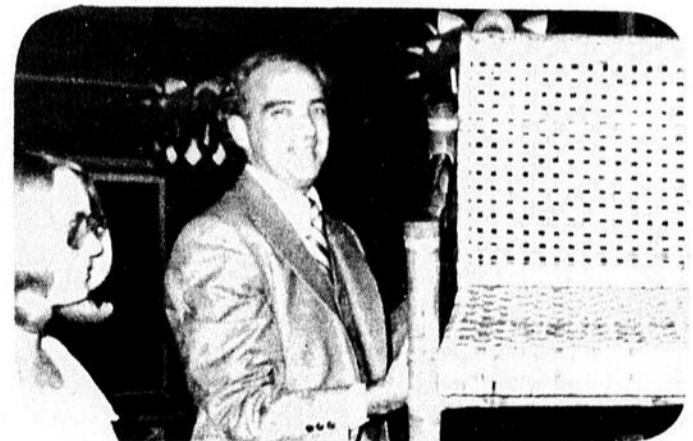
La soirée de transfert des pouvoirs au Club Optimiste de Shawinigan-Sud débutait sur une note humoristique alors que le président sortant, Maurice Godin, était porté dans la salle par un groupe de joyeux croque-morts [Photo l'HEBDO Photibo]



En plus de nombreux souvenirs l'ex-président, Maurice Godin, recevait, tout au cours de la soirée, la visite cocasse d'une magnifique tête de porc coiffé d'un chapeau melon. [Photo l'HEBDO Photibo]



Cette soirée marquait également le choix des Optimistes de l'année tel que choisis par l'ex-président. Cet honneur allait revenir à MM. Marcel Lavergne et Denis Deshaies. Le président remet la plaque souvenir à M. Marcel Lavergne et André Plante représentant M. Denis Deshaies. [Photo l'HEBDO Photibo]



Céline et Jean-Jacques Parenteau se voyaient aussi offrir un souvenir qui marquait le passage de M. Parenteau au poste de lieutenant-gouverneur du district. Ils reçoivent ici une magnifique chaise remise par Gérard Boivin. [Photo l'HEBDO Photibo]

**CAISSE POP DE LA VILLE
SHAWINIGAN-SUD**

2500 5e Avenue
Shawinigan-Sud, 537-6607
235 108e Rue 537-1847
Shawinigan-Sud

**PATENAUDE
ALIGNEMENT**

Alignement - Balancement
Service de freins
1466, 5e Avenue Shawinigan-Sud
537-6687



537-1866

J.C. DUSSAULT

Directeur
La Banque Royale du Canada
777, 5e Rue Shawinigan

GUY PELLERIN

Pharmacien
1920, 5e Avenue Shawinigan-Sud
537-1869

LE MAGASIN DES VRAIES ECONOMIES

Inqlis

Prix
extraordinairement
bas

meubles
prestige



GRATUIT
OBTENEZ UNE
BOITE DE 8.4 KILOS
DE SAVON ALL
avec l'achat d'un



Service par
les experts Inqlis

Laveuse no GO 46000

Sécheuse no GO 86000

Sécheuse modèle sterling

- 5 choix de température
- Signal de fin de cycle
- 3 cycles de séchage
- Grille de séchage sans culbutage

LAVEUSE MODELE STERLING

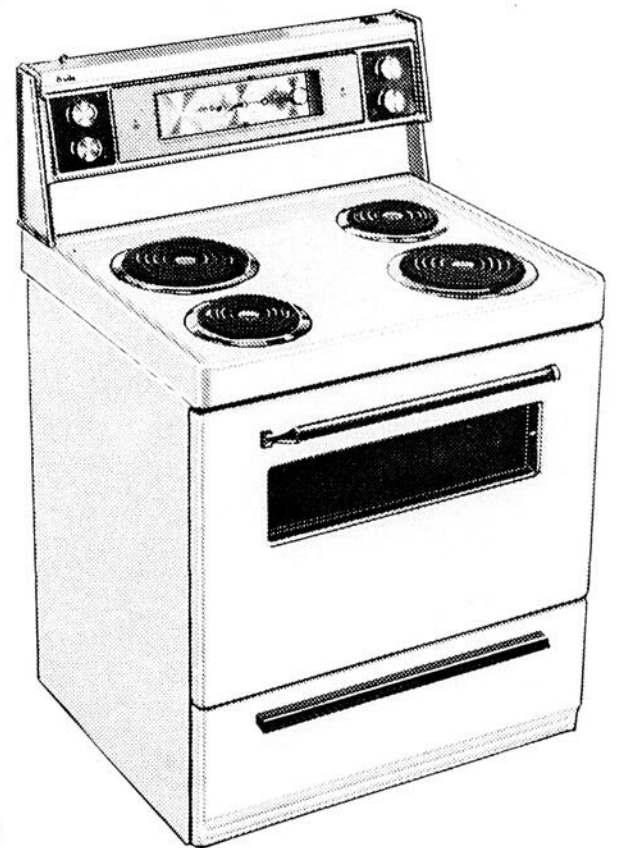
- 2 vitesses
- 6 cycles
- Niveau d'eau
- Choix de température
- Choix de couleurs

Poêle superbe d'Inqlis modèle sterling

Laissé
à prix d'écoulement

\$299⁰⁰

Quantité
limitée



ENSEMBLE
LAVEUSE & SECHEUSE

Inqlis



Lucien belanger Meubles

2393 St-Marc
Shawinigan
539-2241

Jusqu'à
36 mois
pour payer

Claude Rompré vise la Mairie de Grand'Mère

Claude Rompré, le seul homme à ce jour à avoir posé sa candidature à la mairie de la ville du Rocher, poursuit depuis maintenant trois semaines sa campagne électorale. Il est toujours sans opposition et il pourrait fort bien être le seul éventuellement à briguer les suffrages au maire sortant. Ce, bien sûr, en admettant que le maire Lafontaine se représente incessamment aux prochaines élections de novembre.

Professeur à Lionel Groulx, il fut aussi chroniqueur à La Voix de Shawinigan et au Courrier de Laviolette. De plus, fondateur des Avenues Grand'Mère, Claude Rompré y passe trois ans (de 1974-1977) comme promoteur. Toute cette expérience, dira-t-il, lui a permis de voir les nombreux problèmes du côté municipal. C'est, à tout prendre, ce qui ressort de cette expérience mais aussi des nombreux dossiers dont il a pris connaissance. A son avis, le souffle est passé et la mairie de Grand'Mère a besoin d'un changement.

Le phénomène d'usure a joué, prétend-il, et l'on se devrait d'aspirer à un leadership renouvelé, ce qu'il se propose d'offrir s'il accédait à la mairie. Le fait que le public n'est plus droit de parole à l'hôtel de ville lors de séances est très malsain, continue-t-il.

Par ailleurs, il souligne que la ville de Grand'Mère est la seule qui connut une élection scolaire contestée en juin dernier. De plus, selon Claude Rompré, il y a mauvaise collaboration entre Monsieur Lafontaine et le député Jolivet. Toujours selon lui, il n'a pas accepté peut-être le député actuel et le précédent député non plus.

Claude Rompré entend permettre aux échevins de donner leur pleine valeur. Il n'a pas l'intention de se prononcer pour ou contre tel ou tel échevin lors de la prochaine élection: "Je représente des groupes de populations différents et de tendances toutes aussi différentes. Tous ses groupes ont le droit de s'exprimer".

Claude Rompré s'est lancé vers la mairie dans le but bien arrêté d'y accéder. "Il n'y a pas moyen de savoir ce qui se passe à l'hôtel de ville; moi, je veux y aller pour voir ce qui s'y passe et le dire aux gens".

Le candidat n'est pas tendre à l'endroit de l'administration municipale: "Notre vie municipale vient de connaître quelques années agitées". Il mentionne les augmentations de taxes considérables, la grève des

Avant d'accepter de relever ce défi, il aurait mené des consultations approfondies afin d'apprécier les appuis qu'il pouvait esérer des diverses couches de la population. Il a voulu connaître les désirs de la population.

Or, lui est apparu que la majorité de ces concitoyens recherche un nouveau leadership. Un leadership basé sur la clarté, la confiance, le dynamisme, l'ouverture d'esprit et sur la franchise;

le défi. Il se lance donc dans cette campagne dans le but de redonner confiance aux payeurs de taxes, de créer un meilleur climat social. Il tient à préciser qu'il le fait sans étiquette et qu'il ne fait partie, non plus, d'aucune équipe.

C'est la première fois qu'un candidat à la mairie finance sa campagne par la voie populaire. En effet, pour rester libre de toute attache, Claude Rompré a lancé une souscription publique sous forme de cartes de membres des Supporteurs. Cette carte est offerte moyennant un coût de quelques dollars.

En retour le candidat s'engage à publier le bilan financier de sa campagne.

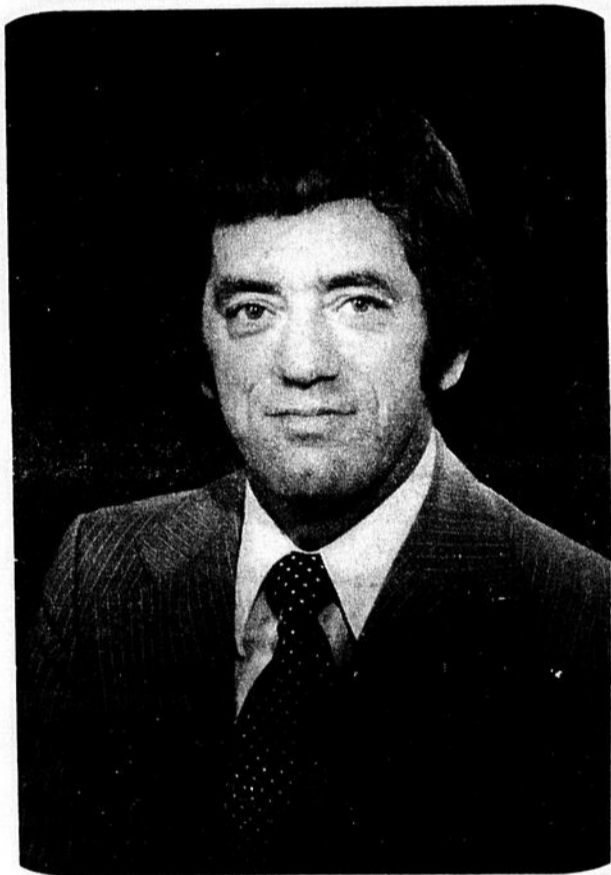
Claude Rompré a choisi ce financement parce que, dit-il, c'est plus démocratique: "C'est une façon honnête et efficace de se rendre à l'Hôtel de Ville".

Invité par les Avenues Grand'Mère, Claude Rompré prononcera une causerie lors de leur dîner d'affaires le 12 octobre prochain. Il profitera de l'occasion pour faire une analyse critique de l'administration municipale sortant et, pour expliquer les grandes lignes du programme de leadership qu'il entend mettre de l'avant et exercer.

Dans un autre ordre d'idées, rappelons que la première semaine d'octobre est celle de la révision de la liste électorale. Tous les électeurs doivent voir à ce que leur nom soit inscrit. Toute personne de 18 ans et plus, résident, locataire ou propriétaire depuis au moins un an a le droit de vote à tous les sièges du Conseil de ville.

un leadership qui fasse une place beaucoup plus grande à la consultation.

Conscient de l'ampleur du défi qu'il relève, il entend présenter à la population de Grand'Mère, une alternative au leadership que la ville connaît présentement. Toutefois, fort d'une certaine expérience dans les affaires publiques répartie sur une dizaine d'années, il se croit préparé, il lui semble, à relever



cols bleus, les affrontements entre le Conseil municipal et la Ligue des citoyens: "Nous avons vu nos autorités municipales limiter le droit de parole des contribuables aux séances publiques", la mesure, il faut le dire, est en train de renverser.

Plusieurs groupes de citoyens ont pressenti Claude Rompré depuis le printemps afin qu'il pose sa candidature à la mairie.



Hommage musical au Troisième Age

Considéré par plusieurs mélomanes de la belle musique, comme étant présentement l'un des meilleurs corps musical de sa catégorie, l'Union Musicale de Grand-Mère, conjointement avec l'harmonie de Lachine, rendront un Hommage musical aux gens du troisième âge de la ville du Rocher.

Ces deux groupements musicaux se sont exécutés ensemble à la fin du mois d'août dans la cité de Lachine, dans un concert hautement apprécié des quelques deux mille (2.000) personnes présentes. Venant de la bouche même du premier magistrat de cette municipalité, M. Décarie, ces paroles en disent long sur ce concert: "Ce fut l'une des meilleures attractions musicales dans la municipalité cette année."

Et bien, après ce succès, les deux directions musicales ont décidé de redonner ce même concert à Grand'Mère, samedi le 7 octobre à 8:00 hres P.M. à la salle de l'école St-Louis

de Gonzague, située en arrière de l'église St-Paul, et ceci gratuitement pour toute la population.

Une invitation spéciale est lancée aux personnes du troisième âge des trois paroisses, soient: St-Paul, St-Jean Baptiste et Ste-Flore. Comme le déclarait le directeur de la fanfare locale, M. Francis Brisson: "Nous voulons leur rendre un hommage spécial et si possible le refaire à chaque année".

Pour la circonstance, l'organisation de l'Union Musicale sera solidement épaulée pour recevoir les musiciens de Lachine, par l'association de Promotion Touristique de la ville de Grand'Mère (APTGM) qui présentera un diaporama sur la ville du Rocher et ainsi plusieurs pamphlets touristiques et décalques seront remis aux visiteurs.

Les musiciens s'exécuteront dans des pièces tel que: "Trumpercusion, quatuor de trompettes, My Fair Lady," ainsi que plusieurs autres succès qui feront revivre la joie des concerts d'autrefois.

Pierre Dubois ne sera pas attaché de presse

Contrairement à ce qui avait été annoncé, la semaine dernière, Monsieur Pierre Dubois, dont j'avais retenu les services à titre d'attaché de presse, ne pourra remplir cette fonction.

En effet, suite à de

récents développements du côté professionnel, Monsieur Dubois a décidé de me remettre sa démission.

Dès qu'il sera connu, je vous communiquerai le nom du nouvel attaché de presse.

Christian
Rochefort



caisse populaire
les chutes

1105 rue frigon, shawinigan
539-2261 539-6923

Pour emprunter

- Vous avez vos goûts, vos raisons, vos besoins, vos projets.
- Vous avez votre Caisse populaire: Une coopérative d'épargne et de crédit

Bob fugère

Grand-Mère



Trop de candidats ... inexpérimentés!

Quitte à me faire encore des ennemis, je ne peux m'empêcher d'écrire qu'il y a trop de candidats inexpérimentés qui se présenteront lors des prochaines élections municipales. Pas tous, mais plusieurs de ces candidats n'ont jamais ou presque assisté à une séance du conseil de ville. Depuis neuf ans que

j'assiste aux séances du conseil de ville, je peux vous nommer sur le bout de mes doigts les cinq ou six personnes qui assistent aux assemblées du conseil, et dans ce groupe il n'y en aurait qu'un qui pourrait se présenter; les autres vont aux assemblées seulement sûr qu'il y aura des candidats qui connaissent le

rouage de l'administration, mais les autres, ils ne brouilleront que les cartes. Depuis neuf ans que j'assiste aux séances du conseil et je ne serais même pas apte pour un poste, comment voulez-vous qu'un candidat qui n'a jamais mis les pieds dans la salle puisse s'y présenter.

Nouveau comité au Lac Jésuite

Les 101 membres de l'Association des Chalets du Lac Jésuite se sont nommés un nouveau comité pour l'année 1978-79, à la présidence, nous retrouvons Charles

Charest; vice-président, Venant Désaulniers; secrétaire, Michel St-Amant; secrétaire-trésorier, Georges Dubois; directeurs: Raymond Plante, Michel Brousseau, Prima Lafontaine, Gilles

Gervais, André Lafontaine, Léo-Paul Julien. En 1977 le comité des chalets améliora les chemins et en 1978-79, d'autres améliorations, avec l'aide gouvernementale, sont à prévoir.

Commérages à la Bobby

Lorsque Venant Désaulniers a un discours à préparer, il le fait écrire par le président du STEM, Gilles Houde. C'est pourquoi il ne faut pas être surpris si Venant parle avec des idées péquistes, lui qui est un capitaliste.

Notre Ti-Dem Flageole National prend une retraite bien méritée. Ti-Dem qui a passé sa vie à servir le public et principalement les gens du curling était tout un garçon de table. M. Jacques Lacourse le remplace donc pour la nouvelle saison au Curling de Grand-Mère.

Pierre Robichaud la voix forte du curling travaille présentement pour la compagnie Frito Lay et Pierre se propose bien d'annoncer ses produits dans notre journal prochainement.

L'échevin Baribeault est revenu du baseball, lors d'un séjour à Montréal, avec cinq points de suture. Aurait-il reçu une fausse balle?

L'épouse de Daniel Lépine, "Ursule", entamera prochainement un tour de chant dans la région. Ursule a fait ses preuves dernièrement à l'île-Aux-Coudres en spectacle devant 500 personnes.

A Grand-Mère, il ne faut pas dire "Le Chef de police" mais le Directeur de police. Un chef c'est lui qui décide, ici à Grand-Mère, le directeur doit souvent prendre des ordres du Conseil de Ville. Il serait

temps que chacun se mêle de ses affaires, il y aurait peut-être moins de problèmes.

Dans les cadres de Projet-Canada, Anne-Marie Doucet se voit accorder un projet de secrétariat qui sera en fonction au début d'octobre.

Normand Désaulniers, propriétaire de Lacoursière Inc., vient d'ouvrir un centre d'ameublement de bureau coin 6e Avenue et 3e Rue.

M. Robert Duchesneau fera la lutte à M. Isabelle au siège no 3 dans le grand Shawinigan.

Si vous êtes un homme et que la maladie vous rongé, et bien votre guérison est assurée lorsque vous verrez le Dr Lucie Cliche de St-Georges-de-Champlain. Ce docteur gagnerait le concours Miss Amérique.

Joyeux Anniversaires de Mariage

Noces de Rubis: Mme Simone Lemay (Paul), 40 ans - le 24 oct. 1938; Noces de Corail: Mme Cécile Lebrun (Jean), 35 ans - le 12 oct. 1943; Noces d'Argent: Mme Pauline Lapointe (Jacques), 25 ans - le 30 oct. 1953; Noces de Porcelaine: Mme Marie Lacharité (Jean-Paul), 20 ans - le 25 oct. 1958; Noces de Cristal: Mme Francine Massicotte (Liguori), 15 ans - le 5 oct. 1963; Noces de Toile: Mme Marthe Gagnon (Bertin), 10 ans - le 26 oct. 1968.

Comité protecteur des

Guides [Grand-Mère]

Le Comité Protecteur des Guides a élu son nouveau conseil de direction pour l'année 1978-1979. En font partie: Mesdames Lucette Boulanger, présidente; Ida Lafontaine, trésorière; Lorraine Caron, secrétaire; Pierrette Désaulniers, Louise Boivin, Monique Fontaine, Micheline Fournier, Claire Gélinas, Micheline Langlois, Liliane Leduc, Suzanne Lemay, Germaine Ricard, Pierrette Thibeault et Jacqueline Trudel, directrices. A mentionner le travail de l'an dernier, mené de main de maître par Pierrette Désaulniers, présidente ex-officio. Pour l'année en cours, le WHIST MILITAIRE est déjà en préparation.

Local Chrétien à Grand-Mère

Un nouveau local Chrétien qui intrigue beaucoup de gens de la Mauricie vient d'être érigé coin 6e Avenue et 3e Rue. Voulant en savoir davantage, j'ai rencontré le Pasteur Jon Speer qui a bien voulu nous parler de ce nouveau centre. Autrefois les fidèles se rendaient aux offices dans la petite église blanche près du pont de Grand-Mère, cet endroit n'était pas assez central alors, nous avons décidé de venir nous établir au centre-ville de la cité. Ce Centre Chrétien de la résurrection est ouvert tous les après-midis, le jeudi soir, le vendredi soir ainsi que pour le dimanche où nous avons des cultes à 10 heures A.M. et 8 heures P.M. Le Centre Chrétien existe pour aider moralement et physiquement tous les gens qui le désirent. Une petite bibliothèque sans prétention est à l'usage des gens. Ce Centre Evangélique Chrétien est basé sur la parole de Dieu et de la bible. Une fois par mois les gens se rencontrent et participent au culte de l'imposition des mains, plusieurs guérisons morales et physiques ont eu lieu dernièrement, de nous déclarer le pasteur. Le Centre Chrétien se veut sérieux et religieux.

Lettre ouverte

Bob à la Baie James

Le confrère, Bob Fugère, qui participait dernièrement au voyage avorté à la Baie James, sera de nouveau présent lors du deuxième essai le 3 octobre prochain, 8hres30 à l'aéroport de Dorval.

Bob qui se dit de ceux qui n'ont aucune crainte de l'avion, a pourtant changé de couleur lors des deux envolées et atterrissages à Dorval au mois d'août dernier. En effet, Bob qui certe ne s'en vente pas, se permet d'avancer que son confrère de la radio locale, Gaston Langlois, était mort de peur allant presque jusqu'à dire qu'il avait fait ça dans ses culottes. Or, ce fut tout le contraire car Bob, à 22,000 pieds d'altitude, avait les yeux ronds comme des 25 cents et pensant qu'on allait s'écraser, ne se gênait pas pour passer sa remarque à haute voix. L'ami Bob n'a pas raconté qu'il avait tout prévu ayant apporté dans une valise, un rasoir, de la

lotion, un gilet, des bas, des sous-vêtements et des beurrés de beurre de peanuts, tout ça pour un vol aller-retour de 12 heures. Ses confrères affamés à 11 heures du matin sans avoir pu prendre le petit déjeuner à bord de l'appareil, lui sollicitait quelques bouchées de ses fameuses beurrés qu'il voulait vendre deux dollars l'unité. Pendant l'après-midi, l'ami Bob décida soudainement de quitter le groupe de 5 personnes avec qui il était, pour aller se rincer l'oeil au coin de Berry et Ste-Catherine, alors que ses amis l'attendaient patiemment dans un endroit calme et serein.

Bob, amène tes combinaisons d'hiver lors du prochain voyage, il ne fera pas chaud et surtout n'oublie pas de te munir d'un parachute. De cette façon, ton voisin pourra cesser de jouer à la maman.

Gaston Langlois

C'est un départ



Quelques minutes avant de s'envoler hier matin vers la Baie James, notre collaborateur, Bob Fugère, n'a pu s'empêcher de confier à une compagne de voyage sa crainte des avions. La scène a été croquée dans l'un des salons de l'aérogare de Dorval. [Photo Francoeur]



STUDIO DE DANSE LE CYGNE BLANC

780, 110e Rue Shawinigan-Sud

Si tu veux suivre des cours de danse c'est le temps de t'inscrire
Permis du Ministère de l'éducation No 230509

537-8228

JEAN TREPANIER, NOTAIRE

D.E.C., B.A.L.L., D.D.N.

644, 4e Rue Grand-Mère

Bureau: 538-0771

Résidence: 538-9082

(Ouvert le soir sur rendez-vous)

La caméra de Bob



Croyez le ou non, voici un concombre de 26 pouces de long que nous présente madame Aurel Emond, 83 ans de Ste-Flore. [Photo Fugère]

Louis Marie Larouche candidat au siège no. 1

C'est à la suite de nombreuses pressions venant des concitoyens de ma ville, et aussi à la suite des appuis pressants de divers groupements qui oeuvrent bénévolement pour le bien de notre population et ce, à tous les niveaux, que j'ai décidé de poser ma candidature à un poste de conseiller municipal pour y représenter la population. Je n'ai pas besoin ici d'insister auprès de vous tous et vous faire le bilan complet de mes activités. Qu'il me suffise de vous citer simplement quelques postes que j'ai occupés et qui m'ont fait connaître auprès de notre population. C'est ainsi que j'ai occupé la Présidence du Syndicat des Employés de bureau de Consolidated Bathurst Limitée, avant de devenir coordonnateur aux Avantages Sociaux de la Division St-Maurice pour mon employeur. J'ai également été Commissaire d'Écoles à Grand'Mère jusqu'en juin dernier, Président de la Chorale St-Georges-Grand'Mère, Directeur de la Société St-Jean Baptiste, et je suis Marguillier à la paroisse St-Georges-Grand'Mère. Ma disponibilité à l'égard des divers postes occupés, est un gage de ma présence constante à l'Hôtel de Ville de Grand'Mère, si mes concitoyens me font confiance. L'engagement total que je vous propose sera axé particulièrement sur une saine administration à la table du Conseil de Ville.

après des gouvernements au pouvoir pour qu'ils engagent un dialogue à cet effet. La classe ouvrière a besoin d'une voix à l'Hôtel de Ville de Grand'Mère qui soit vraiment valable pour elle. Je désire aussi que les budgets soient surveillés

vous signaler que j'apporterai ma coopération constante à tous les problèmes des loisirs, du tourisme, qui font le mieux être de la population de ceux qui habitent Grand'Mère. Une équipe d'hommes et de femmes sera également formée représentant tous les secteurs de Grand'Mère, afin que je puisse faire valoir les besoins de la population, et d'en discuter ouvertement.



Je termine en vous assurant de toute ma collaboration, et je désire vous remercier tous d'avoir assisté à cette conférence. Je veux être le digne représentant de chacun: dames, jeunes filles, hommes de profession, ouvriers, commerçants, clubs sociaux masculins et féminins. En un mot je veux vous dire qu'à mon sens l'échevinage ce n'est pas l'affaire d'un parti, mais l'affaire de tous. La valeur d'un homme n'est pas dans un titre, une couronne, un poste que l'on pose au-dessus d'un nom, mais elle est dans le cœur de cet homme ou de cette femme qui possède ce titre, cette couronne ou ce poste. J'ajoute que je travaille avec une équipe de bénévoles, et que je ne vends aucune carte, à la population. Mes services sont gratuits. Merci à tous.

de très près afin que le taux de taxe soit raisonnable et proportionné aux moyens financiers de notre population. Le tronçon de route reliant le pont de Grand'Mère avec la partie Grand'Mère-Est est un problème auquel je veux m'attaquer avec acharnement.

Enfin je m'en voudrais de terminer en omettant de

Gustave Ayotte sollicite le quartier no. 3

Je tiens à annoncer officiellement à la population de Grand-Mère, que je serai candidat à l'élection municipale du 5 novembre prochain, au siège No 3. Si j'ai décidé de me présenter à ce siège en particulier, ce n'est pas que personnellement j'aie quelque chose contre la personne en place, loin de là, je le considère toujours comme un gentilhomme; mais devant l'insistance de nombreuses personnes et de fortes pressions de divers contribuables de notre ville.

Mon programme vous sera présenté, lors de la mise en candidature à l'Hôtel de Ville, le 29 octobre prochain. Je veux cependant élaborer ici quelques points seulement de mon programme qui me tiennent spécialement à cœur.

Je m'engage très fortement à faire tout ce qui est humainement possible pour encourager l'achat local, de façon à conserver à notre Centre-Ville toute la vitalité qui le gardera économiquement fort, et cela, sans en faire payer la note par le contribuable. Si vous m'accordez votre confiance en m'élisant

conseiller, je verrai à faire convoquer par le conseil élu, une rencontre qui rassemblera à une même table, des gens venant du milieu des affaires, professionnel, du milieu ouvrier et policier, afin d'étudier ce que réciproquement on pourrait faire pour améliorer ce domaine, qui est en même temps l'affaire de tous les citoyens, puisque la taxe de vente versée chez nous, nous revient du gouvernement provincial et permet de maintenir les taxes à un niveau le plus bas possible. Comme suggestion je voudrais qu'avec l'avènement du nouveau pont qui s'ouvrira bientôt, on étudie à nouveau le règlement de la circulation, afin de repenser ensemble la direction du trafic sur les 5ième et 6ième avenue, pour trouver la façon la plus avantageuse pour tous. Serait-il plus rentable et profitable d'en charger la direction, ou la remettre à double sens comme auparavant. Une étude immédiate et sérieuse nous le prouvera et nous devons nous rendre à l'évidence.

Un autre point que je verrai à aborder en priorité, si je suis élu, c'est la



rénovation du "Partage" entre le pont de Grand'Mère et la localité de St-Georges. Chemin qui se détériore chaque année pour le rendre impraticable et dangereux, de façon à ce que de nombreux automobilistes y laissent essieux et ressorts, et ce chemin est dans l'agglomération du siège No. 3. J'insisterai pour que cette rénovation soit faite, pour le plus grand soulagement de tous les automobilistes.

Les autres articles de mon programme que je présenterai à la population toucheront en partie le gagne-petit, face au fardeau fiscal occasionné par l'inflation. Je préconiserai l'établissement d'un contrôle sévère des dépenses, et des féglements d'emprunt afin de vivre selon nos moyens.



Dr Rock Parent Chiropraticien

1930 5e Ave Shawinigan-Sud
au-dessus de la Pharmacie Guy Pellerin

537-0958

Bureau mardi, jeudi, samedi matin



Thellend
FOURRURES
INC.

1655 5e Avenue SHAWINIGAN SUD TEL. 537-7263

C'EST LE TEMPS DES RENOVATIONS

Rajeunissez votre cuisine en choisissant de nouvelles armoires plus fonctionnelles



**VENEZ
CONSULTER
UN EXPERT**

GEORGES ST-CYR

Ebéniste

3883 Verchères

Shawinigan

539-9543

**Superior
Muffler** vous offre

Garantie complète à vie sur le silencieux
le tuyau de sortie, le tuyau d'échappement
les amortisseurs et la main d'oeuvre

Estimation gratuite

Aussi: freins, mise au point, mécanique générale

GARAGE CLAUDE ISABELLE

400, boul. Duhaime

Grand'Mère-Est

819 538-5507

AU GALOP

René Matton



Notes historiques

Saviez-vous que la construction d'un couvent à Ste-Thècle s'est faite en 1881. La fondation du couvent des religieuses de la Providence à St-Tite s'est faite en 1891, la fondation du collège des Frères St-Gabriel à St-Tite s'est faite en 1898 tandis que la reconstruction du couvent incendié de St-Tite s'est faite en 1899.

Dans les chalets

Avec le retour à l'école, bon nombre de citoyens ont quitté leur chalet ou résidence d'été, pour retourner vers la ville. Plusieurs y retourneront occasionnellement durant la période hivernale, d'autres, au printemps seulement. A la Sûreté du Québec, on vous rappelle qu'il serait sage de ne pas laisser sur place les objets facilement transportables et monnayables tels que: armes, outils, chaises, moteur hors-bord, radio, T.V. systèmes de son et autres. Il serait également de mise que chaque propriétaire se prémunisse des avantages de l'Opération Volcan, en gravant son numéro de permis de conduire sur tous les objets facilement transportables.

Mot pour rire

Le rédacteur du bulletin

du club Kiwanis de Trois-Rivières, un ex-St-Titien, Yves-Marie Veillette a trouvé une façon bien personnelle de parler du Festival Western dans le journal de son club de services. Le mot est le suivant: un cowboy ayant participé au récent Festival Western de St-Tite raconte à un ami; tu sais que mon cheval est formidable, l'autre jour, j'ai été blessé à la jambe en poursuivant des bandits. Eh bien, mon cheval m'a installé sous un arbre, il m'a fait un pansement avec mon mouchoir puis il est parti au galop, jusqu'à la ville. Et là, il a commis juste une petite erreur: au lieu de me ramener le docteur, il m'a ramené le vétérinaire.

Elan Féminin

Le cercle l'Elan Féminin de St-Tite tiendra son souper mensuel d'octobre mercredi prochain (soit le 11 octobre) au club Titan de St-Tite. Le conférencier invité sera M. Raymond Vincent. Une invitation toute spéciale est lancée aux femmes des paroisses environnantes qui désirent se joindre à ce mouvement. Pour plus d'informations, on peut entrer en contact avec un membre de l'Elan Féminin ou encore communiquer avec Mme Micheline Moreau à 365-6504. Mme Madeleine

Rochon a 365-6528 ou Mme Rachel Carpentier à 365-5946.

A Ste-Thècle

Lors de la récente assemblée du service des Loisirs de Ste-Thècle, un nouveau exécutif fut formé; à la présidence on retrouve Mme Anita Magny, le vice-président est M. Sylvio Cloutier, la trésorière est Mme Anita Trépanier, la secrétaire est Mlle Martine Gervais tandis que la conseillère technique est Mlle Berthe St-Amand. Les directeurs sont MM. Jean-Claude Magny, Constant Naud, Victorin Mongrain, André Gervais, Grégoire St-Amand ainsi que les représentants des deux corporations municipales soient MM. André Lacombe et Claude Carpentier.

Au sportium

Les activités sur glace au Sportium de St-Tite redémarreront sous peu si cela n'est pas déjà fait. Il semble que les amateurs de hockey seront servis à souhait.

On réaménagement

D'importants réaménagements sont actuellement en cours au bureau régional de la voirie, qui est localisée dans les limites de la ville de St-Tite. Des bâtisses ont été déplacées, un igloo pour le "calcium" est présentement en construction. De plus, des travaux de pavage d'asphalte ont été exécutés alentour de ces bâtiments.

BOUTIQUE

DAN-MARK

OFFRE SPÉCIALE

Vestes et gilets en ratine de velours

De marque **RAGE** lavables à la machine

Grandeurs: S.M.L.

Rég.: \$40.00



SPECIAL

\$28⁹⁵

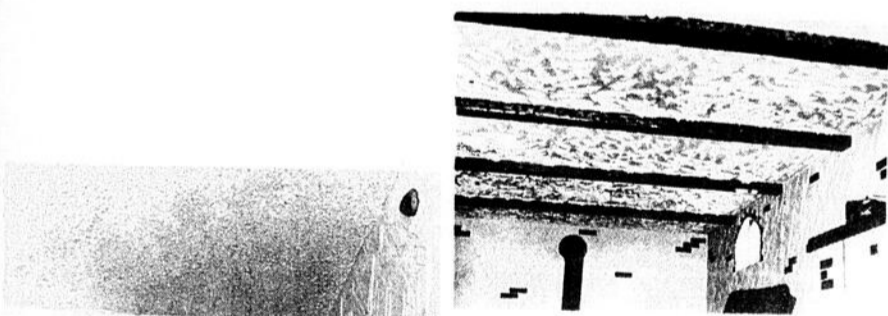
1471, 47e Rue

539-9188

Shawinigan-Est

Rajeunissez votre intérieur

Innovez en décoration avec le revêtement de plâtre décoratif et finition de plafond



Estimation gratuite

Ouvrage garanti



Gaétan LaFrance, prop.

GAETAN LAFRANCE

Entrepreneur plâtrier, tirage de joints et finition du solage

5392, boul. Des Hêtres

Shawinigan

539-5825

LE PETIT GEANT

Enfin ... Yvan vous présente

Un balai mécanique pour plancher et tapis dont l'efficacité est garantie pour toutes les surfaces Pour la modique somme de

\$28⁹⁵



YVAN Courteau

REVÊTEMENTS DE SOL

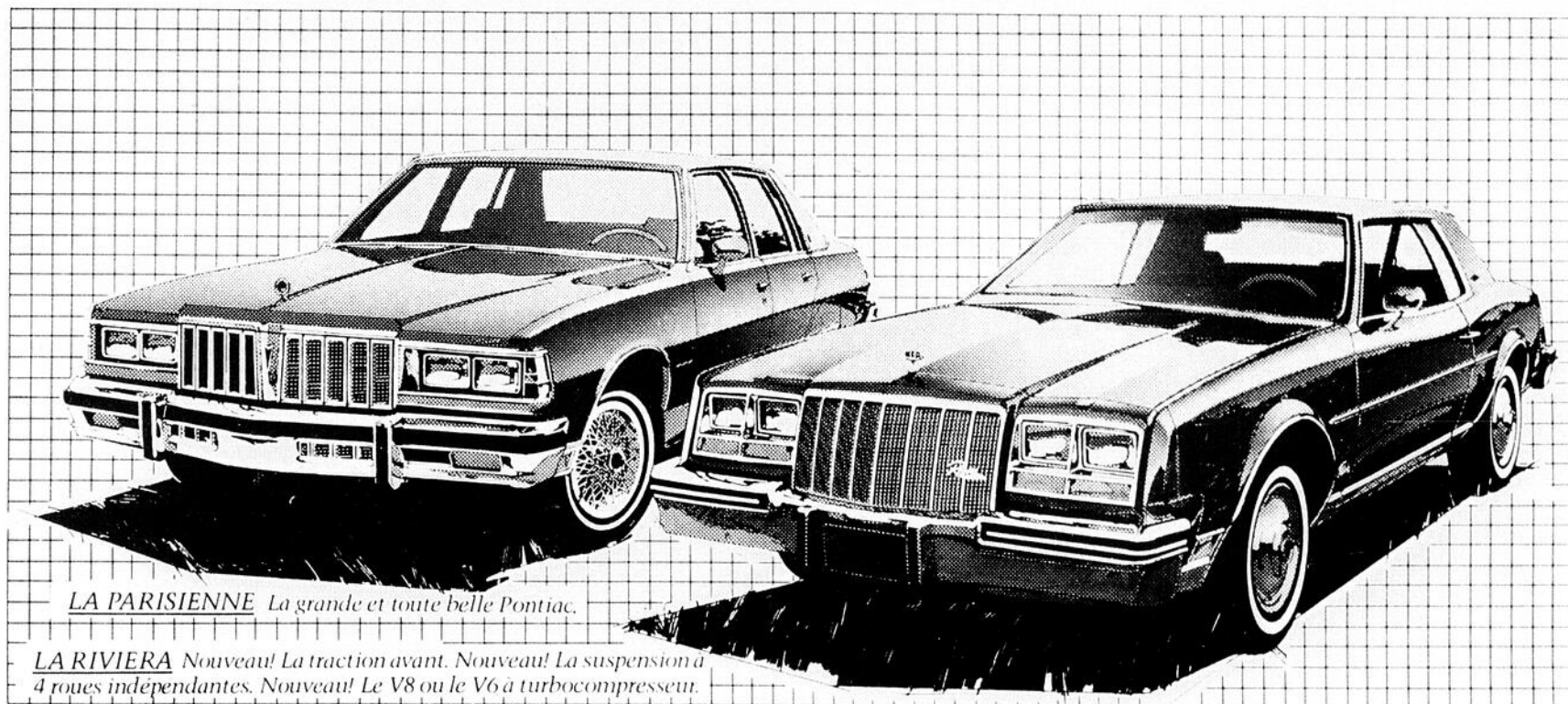


230, 6e Avenue

Grand'Mère

538-4747

1979 Une autre année d'évolution avec les Pontiac, Buick et GMC.



LA PARISIENNE La grande et toute belle Pontiac.

LA RIVIERA Nouveau! La traction avant. Nouveau! La suspension à 4 roues indépendantes. Nouveau! Le V8 ou le V6 à turbocompresseur.

L'évolution a commencé avec la conception et la réalisation de nos grandes Pontiac et Buick de 1977, entièrement nouvelles, et cela a amené la création de nos intermédiaires évoluées de 1978. Nous voici maintenant à l'étape suivante. Pour 1979, les concessionnaires Pontiac-Buick-GMC ont la fierté de présenter une toute nouvelle Riviera personnelle de luxe, entièrement redessinée et repensée, qui n'est que l'une des magnifiques Buick 1979. Les Pontiac ont leurs propres nouveautés, avec des perfectionnements qui en font des voitures d'une classe particulière, bien de notre temps, tandis que les GMC offrent aux camionneurs de nombreuses occasions d'utiliser leur imagination. Voyez les voitures et les camions de 1979, conçus et construits pour un monde en évolution, chez le concessionnaire Pontiac-Buick-GMC.

LA GRAND PRIX

La tradition Grand Prix offre toujours, et même plus que jamais, son standard traditionnel d'excellence. Vous découvrirez que c'est un plaisir toujours nouveau que de conduire l'une de ces voitures incomparables, la SJ sport ou la Grand Prix. Et encore plus luxueuse.

LA LeMANS

La LeMans est absolument unique comme voiture intermédiaire de sa classe. Les coupés, sedans et familiales Safari LeMans et Grand LeMans, ainsi que le coupé et le sedan Grand Am, sont des voitures intermédiaires telles qu'on les imagine.

L'ACADIAN

La petite voiture de valeur sûre. Les Acadian deux portes ou quatre portes à arrière ouvrant ont un quatre-cylindres à arbre à cames en tête avec carburateur 2 corps, des pneus radiaux à flanc blanc, des sièges-baquets inclinables, un bloc central et une radio AM... le tout en équipement standard!



LA REGAL

Si vous vous croyez blasé, prenez donc le volant d'une de ces Regal. Le modèle de base que nous croyons être de prix étonnamment abordable. Le coupe Regal Sport à turbocompresseur ou la Regal Limited aux équipements somptueux. Des voitures qui vous aident à bien profiter de la vie!

LA FIREBIRD

Conçue par des enthousiastes pour des enthousiastes, comme en témoigne le nouvel avant aux lignes audacieuses de la voiture sport de Pontiac. Vous admirerez la Firebird de base très avantageuse, la luxueuse Esprit et les Formula et Trans Am grand sport.

LES PICKUPS GMC

Pourquoi ne pas choisir un nouveau pickup livrable avec un V8 qui peut fonctionner avec de l'essence ordinaire ou de l'essence sans plomb? Ou un pickup avec un V8 diesel en option? Pensez à tout ce que vous pourriez faire et choisissez un camion GMC cette fois-ci.

Certains des équipements représentés ou mentionnés sont livrables en option, moyennant supplément.



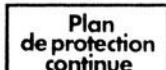
VENEZ ADMIRER NOS MODÈLES 1979

Matteau, Pontiac-Buick Inc.

801, 6e Avenue

Grand-Mère, Qué. G9T 2H9

Bur.: (819) 538-3351



DEMANDEZ AU CONCESSIONNAIRE DE VOS COMMUNIQUER DES RENSEIGNEMENTS COMPLETS.

PB-379AF



**REOUVERTURE
DISCO BAR L'ARCADE**
Nouvelle administration
1105, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
En vedette toutes les fins de semaines
LE GROUPE "SOUVENIR"

CANADA - PROVINCE DE QUEBEC

Cour Fédérale - District de Québec
No T.: 2660-78

DANS L'AFFAIRE de la Loi de l'impôt sur le revenu, du Régime de pensions du Canada, de la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage, et dans l'affaire d'une cotisation ou des cotisations établies par le ministre du Revenu national en vertu d'une ou plusieurs des lois suivantes: la Loi de l'impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada et la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage, demanderesse, vs GUY DROLET, Exécuteur Testamentaire (3845 5ième Avenue, Shawinigan, Québec) et PAULINE GAUDET, exécutrice Testamentaire (3875, 5ième Avenue, Shawinigan, Québec) des dernières volontés et du testament de la succession de JOSEPH DROLET, défenderesse.

Un terrain ou emplacement situé en la cité de Shawinigan, connu et désigné aux plan et livre de renvois officiels du cadastre de la paroisse de Ste-Flore comme étant le lot numéro quatre cent trente deux subdivisions du lot originaire numéro six cent vingt-huit (628-432); mesurant ledit terrain, mesure anglaise, cinquante pieds (50') de largeur sur la profondeur de quatre vingt douze pieds (92'); Un autre terrain ou emplacement situé au même endroit, connu et désigné audit cadastre comme étant une partie du lot originaire numéro six cent vingt-huit (628-Ptie 431), mesurant ledit terrain, mesure anglaise, trente-neuf pieds et sept dixièmes de pied (39.7) de largeur en front vers le nord; trente-neuf pieds et cinq dixièmes de pieds (39.5) de largeur en arrière vers le sud; sur la profondeur de quatre-vingt douze pieds (92) des deux côtés; borné en front vers le nord par la 5ième Rue; en arrière vers le sud par la ruelle; du côté est par le résidu dudit lot numéro 628-431; et du côté ouest par ledit lot no. 628-432;

Avec un édifice dessus construit portant le numéro civique 493, 5ième Rue, Shawinigan, circonstances et dépendances.

La mise à prix est fixée à \$84,295.00 que l'adjudicataire devra verser au shérif en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu en bloc au bureau d'enregistrement de Shawinigan, Palais de Justice de Shawinigan, Province de Québec, le HUITIEME jour de NOVEMBRE 1978 à DIX heures et TRENTE de l'avant-midi.

Le shérif adjoint

Simon Laliberté

Bureau du Shérif
Cour Supérieure
Shawinigan, le 24 août 1978



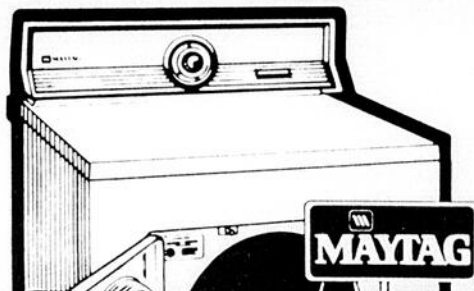
PRÉSENTE LES TOUTES
NOUVELLES

MAYTAG

AMÉLIORÉES
À PRIX RÉDUITS —

Laveuse Maytag à toute épreuve

- * Lessiveuses "Tissu-Matic" programmées pour tous tissus
- * Choix de quatre températures d'eau
- * Distributeur d'agent de blanchissage sur tous les modèles (sauf A-106)
- * Filtre à charpie immergé
- * Cuve auto-nettoyante à finition d'émail de porcelaine

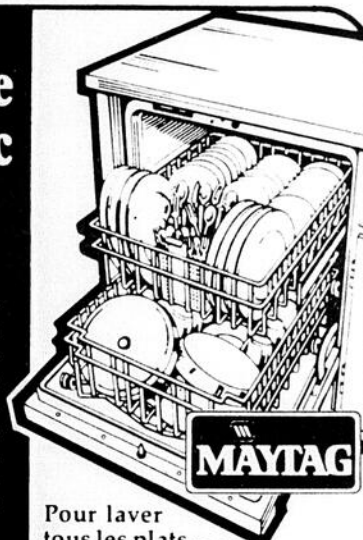


La nouvelle super-sécheuse Maytag

- * Capacité accrue de 26%
- * Nouveau "souffle de chaleur" à séchage plus rapide
- * Choix de commandes: minutee — automatique — électronique
- * Revêtement exclusif "Dura-Doux" du tambour
- Garantie anti-rouille de cinq ans

**Lave-vaisselle
Maytag à bloc
modulaire**

- Gicleurs à trois niveaux
- Capacité inégale
- Chargement équilibré
- Choix varié de cycles
- Installation facile, entretien par devant
- Fonctionnement silencieux
- Filtre Micro-Mesh™ autonettoyant
- Bloc modulaire



Pour laver tous les plats... c'est le tour de Maytag!

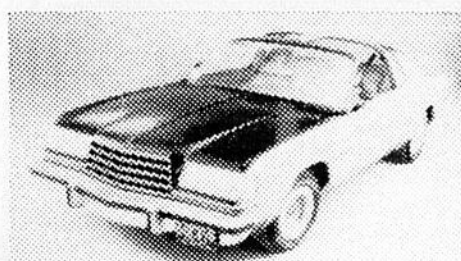
PLUS DURABLES QUE JAMAIS...

Votre représentant
MAYTAG

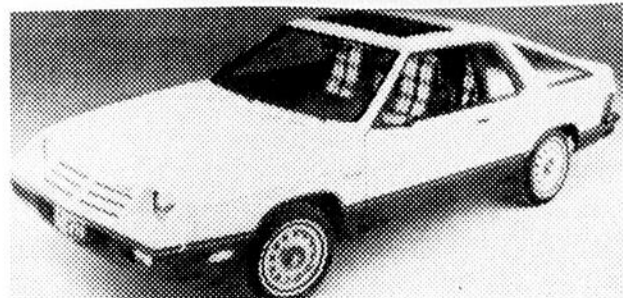
H. SANSEACON ENR.
331, 6e Avenue Grand-Mère
538-3841

PRESENTATION DE NOS MODELES 79'

INVITATION SPECIALE A TOUTE LA POPULATION
DE SHAWINIGAN, GRAND-MERE ET
LES ENVIRONS A NOTRE PRESENTATION DES
MODELES 79 CE JEUDI, 5 OCTOBRE



- 1 La Chrysler New Yorker Fifth Avenue Edition.
- 2 Voici la Dodge Magnum XE deux portières!
- 3 La familiale Dodge Aspen!



4. VOICI LA DODGE OMNI

LES PRODUITS CHRYSLER

plusieurs innovations

Les voitures 1979 de Chrysler Canada Ltée incorporent bon nombre d'innovations et de raffinements techniques conçus pour améliorer leur rendement, les rendre plus économiques de fonctionnement, plus sécuritaires et d'entretien plus facile.

Chrysler a accru la protection anticorrosion de ses voitures 1979 grâce à une plus grande utilisation d'acier galvanisé pour les principaux panneaux de la carrosserie et autres éléments composants. Ces mesures viennent s'ajouter au traitement antirouille en sept étapes, utilisé dans toutes les usines de montage de véhicules de la compagnie.

PANNEAUX EN MATERIAU SOUPLE POUR LE TRAIN AVANT

Les Plymouth Horizon TC3 et Dodge Omni 024 présentent un train avant monopièce, en uréthane moulé par injection. Ce matériau souple et résistant est plus léger que les mêmes éléments fabriqués en métal, et il peut absorber des chocs jusqu'à une vitesse de 8km/heure (cinq milles à l'heure) sans subir aucun dommage. En outre, il n'est nullement soumis à la rouille ni à la corrosion.

4. VOICI LA DODGE OMNI

SYSTEME DE CONTROLE ELECTRONIQUE DE L'ALLUMAGE

Le système électronique d'avance à l'allumage Chrysler, connu précédemment sous le nom de "système électronique à mélange pauvre", s'appellera désormais le "système de contrôle électronique de l'allumage". Ce nouveau no. a été adopté pour communiquer le fait que ce système fonctionne plus près du mélange optimal favorisant l'économie d'essence, soit un mélange air/essence 15:1 ou 16:1, que le mélange "pauvre" 18:1 utilisé précédemment pour contrôler les émanations. Le système de contrôle électronique de l'allumage est utilisé pour tous les moteurs quatre et huit cylindres.

CONNECTEURS AUX FINS DE DIAGNOSTIC

Toutes les voitures Chrysler 1979 fabriquées en Amérique du Nord sont équipées d'un connecteur aux fins de diagnostic, placé sur le logement de roue gauche, dans le compartiment du moteur. Ce connecteur, dont l'efficacité sert au diagnostic des problèmes électriques du moteur, réduit le temps consacré au service après-vente et rend plus fiable l'identification des problèmes et du mauvais fonctionnement des éléments. Le connecteur présente dix orifices conçus aux fins d'utilisation avec le nouveau terminal à lames, de type mâle, qui est maintenant utilisé pour les systèmes de terminaux Chrysler. Sept de ces orifices, qui représentent sept circuits différents, sont couramment utilisés avec l'analyseur électronique Chrysler pour vérifier le démarrage, les circuits d'allumage primaires et secondaires, la charge et les systèmes électroniques du moteur.

DEMARRAGE AMELIORES DU MOTEUR PAR TEMPS FROID

Un circuit de chauffage électrique redessiné par le doseur — utilisé pour la première fois sur les modèles Omni et Horizon 1978 — a été incorporé à tous les moteurs Chrysler 1979 dans le but d'améliorer les démarrages par temps froid. Le circuit de chauffage du doseur est maintenant actionné par le commutateur de pression d'huile pour s'assurer que le doseur n'entrera pas en action prématurément. Si le moteur cale ou s'arrête après le démarrage, le courant se rendant au circuit de chauffage sera interrompu dès que la pression d'huile s'arrêtera, et le doseur ne continuera pas à être chauffé. Cette modification améliore l'ouverture du doseur et le mélange air-essence pour les démarrages par temps froid.

GARAGE F.

COSSETTE

10303 - boul. des Hêtres
ROUTE GRAND'MERE, SHAWINIGAN

539-5457





VALLEE DU PARC
(sortie boul. Vallée du Parc sur l'autoroute Transquébécoise)
C.P. 397, Grand-Mère, Tél.: 538-1639

230, 6e AVE / GRAND-MÈRE, QUE. / G9T 2G7 / 538-4747

YVAN Courteau
REVÊTEMENTS DE SOL

Yvon Proteau,
GÉRANT

expansol

TELS: 538-2308 / 538-4161

250, 6e AVENUE

Vennes & Fils

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - COUVERTURE
BRULEURS A L'HUILE
GRAND-MÈRE, QUE. - G9T 2G7

Monsieur Roger Vanasse Nouveau Président Optimiste de Grand'Mère

Monsieur Adrien Piché, président sortant du Club Optimiste de Grand'Mère, se voyait, lundi dernier, reconnu pour sa fermeté et sa sérénité d'esprit. Grâce à ses qualités, le Club Optimiste de Grand'Mère est au seuil du grand honneur du "Club de Distinction", fruit des retombées d'un travail acharné.

C'est au cours du souper du 25 septembre que le Frère Adrien Piché remettait les pouvoirs au nouveau président optimiste, monsieur Roger Vanasse. Ce dernier qui oeuvre dans le mouvement depuis 8 ans, est professeur à la Polyvalente Du Rocher. Il a participé à plusieurs activités au sein

du Club et a occupé différents postes, tels que: directeur, secrétaire et vice-président.

Roger Vanasse, 17e président du Club Optimiste de Grand'Mère, sera appuyé de messieurs Serge Leclerc et Jerry Auclair, vices-présidents; Claude Jauron, aux voies et moyens; Yvon Milot, à l'aide à la Jeunesse; Denis Emond, secrétaire; André Gélinas, trésorier et des directeurs: André Désaulniers, Lucien Bergeron et Paul Tremblay. Les membres de ce bureau de direction auront pour tâche de mettre leur dynamisme de l'avant sous le thème: Direction Jeunesse.

Au cours de l'année qui

vient, le président, Roger, demande à chaque membre de jouer un rôle face à notre jeune société et ce, en raison de leurs qualités propres, de leur disponibilité et de leur désir d'aider la jeunesse. Proclamant sa foi dans le credo optimiste, qui devrait être une base pour tous les hommes de quelques milieux qu'ils soient, Roger

Claire Voyer

Vanasse a pour objectif d'augmenter le nombre de membres à 60 au cours du mandat 78-79. "Notre force réside en ce que nous avons et le Club Optimiste doit grandir en répandant son influence et ses services". Conscient de la lourde tâche qui lui in-

combe, Roger Vanasse mise sur les initiatives d'équipe et personnelles des membres.

De nos jours, plusieurs contestent les idées de notre jeunesse. Au lieu de s'en inquiéter outre mesure, le Club Optimiste de Grand'Mère s'est voué à leur démontrer notre solidarité en tirant profit du potentiel des membres en vue de parvenir à un avenir meilleur.

La jovialité légendaire des clubs optimistes se remarque particulièrement à Grand'Mère. Les soupers hebdomadaires du lundi soir, à l'Auberge Grand-Mère, sont inspirés par la camaraderie et la détente.

Au programme de l'année, notons qu'en plus de ces soupers, il est cédulé: le souper du past président le 4 novembre, la semaine de l'appréciation de la Jeunesse qui se tiendra du 19 au 26 novembre, le souper de Noël le 17 décembre et le grand Gala Mademoiselle Personnalité le 28 janvier. Février nous ramène le débat d'art oratoire annuel où les jeunes doivent s'impliquer devant un monde adulte. Pour beaucoup, ce débat fut à l'origine de la découverte d'importantes possibilités. Du 23 février au 5 mars, tous auront l'occasion d'assister au fameux tournoi Pee Wee. Du 13 au 19 mai, se déroulera la semaine du respect de la loi et de la sécurité routière. A titre de prévention et d'attention du

club face à la jeunesse, nous vivrons la semaine de la sécurité à bicyclette du 27 mai au 3 juin et de la sécurité aquatique du 10 au 16 juin.

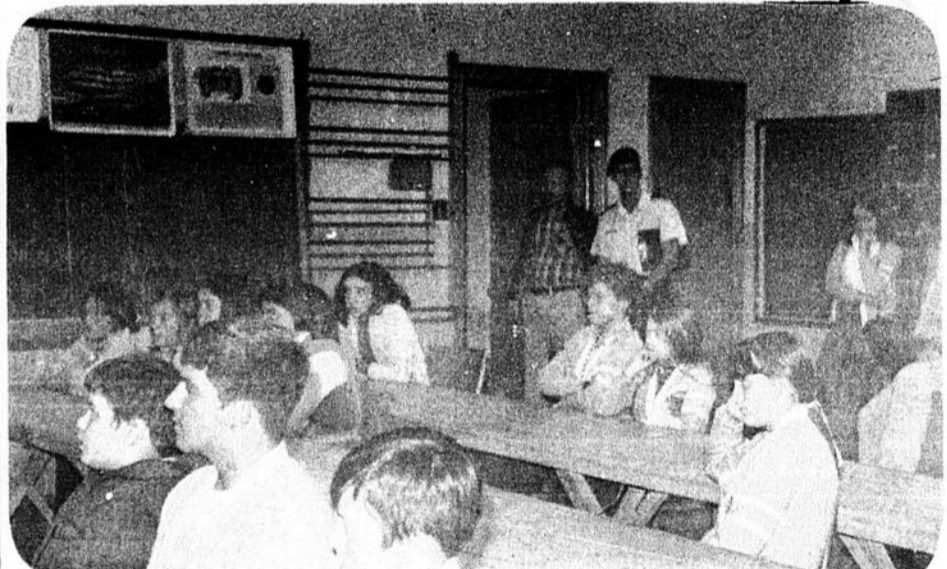

Outre ces activités, retenons la course de boîtes à savon et le marathon canot du 24 juin.

Le club Optimiste de Grand'Mère compte à son actif un important degré d'ouverture sur le monde, ce qui qualifie ses membres d'hommes actifs et responsables et apporte un complément essentiel et remarquable au développement de la personnalité de ses adeptes, le tout dans la joie.



Il y avait aussi, à Grand'Mère, remise de pouvoir à la présidence du Club Optimiste local. Nous reconnaissons ici M. Roger Vanasse, nouveau président recevant le maillet emblématique du pouvoir des mains du président sortant, M. Adrien Piché. [Photo l'Hebdo Photibo]

Les Cadets de l'Air Optimistes

La photo nous fait voir le commandant Yves Dupont, fier de ses cadets de l'air optimistes.

Des cadets optimistes, attentifs lors d'une réunion préparant de nombreuses activités.

TEL.: (819) 538-1616

JEAN-MARC CHAMPAGNE
AVOCAT
EDIFICE CAISSE POPULAIRE LE ROCHER
1133, 6e AVENUE, C.P. 246 GRAND-MÈRE, QUE.



ROGER DESAULNIERS
Courtiers en immeubles
555, 3e Rue Grand-Mère
538-9643



CAISSE POPULAIRE GRAND-MÈRE
350, 5e Avenue Grand-Mère
538-8636
André Gélinas, Directeur-Gérant

LES ENTREPRISES PAUL LAVOIE INC.
280, 108e Avenue A
St-Georges de Champlain
538-3578



auberge Grand'Mère Inn
10, 1re Avenue Grand'Mère
Tel.: 538-8651

RESTAURANT CHEZ DANY
508, 5e Avenue, Grand-Mère
Tél.: 538-1101

Jean-Marie hamond



Les amateurs des Expos seraient déçus

On s'attendait à plus de rendement de la part des Expos de Montréal et de fait, les partisans de cette équipe étaient en droit à une saison excellente après plusieurs années de frustration. On annonçait une saison phénoménale, mais tout le monde a été déçu et les raisons sont nombreuses. En tout et partout, il n'y a pas de corps dans cette équipe. Les dirigeants de l'équipe n'osent pas se mouiller les pieds bien souvent, étant là par parure ou pour la galerie. D'ailleurs, la paix, l'harmonie et la cohésion ne règnent pas trop trop au sein de la direction montréalaise. M. Bronfman

est le grand manitou des Expos à titre de président du Conseil d'administration et responsable de la situation financière, détenant le plein contrôle de l'équipe. Mais relativement au club de baseball, il fait confiance à John McHale. Ce dernier ne s'est pas montré un administrateur exemplaire. Bronfman ne sait pas la plupart du temps ce qui se passe avec son équipe, car McHale ne le sait pas plus que lui. Ce dernier n'a pas bougé dans l'affaire Foll, Valentine et Fox-Rogers. Quant à Charlie Fox, il est le paravent de McHale. A titre de gérant-général, il a mieux fait que Jim Fan-

ning, mais c'est McHale qui prend les grandes décisions. Dans les circonstances, il est difficile pour le gérant Dick Williams de faire mieux; lui et Fox ne sont pas sur la même longueur d'onde. Fox a passé beaucoup de temps à donner des conseils aux joueurs, ce qui faisait "l'ire" de Williams et on pourrait multiplier les exemples de la sorte. Quant à Dick Williams, lui qui s'était promis d'être plus sévère envers ses joueurs cette saison, il a manqué le bateau, car il a été trop doux. Ses joueurs ont fait la pluie et le beau temps, d'ailleurs le cas d'Ellis

Valentine en est un exemple frappant. Lorsque Williams aura toute l'autorité voulue d'être le maître à bord, ses joueurs feront ce qu'ils doivent faire.

Quant aux joueurs, plus souvent qu'autrement, ils ont été individualistes tout au long de la saison. Il n'y a pas d'esprit d'équipe au sein des Expos. Etant individualistes, les joueurs se foutent bien du club mais ils ne se foutent pas de leur salaire, de leur impôt, mais ils se foutent de leur rendement. Une équipe semblable ne vas nulle part. Sans doute, il manque de lanceurs de relève, de frappeurs de

relève, d'opportunité dans le coup de bâton, mais ce ne sont les plus gros problèmes. Tant et aussi longtemps que les Expos ne solutionneront pas leurs problèmes de direction, d'Esprit d'équipe, etc., nos Amours végèteront et la situation demeurera la même. Il ne suffirait pas de grand chose pourtant pour que les Expos aient la confiance de leurs partisans. A moins d'un changement énorme au sein des Expos, la situation se détériorera d'année en année, ils perdront leurs partisans avec des résultats qui pourraient s'avérer désastreux.

Espérons que les Expos

solutionnent leurs problèmes, les problèmes de leurs enfants gâtés alors qu'ils devraient être professionnels, et connaîtront enfin, la saison prochaine, une saison qui fera oublier les promesses, les déboires avec lesquels leurs partisans vivent depuis plusieurs années.

Ils ont beaucoup de chemin à faire avant de rejoindre les Alouettes de Montréal, qui, eux, réussissent à remplir le stade, même avec des joueurs blessés.

La Classique de Canots déjà à l'oeuvre pour la 46e édition

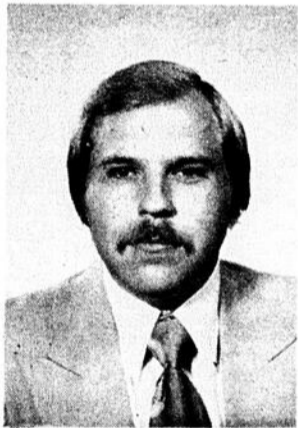
Au lendemain de la Classique de Canots, le comité organisateur est déjà à l'oeuvre et s'affaire à la préparation de la prochaine compétition.

Ainsi, trois membres du bureau de direction ont été proposés en tant que candidats au titre de président. Ce sont Messieurs Romain Gauthier, Louis Guillemette et Michel

Matteau.

Lequel de ces trois personnages avantagusement connus et appréciés de tous sera choisi pour chapeauter les destinées de la 46e édition de la Classique Internationale de Canots de la Mauricie?

La décision finale sera connue et annoncée dans les jours qui suivent.



Louis Guillemette



Romain Gauthier

La Classique ...

Messieurs Louis Guillemette et Romain Gauthier seraient maintenant les deux seuls candidats possibles à la présidence de la Classique, Michel Matteau ayant dernièrement retiré sa candidature.

TOUS LES DIMANCHES SOIRS De 5 hres à 9 hres Buffet chaud et froid



préparé par le chef **Fernand**, hors-d'oeuvres, salades assorties, viandes froides, crevettes, saumon, boeuf rôti chaud au jus, choix de desserts à 1/2 prix pour les enfants.

HOTEL DES CHUTES

880, boul. St-Maurice Shawinigan
536-4414

Téléphone:
535-2904

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi: 18h à 21h
Samedi: 9h à 17h

JOBIN SPORTS ENR.

Spécialité: Athlétisme

1110, rue Principale

St-Boniface

PATINS

VENTE DE LIQUIDATION

Laser 3 \$70.
Super Track CCM \$100
Bauer, CCM, hommes, femmes
enfants A partir de \$5.

VENTE PRE-SAISON

Jusqu'au 30 novembre 78

10%

Ski de fond
Habits de ski de fond
Possibilité de mise de côté

DU NOUVEAU

Location de ski de fond

Tous les jours, samedi et dimanche
\$5.00 pour avant-midi ou après-midi ou soirée
\$8.00 pour journée (avant-midi et après-midi ou après-midi et soirée)

\$20.00 pour fin de semaine

Le montant de la location sera déduit sur achat d'un équipement de ski

VENTE FIN SAISON

10%

sur golf, baseball, softball
Quantité limitée

JEANS

Lois \$22.50, Wrangler, \$18.00
Québec, \$19.50, Herbie \$18.00
Ray, Britannia, Pac Jean,
Jacket

SPORTIVEMENT VOTRE

JOBIN SPORT ENR.

PAUL EST ENCORE VIRE SUR LE TOP IL DONNE SON STOCK

20 à 30% de réduction
sur les manteaux
de cuir en
magasin

Hommes et femmes
Courts, longs, longuettes

**SUPER SPECIAL
D'AUTOMNE**
Ensemble tuque
et foulard

Choix de 6 couleurs
Rég.: \$7.95

SUPER SPECIAL

\$2⁹⁵

**JEANS DRILL
BRUN RAY**

avec soleil sur la poche
Rég.: \$23.95

**SUPER
SPECIAL**

2 pour **23⁹⁵**

**Grand choix
CORDUROY
en magasin**

Trois modèles de Lois
Ray, Culottier
couleurs: marine
beige, brun, vert
noir, gris

AUSSI
Habits, paletots
souliers en cuir
botillons
cravates
ceintures en cuir

GRAND CHOIX

De gilets avec zipper, ouaté
col en V, col roulé velours,
chemises Mao
chemises de laine

1121, 2e Avenue
Grand-Mère

Paul Lafontaine **538-6823**

MERCERIE POUR HOMMES

BOUTIQUE UNISEXE

Le
dédi
invit
com
d'un
sou
octo
du P

Le
M.
mot
sou
Fro
hum





Un motivologue au souper de l'Amitié

Souper de l'Amitié

Le mois d'Octobre étant dédié à l'amitié, je vous invite à vous faire accompagner d'une amie ou d'une parente à notre souper d'amitié du 10 octobre prochain à la Vallée du Parc à 19 heures.

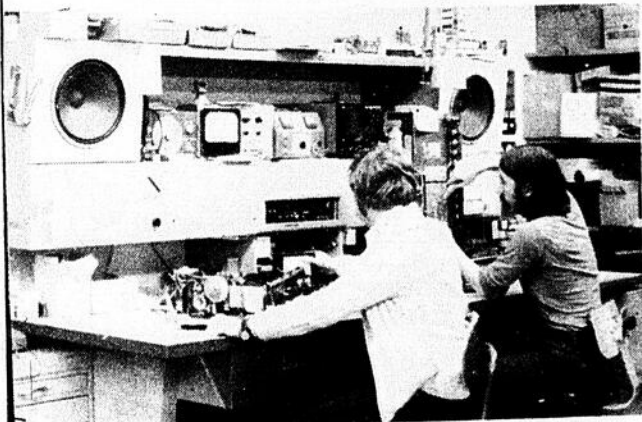
Le conférencier invité sera M. Emile Froment, motivologue. Ce sera un souper des plus gais car M. Froment est, très humoristique.

Notre invité d'honneur Mme Claudette Callie fondatrice de l'Eveil Féminin, à l'Oto-Art. Mlle Bernadette Huard nous donne une belle pièce de poterie.

Les billets pour le souper sont en vente à l'avance, pour vous les procurer, téléphoner à Mme Françoise Gélinas à 538-5659 ou Mme Denise Rivard à 538-9584.

Faites vite car les billets sont limités. Au plaisir de vous rencontrer.

Pour vos réparations en électronique



2 techniciens diplômés à votre service
Radios, stéréos, magnétophones
amplificateurs, orgues
Installation systèmes de son



TEL.: (819)536-2575

COMPTOIR MUSICAL FILION LIMITÉE
LIMITED

479, 5e RUE

SHAWINIGAN, QUE.

LE CENTRE CULTUREL DE SHAW.
EN COLLABORATION AVEC C.K.S.M.

PRESENTE

Jeudi le 5 octobre 78 - 20:30 hres
"DANSEURS FOLKLORICO DE MEXICO"

35 participants
Billets: \$7.00 - \$6.00
Carte Accès: \$5.60 - \$4.80

Vendredi le 13 octobre 78 - 20:30 hres
"ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL"

Dir. Artistique: Charles Dutoit
Soliste: André Laplante (pianiste)
Billets: \$6.00 - \$5.00
Carte Accès: \$4.80 - \$4.00

Dépositaire: Librairie Sauvageau
591, 5e Rue, Tél.: 536-2490

GROUPES BEAUMONT POUR L'HIVER 78/79



PUERTO VALLARTA

2 semaines

départ le 26 février 79

À COMPTER DE

\$529

FLORIDE EN AUTOBUS

22 jours

départ le 3 mars

À COMPTER DE

\$655

PUERTO VALLARTA

2 semaines

départ le 5 mars 79

À COMPTER DE

\$529

PORTUGAL

4 semaines

départ le 25 mars

appart. (une chambre)

\$625

HAWAI

2 semaines

départ le

4 février 79

À COMPTER DE

\$738

ACAPULCO

2 semaines

départ

31 janvier 1979

À COMPTER DE

\$599

PUERTO RICO

2 semaines

départ le

17 février 79

À COMPTER DE

\$659

CROISIÈRE A BORD DE L'AQUARIUS

départ 27 janvier 1979

À COMPTER DE

\$719

réservez maintenant. places limitées

moi j'y voyage Beau-mont



467 de la Station Shawinigan
536-4442

704, 6e Avenue Grand-Mère
538-1786

POUR L'INTERURBAIN
1-800-569-2155



Si l'on voulait se permettre un peu d'humour face à la profusion de prophètes qui parlent actuellement dans notre région, à propos de la parole de Dieu et de la religion, il serait presque pensable de jouer à "Qui dit vrai"? Il y a beaucoup de paroles, beaucoup de styles, depuis le ton familier jusqu'à celui vindicatif et coléreux, il y a un grand déploiement d'énergies, tout cela, soit-disant pour réveiller le monde et apporter la "lumière". Mais, jamais les gens de chez nous ne se sont trouvés aussi mêlés, et même aussi troublés.

Une question centrale là-dedans est celle de notre foi; notre foi même en Jésus Christ et en son Eglise. Se peut-il que Jésus Christ, celui qui est venu accomplir toute la Loi et les Prophètes, autrement dit celui qui est le Verbe de Dieu, la Plénitude de la révélation de Dieu, se peut-il qu'il nous ait laissés dans le "coute face à ses "prphètes". de 1978?" Je ne le crois pas; je suis même sûr que non.

Jésus Christ a confié à son Eglise dont Pierre est le premier Apôtre, la responsabilité de le continuer sur la terre, de le rendre présent et de parler, avec authenticité, en son nom. Parce que le Christ est venu parmi nous, qu'il est mort et ressuscité et parce qu'il a fondé son Eglise, avec le pouvoir de lier et de délier, c'est à Elle seule que Jésus a donné de vérifier si quelqu'un parle vraiment "au nom du Père, du Fils et de l'Esprit". Jésus n'a-t-il pas dit à ses apôtres: "allez enseigner toutes les nations, celui qui vous écoute, m'écoute...", "je te donne les clefs du Royaume".

Il ne peut y avoir deux paroles de Dieu. Et Dieu ne peut pas confier l'authentification de sa Parole, en même temps à son Eglise puis à d'autres personnes, car dans ce cas le Royaume lui-même serait divisé. Non, il n'y a qu'un seul Seigneur, une seule foi, un seul baptême.

Par ailleurs, Dieu, en Jésus Christ, nous a laissés des signes qui nous dévoilent la marque d'un vrai prophète. Ce sont les signes mêmes de l'action de l'Esprit: "charité, joie, paix, longanimité, servabilité, bonté, confiance dans les autres, douceur, maîtrise de soi." (Epître aux Galates, chap. 5, versets 22 et 23). Ces signes sont bien autre chose que la peur, l'inquiétude ou le bouleversement de l'âme. De plus c'est notre foi et notre connaissance de Dieu, Notre Père, qui nous invite à ne pas voir Dieu comme un vengeur et un jeteur de sorts dont il faut se méfier à tous les coins de rue. Là-dessus, Jésus Christ nous a libérés totalement.

Les grandes activités qui souligneront les 300 ans de la paroisse Cathédrale auront lieu du 14 au 22 octobre. Dimanche le 22 octobre ce sera la fête des couples mariés. De plus, la messe Le jour du Seigneur sera diffusée à partir de la Cathédrale. C'est Mgr

Un prophète qui fait peur

Par Roland Leclerc, ptre

Georges-Léon Pelletier qui présidera cette messe. Les Petits chanteurs de Trois-Rivières, sous la direction de l'abbé Claude Thompson, seront également de la fête.

L'abbé Jean Yves Mar-

chand, sera l'animateur des 45 minutes d'instruction biblique, le mardi soir avant la messe, à la paroisse St-Philippe. La rencontre commencera donc à 7 heures.

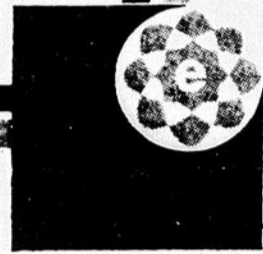
Le 15 octobre 1978, au

sous-sol de l'Eglise St-Sauveur de Shawinigan, auront lieu des rencontres de préparation au mariage. Ces rencontres commencent à deux heures. Elles seront animées par une équipe de couples de

huit membres.

La section du Partage (Trois-Rivières-Ouest) du Mouvement "Couple et Famille" invite tous les couples de la région à une soirée bavaroise, samedi,

le 21 octobre, au sous-sol de l'église St-Sacrement, de Trois-Rivières, à 21 heures. L'entrée est de \$2.00. Pour se procurer des billets, tél.: 374-1763.



"La différence, c'est notre service"

laforme

Une maison bien de chez-nous... pour vous.

VENTE

SERVICE

BAS PRIX

CHOIX

QUALITÉ

CREDIT MAISON

LE GEANT DE L'ELECTRONIQUE EN MAURICIE

Les nouveaux ColorTrak de RCA

Plus de perfectionnements que dans tout autre télécouleur précédent de **RCA**

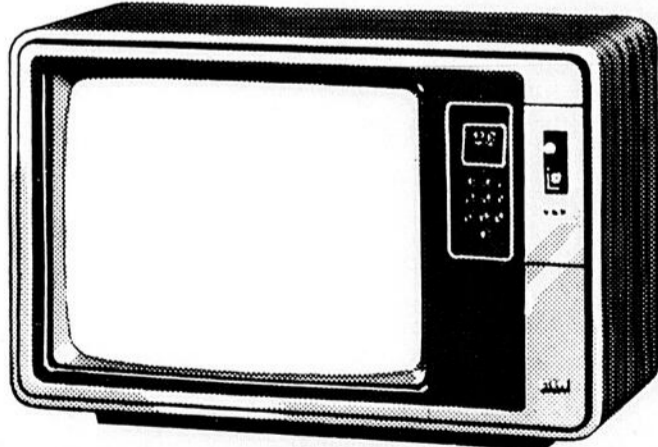
Un petit meuble à écran de 26 po avec la remarquable et toute nouvelle télécommande d'exploration de RCA

- La télécommande d'exploration permet de choisir instantanément et silencieusement parmi 82 canaux... et permet de lire les indicatifs des canaux et l'heure sur l'écran.
- Le système automatique ColorTrak retient et fixe la couleur en place.
- Le tube-image Super AccuFilter avec phosphores teintés donne une image brillante et claire. Le senseur automatique de lumière ambiante.



GARANTIE LAFORME
4 ANS
PIECES ET MAIN-D'OEUVRE

Ces modèles utilisent tous deux le châssis LONGUE VIE qui économise l'énergie électrique



Un modèle de table à écran de 20 po à prix avantageux et muni du nouveau clavier de syntonisation ChannelLock

- La nouvelle télécommande à clavier électronique à boutons-poussoirs avec affichage LED lumineux permet de choisir parmi 82 canaux instantanément, silencieusement et directement.
- Le système d'autorégulation ColorTrak retient et fixe la couleur en place.
- Le tube-image Super AccuFilter avec phosphores teintés qui assure une image brillante et vive.
- Le senseur automatique de lumière ambiante.

GRAND'MÈRE
758 6e avenue
538-7111

LA TUQUE
539 rue Commerciale
523-7584

SHAWINIGAN
Plaza de la Mauricie
539-2211

Trois-Rivières-Ouest
Centre d'achats
376-2212

CAP-DE-LA-MADELEINE
Galeries du Cap
378-6189

VICTORIAVILLE
Carrefour des Bois-Francis
758-0681

L'année de l'enfant

Mme Monique Bégin, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, a annoncé aujourd'hui la formation d'une Commission canadienne pour l'Année internationale de l'enfant. Le ministre a ajouté que Mme Doris Ogilvie, de Fredericton (N.-B.), présiderait cette Commission qui tiendra sa première rencontre à Ottawa les 7 et 8 septembre.

La Commission se compose de plus de 40 représentants des gouvernements fédéral et provinciaux, du monde du travail et des affaires, ainsi que d'organismes bénévoles voués à l'amélioration du sort des enfants et de la qualité de la vie familiale, de plus amples détails sur la composition de la Commission seront annoncés lors de la réunion de septembre. Le rôle de la Commission est de promouvoir au Canada l'observance de l'Année internationale de l'enfant en 1979.

Mme Bégin voit dans l'Année internationale de l'enfant une occasion pour tous les Canadiens de rendre un témoignage collectif à l'enfance et de faire tout ce qui est possible pour améliorer le sort des enfants, au Canada comme partout dans le monde. Une société qui veille au bien-être de ses enfants connaît la prospérité et le Ministre est convaincu que les Canadiens ont à cœur l'avenir de leurs enfants.

Il reviendra à la Commission d'administrer une contribution fédérale de \$1.000.000 aux secteurs bénévole et privé pour des projets et de s'efforcer de recueillir des fonds publics et privés additionnels. Ces sommes seront consacrées à des projets et des activités dont l'objectif sera de promouvoir les droits, les intérêts et le mieux-être des enfants dans le contexte de la famille et de la société.

En annonçant la nomination de la présidente, Mme Bégin a déclaré que le juge Ogilvie était une Canadienne qui s'était fait connaître par son travail désintéressé en faveur des enfants et de la famille. Originaire de Halifax (N.-E.), Mme Doris Ogilvie a été admise au Barreau du Nouveau-Brunswick en 1964. Elle était l'un des membres de la Commission royale d'enquête sur la situation de la femme au Canada.

Le Ministre a exprimé sa reconnaissance au juge Ogilvie et aux autres membres de la Commission qui travailleront bénévolement pour faire de 1979, Année internationale de l'enfant, une expérience constructive et enrichissante pour les enfants, leurs parents et tous les Canadiens.

Jour de l'Action de Grâces 1978.

Soyons reconnaissants.

L'abondance des récoltes, la paix présente et le bonheur de vivre dans un pays prospère.

Autant de bienfaits dont nous sommes tous redevables. Et particulièrement, chez nous, nous apprécions l'amitié que nous témoignent nos clients depuis de nombreuses années.

Nous profitons de ce jour pour vous remercier de votre fidélité à venir nous voir. En retour, nous apprécions le privilège de pouvoir vous servir tous les jours de l'année.

Ce témoignage de gratitude est un sentiment que partagent tous les membres de la grande famille du POULET FRIT À LA KENTUCKY, depuis la souriante jeune femme qui vous accueille au comptoir de nos magasins jusqu'au colonel Harland Sanders et sa famille.



Les 7, 8 et 9 octobre
nous fournissent l'occasion de
montrer notre reconnaissance
par un geste concret.

Nous ferons don à l'Association pulmonaire du Canada de la somme de 50 cents pour chaque seau ou baril que vous achèterez. Donc en venant chercher un seau ou un baril les 7, 8 et 9 octobre, vous nous permettez d'augmenter notre contribution. Ainsi, ensemble, nous pourrions soutenir la cause de ceux qui travaillent sans relâche à combattre l'asthme, l'emphysème et les maladies pulmonaires.

La recette du col. Sanders de

Poulet Frit à la Kentucky® La Villa du Poulet®

J'ai l'béguin pour Provigain et Provigain me le rend bien!

Prix en vigueur jusqu'au samedi 7 octobre 1978 inclusivement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



CHEEZ WHIZ

Fromage nature
Kraft
pot 16 oz

\$ **1.29**



MARGARINE

molle
Monarch
cont. 1 livre

.69¢



SURLONGE

Complet, idéal pour congélateur
Pesanteur approx.: 25 à 30 lb
Délicieuse coupe, bifteck de surlonge
Bifteck de Boston, bifteck de filet mignon

lb \$ **1.59**



LAITUE

De Californie
Catégorie Canada no 1
Grosueur 24

ch. **.47**¢

MARCHE DESAULNIERS INC.

681, 4e Rue
Grand'Mère

MARCHE PERE DANIEL INC.

M. Léopold Alarie 3450,
rue St-Judes Trois-Rivières

MARCHE LAVERGNE & FRERES

10, rue Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine

provigain



les viandes

FESSE DE JAMBON

prêt à manger
Provigo
un bout ou l'autre

lb **\$1.²³**

DINDES

congelées
Catégorie A
Pesanteur 6 à 12 livres

lb **.88**

BIFTECK

DE SURLONGE
Bouvillon Canada A-1

lb **1⁸⁵**

TOURTIÈRE

Provigo
format 16 oz

1¹⁹

SOC DE PORC
désossé
frais

lb **1⁵⁹**

SAUCISSES FUMÉES

Maple Leaf
pqt 1 livre

1³⁵

EPAULE DE PORC désossé
Fumée-Diner
Maple Leaf

lb **2²⁹**

JAMBON CUIT tranché

Maple Leaf
pqt 6 oz

1⁴⁹

SAUCISSES porc & boeuf
produit déjà congelé
Royal

lb **.95**

BOUDIN frais

Gano

lb **.85**

BACON tranché
Maple Leaf
pqt 1 livre

1⁷⁹

PAIN DE POULET

tranché ou morceau
Gano

lb **1¹⁵**

les fruits et légumes

POMMES DE TERRE

lavées
Culture du Québec
Canada no 1

lb **.75^c**

CANNÈBERGES FRAICHES

importées des E.U.
Canada no 1 bte 16 oz

.45

ECHALOTES FRAICHES

Importées des E.U.
Canada no 1 2 pqt

.49

CHOUX VERTS

Culture du Québec
Canada no 1 ch.

.35

TOMATES

Mûries à point
Importées de Californie
Canada no 1 Gr. 6 x 7

lb **.39**

RAISINS VERTS

Importés de Californie
Canada no 1 lb

.95

THE

Orange Pekoe
Tender Leaf
boite 60 sachets

\$1.³⁹

ESSUIE-TOUT

blanc avec motif
Facelle Royale
paquet 2
rouleaux

.99

DETERSIF POUR LESSIVE

All
boite 2.1 kg

2⁴⁹

FROMAGE

canadien tranché
Kraft
12 tranches ind.
pqt 8 oz

.79

SOUPE

poulet & nouilles
Lipton
boite 2 env.

.43

SOUPES

pois ou légumes
Habitant
boite 28 oz

53^c

Sports et loisirs à Grand'Mère

Guy

girard



Clôture de la saison de balle-molle à Ste-Flore

Samedi, le 23 septembre dernier, avait lieu, à l'école Ste-Marie de Ste-Flore, la clôture de la saison de balle molle des Gosiers Rapides, Laurentide de la Taverne Chez Médé. En effet plusieurs invités de marque se sont joints aux quelques 150 personnes présentes pour rendre hommage aux joueurs des 4 équipes formant les cadres de cette ligue.

Paul Héroux (agent Molson), Camille Gélinas, Jules Blanchette (de la ligue de balle lente Molson), François Gingras

Loto Québec, etc.

Les participants ont pu danser au son de Disco Dan suivi d'un succulent buffet froid pour terminer la soirée. Au dire du président, Pierre Bordeleau, l'année fut des plus fructueuse si l'on tient compte de la qualité de jeu offert par les joueurs ainsi que par leur esprit sportif qui a si bien reflété les buts que s'était fixés Pierre Sigman et Denis Gagnon en fondant cette ligue des bons vivants, l'été dernier.

Les préparatifs pour la saison 1979 vont déjà bon train et le "gros Fred" invite tous ses amis qui ne font pas parti de ligues organisées, à venir s'amuser tous les vendredis de chaque semaine pendant l'été.

Un gros merci à tous les organisateurs de cette soirée ainsi qu'à tous les bénévoles qui ont contribué au succès de la ligue des Gosiers Rapides pour la saison 1978.

Hockey Mineur à St-Georges

L'ouverture officielle du hockey mineur de St-Georges de Champlain se tiendra le 12 octobre prochain à l'aréna de cette localité. Le président, M. Roger St-Arneault est à finaliser tous les préparatifs en vue de la prochaine saison. Une centaine de joueurs sont inscrits et formeront les équipes des différentes

catégories du hockey mineur. Ces jeunes hockeyeurs de St-Georges font partie de la ligue regroupant les municipalités de Ste-Anne de la Pérade, St-Narcisse, St-Rock et St-Joseph de Mékinac, St-Louis de France, St-Maurice et du Lac à la Tortue.

C'était le 2 octobre dernier

que débutait officiellement la nouvelle saison de sports intérieurs organisés conjointement par la CLGM et par la CSRM. Ces activités se dérouleront dans les quatre chalets de la Commission des Loisirs. Les rencontres ont lieu le lundi au Chalet de Grand-Mère Est, le mardi au

page suivante



CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE SHAWINIGAN
540 Broadway Shawinigan



Pierre P. Durault
Responsable de prêt commercial et industriel

L'ENTRAIDE ECONOMIQUE AIDE LES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES

- ACHAT DE TERRAIN ET CONSTRUCTION DE BATISSES
- AGRANDISSEMENT EXPANSION
- ACHAT D'EQUIPEMENT
- FONDS DE ROULEMENT
- REFINANCEMENT

UNE FORCE REGIONALE A VOTRE SERVICE

536-2648

APPEL À TOUTES LES VOITURES!

AMORTISSEURS

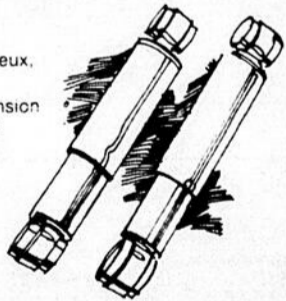
Série AW
A partir de

\$38⁹⁵

la paire
(pose comprise)

- ✓ Pose de deux amortisseurs Motorcraft SURE TRACKERS pour usage rigoureux, de la série AW avant ou arrière
- ✓ Examen de tous les ressorts de suspension avant et arrière, des mécanismes de la direction, de la timonerie de direction

Pose comprise
Voitures et camions légers
Les amortisseurs AW pour usage rigoureux sont protégés par une garantie à vie.



LA PLUPART DES MARQUES ET MODÈLES

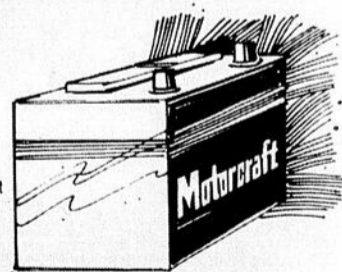
L'OFFRE SPÉCIALE SUR L'ENTRETIEN PREND FIN LE 30 novembre 79

OFFRE SPÉCIALE SUR LES BATTERIES

A partir de

\$49⁹⁵

- ✓ Remplacer la batterie par une batterie neuve Motorcraft garantie 36 mois/36,000 milles



GARANTIE: 90 JOURS OU 4,000 MILLES

Nous acceptons les cartes



pour vous faciliter les choses

CATARACTES AUTO

SHAWINIGAN — GRAND'MÈRE

Hockey Mineur (suite)

Chalet du Parc de la Rivière, le mercredi au Chalet de la 10e Avenue (coin 13e Rue) et le jeudi au Centre Léo Ayotte de Ste-Flore, et ce, à 19 heures 30 tous les soirs. Aucune inscription n'est nécessaire et les personnes n'ont qu'à se présenter aux lieux et heures indiqués. Des moniteurs qualifiés vous y attendent.

Début du Kokominan

Richard Leblanc a marqué quatre buts dans la victoire du Consol sur la Brasserie Létourneau, lors de la première partie de la saison dans la ligue Kokominan. Les autres compteurs du Consol furent René Leblanc, Jacques Martel et Gilles Paquin. Gaston St-Pierre, avec une paire de buts, fût le meilleur des vaincus. Dans l'autre rencontre, le Feu Rouge et le Chez Gilles n'ont pu faire de maître lors d'un verdict nul de 2 à 2. Jean-Marie Mongeau et Germain Asselin furent les francs tireurs du Chez Gilles tandis que la réplique du Feu Rouge venait de Réal Vennes et de René Boisvert...

Club de motoneige de la Mauricie

Lors d'une récente rencontre amicale entre le Club de motoneige de la Mauricie et les propriétaires de relais, le président, M. Paul André Giguère, informait ces derniers qu'une nouvelle mappe des sentiers de notre secteur sera bientôt imprimée et que les relais y seront clairement indiqués. Afin d'accélérer la préparation de cette mappe, le président désire aviser tous les propriétaires d'établissements intéressés à s'inscrire, à le faire le plus tôt possible.

Le sport à Grand' Mère avec Guy Girard

Le festival de Panaches à St-Georges

C'est dans quelque temps que la grande majorité des chasseurs de tous les endroits de la province envahiront les bois en vue d'abattre un orignal. La saison de chasse s'annonce des plus prometteuses et si dame température continue, de nombreux nemrods reviendront vraisemblablement avec un magnifique trophée pour le présenter au Festival de Panaches.

Ce festival organisé par le

jeune et dynamique club Optimiste de St-Georges de Champlain, avec la collaboration de Gaston Boucher, distributeur Labatt, aura lieu vendredi soir le 3 novembre 1978, à l'aréna St-Georges de Champlain, de 17 à 21 heures.

Les divers panaches rapportés par les chasseurs seront jugés et de magnifiques prix seront décernés. Un nombre sans précédent de chasseurs tenteront d'abattre leur

original cette année et les responsables du festival reçoivent actuellement des enregistrements de tous les endroits de la province, plus de 3000 billets ont été envoyés aux divers clubs Optimistes de la province, avec une telle distribution, le Festival de Panaches est assuré d'un succès sans précédent.

De nombreux prix seront distribués, il y aura comme prix de participation, deux billets d'avion pour Miami avec une semaine d'hébergement à l'hôtel

Hawaïan Isle, don de l'Agence de Voyage Beaumont et Air Canada. Comme deuxième prix de participation, M. Marcel Larivée de Larivée Marine Enr., a fait don de deux magnifiques canots. Nous savons déjà que tous les participants recevront un cadeau appréciable, la valeur des cadeaux sera très intéressante.

Dans le cadre de cette grande soirée du 3 novembre, il y aura plusieurs activités dont: une disco formidable,

différents concours, etc. Des animateurs aussi dynamiques que M. Marcel Lemay et Bob Fugère animeront cette soirée.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec M. Denis Boisvert, 601 - 108ième Ave. St-Georges de Champlain. Le prix du billet est de \$3.00; donnant droit aux prix de participation, entrée à l'aréna. Si vous voulez vous amuser, enregistrez-vous dès maintenant.

Le choix de Peoples



Des fantaisies séduisantes.

Offrez-les en toute circonstance lorsque vous voulez être sûr de plaire. Joliment réalisés en or, ils allient la délicatesse et la haute élégance qu'elle apprécie.

A. Ras-du-cou 'étoile' or 10 ct, avec chaîne de 16 pouces. 19.95

B. Épinglette 'étoile' en or 10 ct 25.00

C. Vis d'oreilles filigranées, or 10 ct 39.95

D. Braclet d'identité en or jaune 10 ct 35.00

Les bijoutiers Peoples ont soigneusement choisi ces bijoux pour leur excellent rapport qualité et prix.

LES BIJOUTIERS-DIAMANTAIRES

PEOPLES*

Les diamantaires par excellence

Plaza de la Mauricie Shawinigan

VENEZ FETER AVEC NOUS
L'INAUGURATION
DE NOS NOUVEAUX LOCAUX

**NOUS VOULONS VOUS
FAIRE PROFITER
DE SPECIAUX
JAMAIS VUS
EN
MAURICIE**



**INCROYABLE
MAIS VRAI
20% A 25%**



Le
Vivaldi
SK2575E
20% à
25% de
réduction
+ \$60⁰⁰
de rabais

**SUR TOUS LES APPAREILS ACHES
ZENITH OU TOS
EN PLUS, GROS RAB
ARGENT**

Directement de Zeni
sur tous les modèles couleur
Système 3 en promot



1970, 5

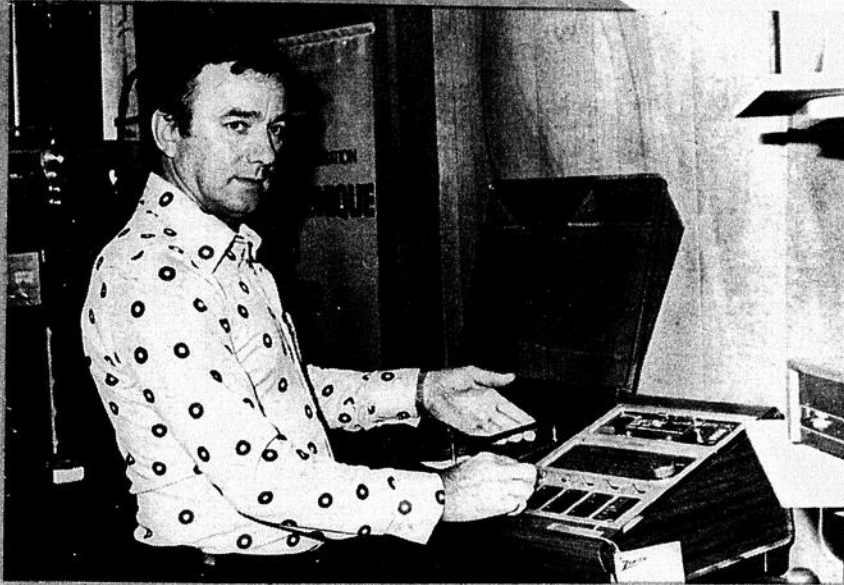
AOM

- Vous êtes
- Vous êtes
- Vous obt
- Vous êtes

**PRENEZ NOTE QUE NOUS
SOMMES SITUES AU**
1970 de la 5e Avenue, Shawinigan-Sud
Tél.: 537-1997

Venez constater par vous-même

ZENITH



20%
à
25%
de réduction
+
\$40⁰⁰ de rabais

La Vante 800
SK2535



Le Ravel
K2530E

20% à **25%**
de réduction
\$60⁰⁰ de rabais

**C'est-tu
assez
fort!**

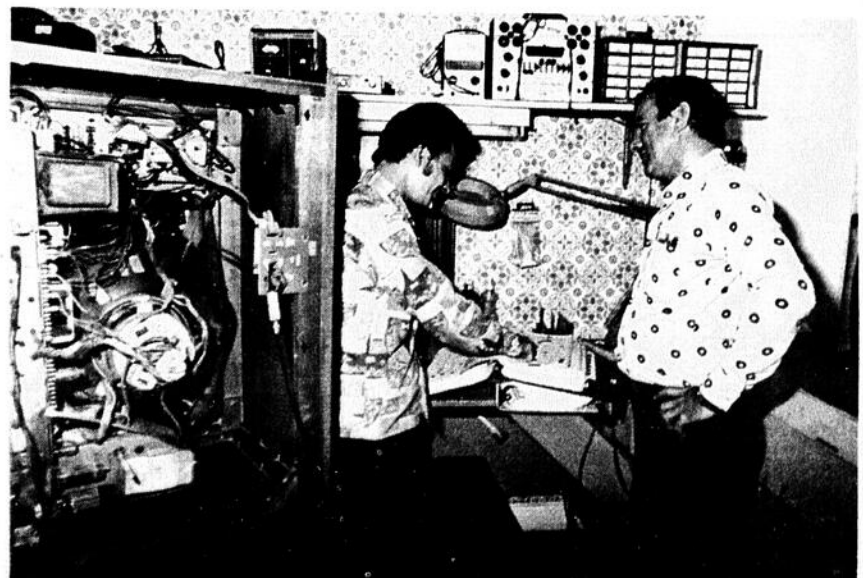
**ACHETES DE MARQUE
TOSHIBA
RABAIS EN
NT**

le Zenith
couleurs 1979
promotion

70, 5e AVE SHAWINIGAN-SUD

me Electrique TV

**Vous êtes assurés d'un meilleur service
Vous êtes sûr de transiger avec une maison responsable
Vous obtenez une garantie écrite
Vous êtes toujours assuré de prix raisonnables**



Buckeye

Rabais de 3⁷³

PANTALONS ET CHEMISES DE TRAVAIL

Durables tenues de travail pour hommes confectionnées en mélange 50% coton et 50% polyester Fortrel. Chemise munie de poche de poitrine; pantalon avec poches sur côté et au dos. Tenues vendues dans un choix de marine, olive et vert sapin. Pantalons 32 à 44; chemises P à TG. M.D.

Prix courant K mart 12 56
Prix spécial K mart

883

Kmart

Prix en vigueur jusqu'au samedi 7 octobre • Tant qu'ils en ont • Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

RABAIS DE \$2.61

CHEMISES SIMILIDAIM

Pratiques chemises en coton similidaim avec deux poches de poitrine. Choix de quadrilles. Hommes 15 à 18.

Prix courant K mart 8 44
Prix spécial K mart

583

RABAIS DE \$2.63

DES GILETS RÉVERSIBLES

Réalisés en nylon avec rembourrage polyester piqué. Poches plaquées. Rouge/vert, rouge/marine. Hommes P à TG.

Prix courant K mart 9 97
Prix spécial K mart

734

VESTES À CARREAUX POUR LES HOMMES

Très fonctionnelles... avec garniture en cuir sur le devant, empiècement et les poches. Choix de carreaux. Tailles P à TG.

Prix de vente K mart

2156

DES BÛCHES "WARM'N GLOW"

Faciles à allumer. Donnent des flammes multicolores. Brûleront environ trois heures.

Prix de vente K mart

87c

ENSEMBLE MIROIR

Emballé pour emporter. Environ 14" x 48".

Prix après vente K mart 11 99
Prix de vente K mart

999

GRANDE POUBELLE

Ton avocat ou brun avec couvercle. Grande capacité.

Prix après vente K mart 5 97
Prix de vente K mart

499

Jeudi

5 OCTOBRE SEULEMENT
PAS DE COUPONS DE REMISE
QUANTITÉ LIMITÉE

24 FEUILLES 'CLING FREE'

Paquet de 24 feuilles adoucissant les tissus. 2 PAQUETS PAR CLIENT.

Prix de vente K mart

117 Pqt

Vendredi

6 OCTOBRE SEULEMENT
PAS DE COUPONS DE REMISE
QUANTITÉ LIMITÉE

PQT DE 2 ROULEAUX D'ESSUIE-TOUT VIVA

Papier absorbant dans un choix de couleurs. 2 PAQUETS PAR CLIENT.

Prix de vente K mart

88c Pqt

Vendredi

6 OCTOBRE SEULEMENT
PAS DE COUPONS DE REMISE
QUANTITÉ LIMITÉE

PAPIER DE TOILETTE 'SOFT "N" PRETTY'

Paquet de 4 rouleaux. Une épaisseur. Couleurs variés. 2 PAQUETS PAR CLIENT

Prix de vente K mart

109 Pqt

Samedi

7 OCTOBRE SEULEMENT
PAS DE COUPONS DE REMISE
QUANTITÉ LIMITÉE

PAQUET DE SIX AMPOULES K mart

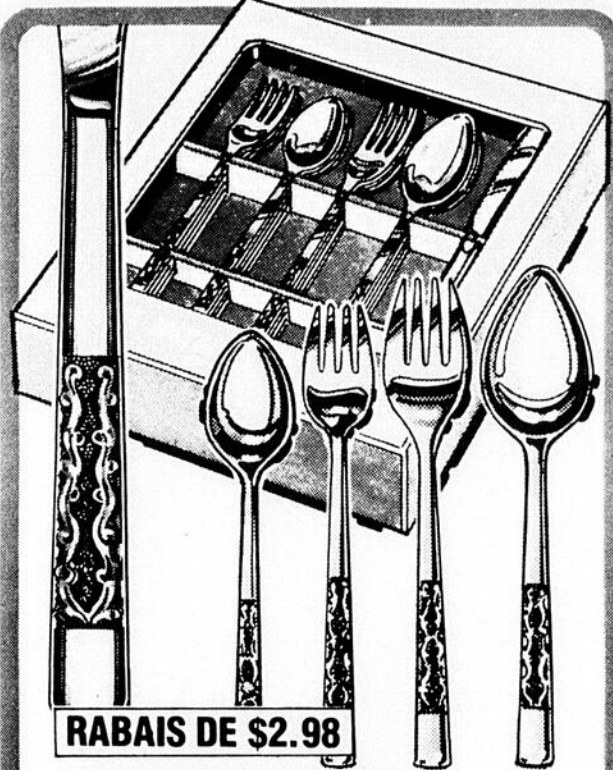
1 000 heures. 40 ou 60 W. 2 PAQUETS PAR CLIENT.

2 ampoules pour

Prix de vente K mart

29c Pqt de **687c**

Festival d'aubaines



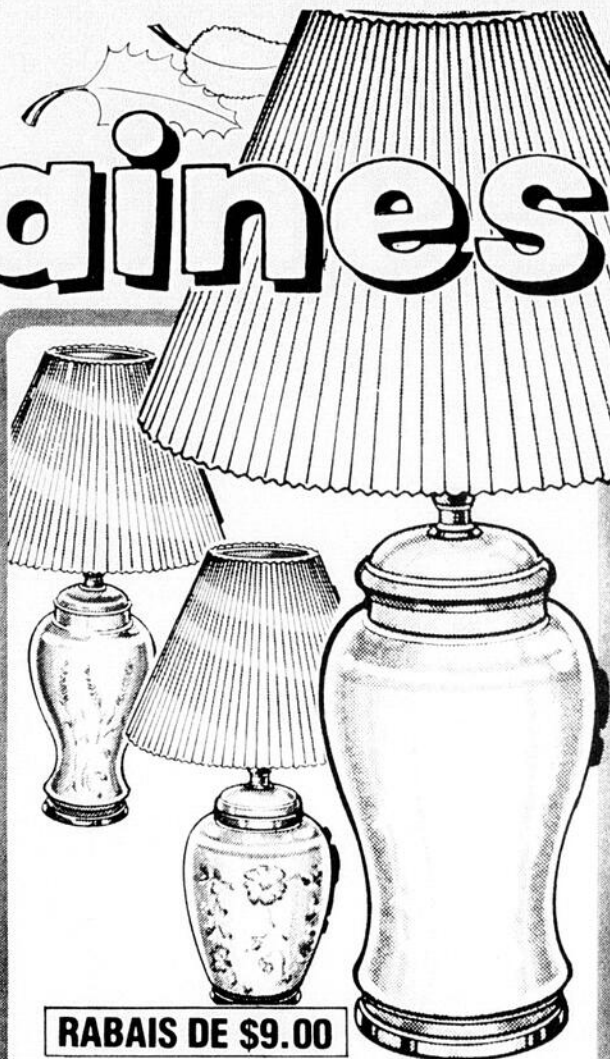
RABAIS DE \$2.98

COUPELLERIE 30 PIÈCES EN ACIER INOXYDABLE

Beau service de table comprenant six fourchettes, six couteaux, six fourchettes à salade, six cuillers à café et six cuillers à dessert.

Prix courant K mart 10.97 Ens
Prix spécial K mart

7⁹⁹
Ens



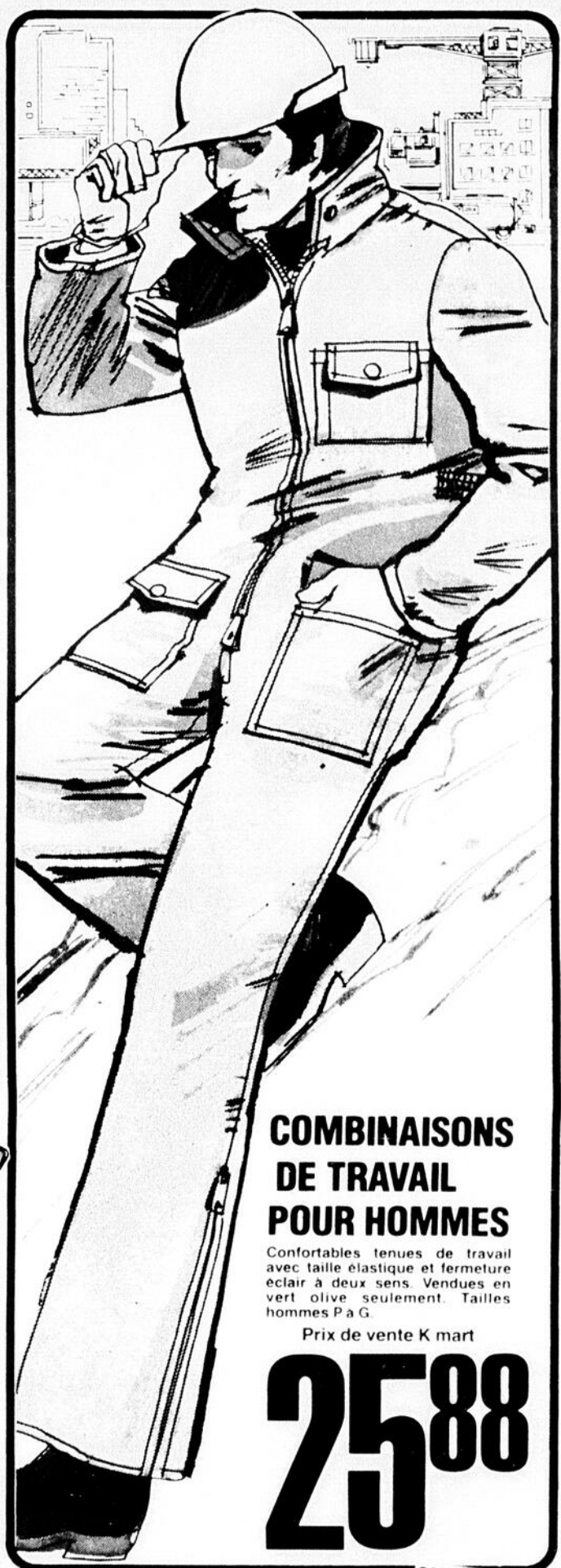
RABAIS DE \$9.00

CHOIX DE LAMPES PEINTES À LA MAIN

Illuminez votre intérieur avec ces belles lampes en verre peintes à la main! Socle en métal et abat-jour plissé. Environ 28" à 32" haut.

Prix courant K mart 38.99
Prix spécial K mart

29⁹⁹



COMBINAISONS DE TRAVAIL POUR HOMMES

Confortables tenues de travail avec taille élastique et fermeture éclair à deux sens. Vendues en vert olive seulement. Tailles hommes P à G.

Prix de vente K mart

25⁸⁸

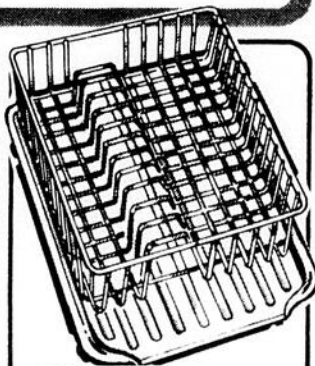


DES PLATS 'EARTHENWARE'

Plats ovales environ 16" de diamètre.

Prix de vente K mart

6⁴⁴

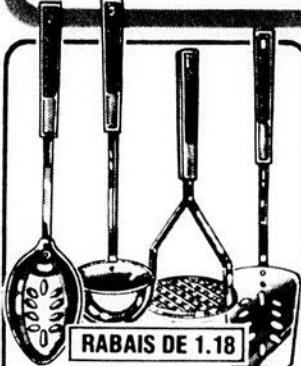


ENSEMBLE D'ÉGOUTTOIR

Plastique dans un choix de vert ou jaune.

Prix de vente K mart

1⁷⁷



RABAIS DE 1.18

4 USTENSILES DE CUISINE

Louche, pelle, cuiller percée et pilon.

Prix courant K mart 4.17 Jeu
Prix spécial K mart

2⁹⁹
Jeu



OREILLERS ENV 19 x 22"

Enveloppe en coton et rembourrage polyester.

Prix de vente K mart

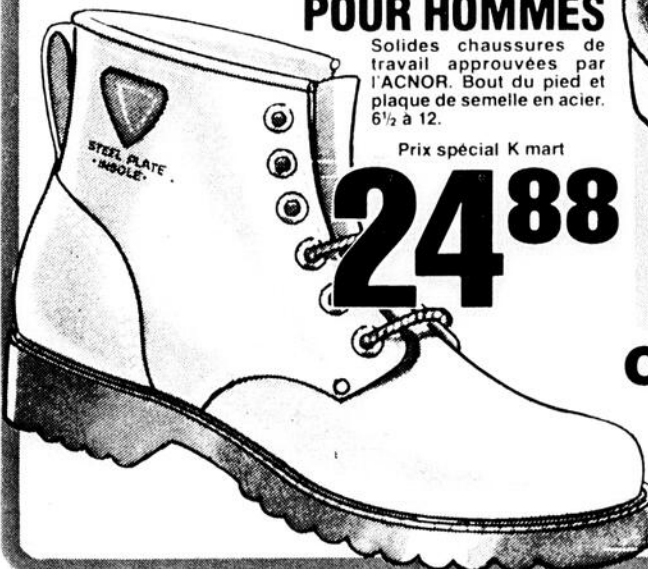
4¹⁷

CHAUSSURES DE TRAVAIL POUR HOMMES

Solides chaussures de travail approuvées par l'ACNOR. Bout du pied et plaque de semelle en acier. 6 1/2 à 12.

Prix spécial K mart

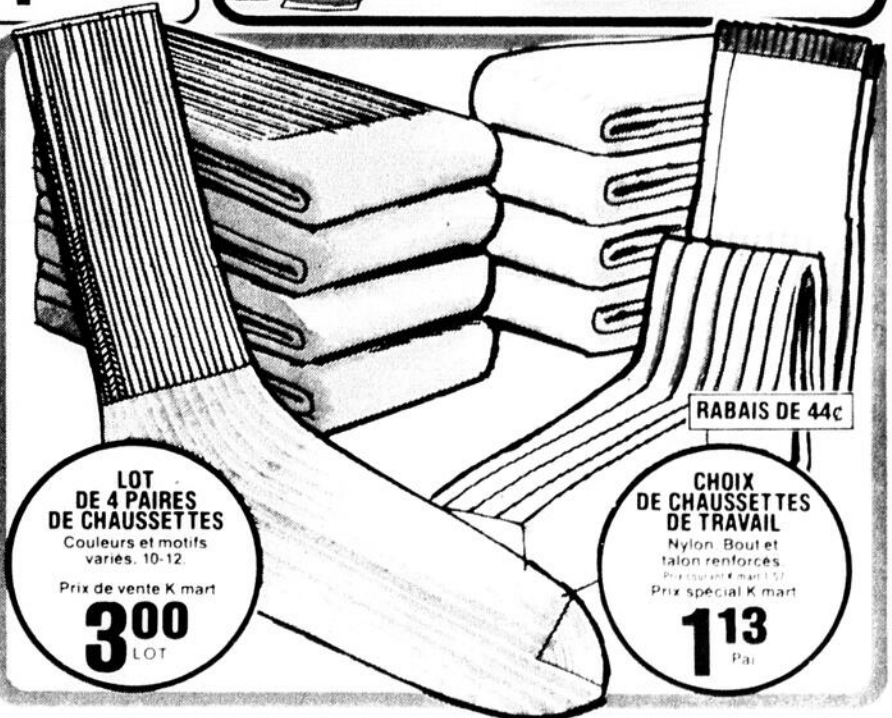
24⁸⁸



CHAUSSURES HOMMES

Fabriquées en suède brun et beige. 6 1/2 à 12. Prix spécial K mart **14³³**

DAMES Brun seulement. Pointures 6 - 10. Prix spécial K mart **9³³**



RABAIS DE 44c

CHOIX DE CHAUSSETTES DE TRAVAIL

Nylon. Bout et talon renforcés. Prix courant K mart 1.57
Prix spécial K mart

1¹³
Pa

LOT DE 4 PAIRES DE CHAUSSETTES

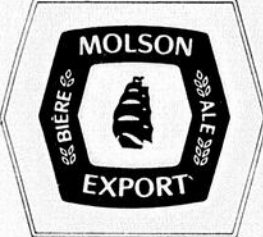
Couleurs et motifs variés. 10-12.

Prix de vente K mart

3⁰⁰
LOT

PLAZA DE LA MAURICIE SHAWINIGAN

DR ROMEO GILBERT
OPTOMETRISTE
581, 5e Rue Shawinigan
Tél.: 536-4114



ANDRE BOISCLAIR
votre agent Molson

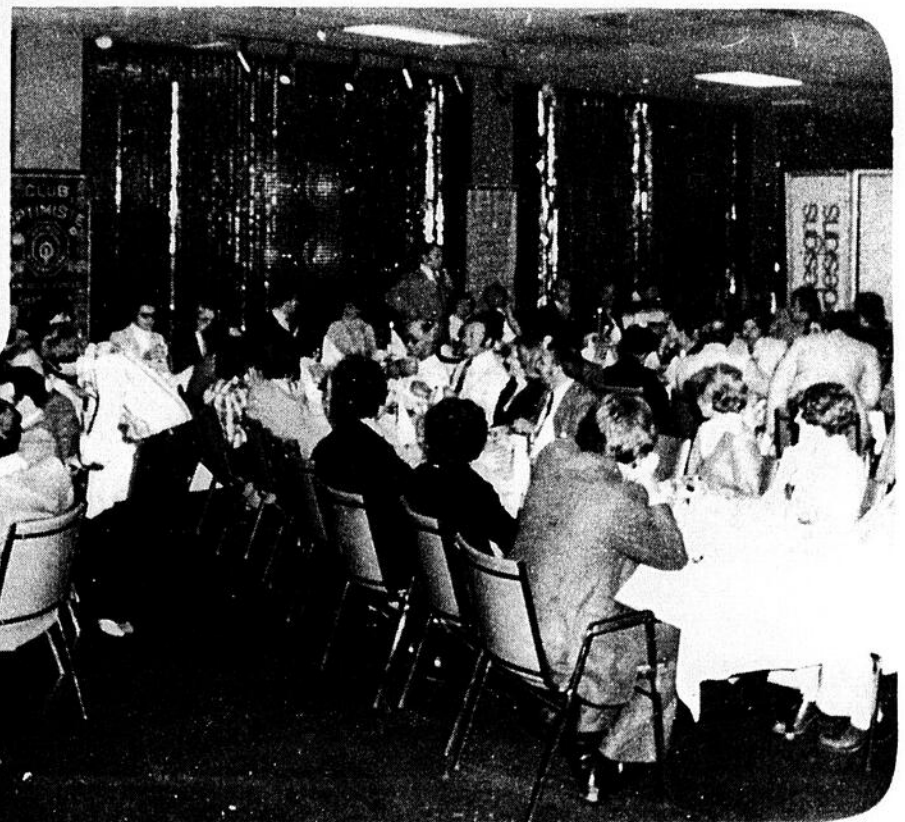


IMPRIMERIE
Publicité Paquet inc
1035 Chemin de la Fonderie Edifice du garage
municipal Shawinigan Tél.: 537-5121



Conrad Michaud, optimiste, remet à Me Raymond Pronovost la plaque de la personnalité du mois. On se rappellera le travail accompli par Me Pronovost à la présidence de la 45e Classique Internationale de Canots de la Mauricie.

Jean-Jacques Parenteau consacre le nouveau président du Club Optimiste de Shawinigan, M. Bertrand Hébert, par la remise d'un bouton. La scène se passe sous les yeux de Raymond Ayotte, président sortant.



Lors de la remise des pouvoirs du club Optimiste de Shawinigan, une foule nombreuse d'Optimistes assistaient à la cérémonie.



ALBERT CHEVALIER
2662 St-Alexis Shawinigan

SERVICE DE LA RELEVÉ
TELEPHONIQUE
166, 1ère Rue Shawinigan
536-2631

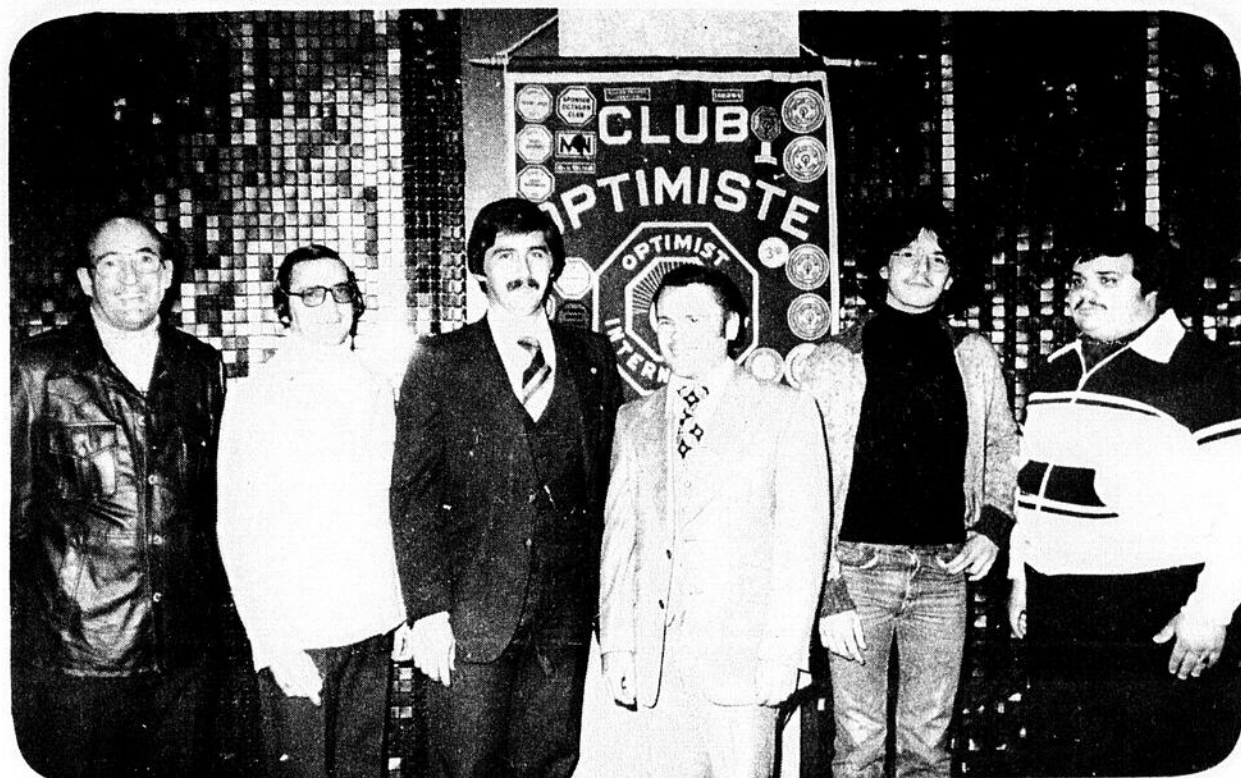
GARAGE DES CEDRES
ESSO
SERVICE
425 Des Cèdres Shawinigan
537-7110



FERRONNERIE
GUILLEMETTE
1532 Frigon Shawinigan



Les personnalités du mois de gauche à droite: André Martel et Yves Marcille, la pastorale du mois, Me Raymond Pronovost, le citoyen du mois, Raymond Ayotte, président sortant optimiste; l'étudiant du mois et François Pelletier, l'optimiste du mois.



Raymond Ayotte, président optimiste sortant, remet au nouveau président Bertrand Hébert, le marteau symbolique de l'autorité optimiste. Le tout se déroule sous les yeux du nouveau lieutenant-gouverneur, André Perreault, à l'extrême gauche, et des lieutenant-gouverneur sortant, Jean-Jacques Parenteau à l'extrême droite.



M. Jean-Jacques Parenteau, lieutenant-gouverneur optimiste remet une plaque commémorative à M. Raymond Ayotte, président sortant du club Optimiste de Shawinigan.

Publi-Reportage L'HEBDO Photos: Photibo

EBenISTERIE SHAWINIGAN

235, 127e Rue, Shawinigan-Sud

536-5185

ROCHETTE & LAHAIE

Arpenteur-géomètre

116, 4e Rue

Shawinigan

536-2877

Courtoisie du magasin

Woolworth

542, 5e Rue Shawinigan

GRATIEN HOUDE LTÉE

• Plomberie • Chauffage • Couverture • Ventilation • Ferblanterie • Air climatisé • Métal en feuille • Appareils des produits Tremco

638 1ère Rue C.P. 783 Shawinigan
(Coin Tamarac)

536-3510 537-9547

Les productions Claude Mass
en collaboration avec

CKSM 1220

PRESENTE

PLUME LATRAVERSE

Hôtel des Chutes
Shawinigan
Mercredi 11 octobre 78
A 21 hres 30



Billets disponibles:

Admission

\$5 00

**Hôtel des Chutes, Shawinigan
Librairie Sauvageau
Comptoir musical Filion
Le Phonographe**

André Perreault

L'APERO

plein air
du mercredi



Dans la région de Québec, on organise la quinzaine de la photo. Sous le thème "L'Oeil en fête", du 5 au 28 octobre prochain, tous les photographes amateurs et professionnels se donnent rendez-vous pour se plonger dans l'aventure du mouvement et de la couleur saisie sur le vif et qui ont su de plus, séduire l'oeil. Il y aura 27 cours-ateliers spécialisés. Toutes les activités sont gratuites. Il en est de même pour les divers concours photographiques dont la grande innovation cette année, le "Chasse-photo". Voici le contenu de quelques-uns des cours-ateliers. On y étudiera les composantes de l'appareil 35 mm du débutant, de l'intermédiaire et du photographe dit avancé. On

y fera l'étude de l'éclairage direct, indirect et mixte. Les techniques de la photomicrographie et de la proxiphotographie seront analysées en détails. C'est toujours tout à fait gratuit. Les intéressés doivent réserver leur laissez-passer en téléphonant au Studio Gosselin Ltée en composant 87-8859 ou 837-8859.

Acheter une arme de chasse est une opération moins simple qu'on pourrait le croire. De nombreux facteurs entrent en ligne de compte, depuis le gibier que vous allez chasser jusqu'à l'endroit où vous irez pratiquer ce sport.

C'est pourquoi Charles

Petit-Martinon, journaliste bien connu et chasseur émérité, a consigné de façon méthodique, dans un petit livre, tout ce que vous devez savoir avant d'acheter et d'utiliser une arme de chasse. Naturellement, il vous guidera dans le choix d'une arme, vous expliquera tous

les petits trucs à connaître pour son entretien, son transport et son entreposage. Il aborde aussi le sujet des appareils de visée, des mesures de sécurité et de la législation relative aux armes de chasse. L'auteur vous donne des conseils judicieux sur l'entraînement et le tir, et consacre plusieurs pages aux tir à l'arc et à l'arbalète, ainsi qu'aux expéditions de chasse à l'étranger. Evidemment, il explique les techniques de survie en forêt et sur l'eau.

Des photographies, des illustrations et des tableaux détaillés des caractéristiques et coordonnées de toutes les armes les plus couramment employées en Amérique du

Nord, vous permettront de choisir et d'utiliser vos armes de chasse en toute connaissance de cause.

Ce volume "Les Armes de Chasse" de l'auteur Charles Petit-Martinon comprend 150 pages et se vend \$5.00. Il est édité aux Editions de l'Homme dans la populaire Collection-Sport dirigée par Louis Arpin.

Dans le même ordre d'idée, Voici un ouvrage qui comblera l'amateur de chasse, le naturaliste amateur et tout québécois soucieux de préserver ses forêts et les espèces qui y vivent.

Il s'agit de l'Encyclopédie de la Chasse au Québec de

l'auteur Bernard Leiffet, éditée aux Editions de l'Homme. Ce volume, format 5 1/2" x 9" comprend 520 pages abondamment illustrées et se vend \$12.95.

L'auteur a regroupé dans cet ouvrage une foule de renseignements précieux qui concernent le gibier de la forêt québécoise. Ainsi, il décrit quelles sont les caractéristiques, les habitudes de vie, la nature du territoire des mammifères et des oiseaux qui constituent notre réserve de gibier. Il explique à l'aide de photos et d'illustrations comment les repérer et reconnaître leurs traces. Il renseigne aussi le chasseur sur le calibre à utiliser pour préserver la peau de sa proie.

suite page suivante

LA CORPORATION DU CENTRE D'ACCUEIL LA TUQUE INC. LA TUQUE, QUÉ. AGRANDISSEMENT FOYER MERITAS APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées, pour les travaux d'agrandissement du Foyer Méritas, adressées à:

LA CORPORATION DU CENTRE D'ACCUEIL LA TUQUE INC.
455, rue St Antoine
La Tuque, Qué.

et portant sur l'enveloppe la mention "SOUMISSION" seront reçues jusqu'à quinze heures (15h00) le 20 octobre 1978, au Foyer Méritas pour être ouverte le même jour à la même heure.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus à compter du 4 octobre 1978 au bureau des architectes:

BOLDUC, GERVAIS, DERY ARCHITECTES
839 ave. CASCADES ch. 201
SHAWINIGAN, QUÉ.
G9N 6V1

contre un dépôt de (\$50.00) cinquante dollars remboursable sur remise des documents dans les trente (30) jours de l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'un montant égal ou supérieur à 10% du prix soumis à l'ordre de la corporation du centre d'accueil La Tuque Inc. ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

ARCHITECTES

BOLDUC, GERVAIS, DERY ARCHITECTES
839, ave Cascade, ch. 201
Shawinigan, P.Q.

INGENIEUR EN STRUCTURE

VEZINA FORTIER & ASSOCIES
3521, de Courval
Trois-Rivières, P.Q.

INGENIEUR EN MECANIQUE ET ELECTRICITE

LAROCQUE, SAMSON, GUERETTE & ASS.
1154 Des Erables
Shawinigan, P.Q.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Le plus bas soumissionnaire s'engage à fournir dans les 48 heures une ventilation de sa soumission et une liste des sous-traitants.

Le propriétaire ne s'engage à accepter la plus basse ni quelque autres soumissions reçues.

Mme Isabelle Pelletier
Présidente

LA CORPORATION DU CENTRE D'ACCUEIL LA TUQUE INC.
455, rue St-Antoine
La Tuque, Qué.

COURS DE KARATÉ STYLE KEMPO

La santé par le karaté
Pour hommes, femmes et enfants



Instructeurs qualifiés: **Jean Barbosa**
Michel Tessier
Claude Viboux

Tous les trois sont ceintures noires

INSCRIPTIONS

Du lundi au jeudi de 7h p.m. à 9h p.m.

A la salle

Chevaliers de Colomb

Coin 5e et Des Cèdres, Shawinigan

L'Apéro (suite)

Bien organiser une expédition de chasse est un art parfois délicat. C'est pourquoi Bernard Leiffet y a consacré un chapitre. Les informations judicieuses qui s'y retrouvent serviront de guide et d'aide-mémoire à l'amateur de chasse. De plus, le lecteur sera renseigné sur l'utilisation des armes et les lunettes de visée, sur la nouvelle législation de la chasse et des armes de chasse. Et comme on n'est jamais tout à fait à l'abri des accidents, l'auteur donne des conseils de prudence et de sécurité, dévoile les secrets de survie en forêt et fournit

des indications sur les plantes sauvages et leurs propriétés.

Cet ouvrage imposant ne serait pas complet si on ne parlait de préservation de la faune. C'est pourquoi l'auteur souligne les efforts du gouvernement pour organiser et réglementer l'utilisation de la faune et de la forêt à des fins de loisirs.

Et pour la fin et la faim, Monsieur Leiffet vous confie ses recettes pour apprêter le gibier.

Avec ses cartes, ses photos et ses nombreuses

illustrations, l'Encyclopédie de la chasse est sans aucun doute l'ouvrage le plus complet paru sur le sujet.

La chasse à l'original sera bientôt chose du passé. Connaissions-nous bien cependant qu'elle est la situation actuelle concernant ce gibier si recherché par les Nord-Américains. Au Québec, on évalue à environ 80,000 bêtes le total actuel du troupeau. De ce nombre, quelque 10% sont prélevés annuellement par les chasseurs sportifs. En 1977, précisément 8,357 originaux étaient tués par

des chasseurs sportifs. De ce nombre, 6,215 soit 74,3% ont été abattus sur des terres publiques, 1,457 (17,7%) sur les territoires des clubs privés, d'après les rapports fournis par les responsables des ex-clubs privés 481 (5,6%) dans les parcs et réserves du Québec et 204 (2,4%) dans les clubs commerciaux (pourvoies).

Les terres publiques libres semblent et de loin l'endroit de prédilection pour abattre cette dentrée rare.

Clinique de sang à Grand'Mère

En donnant du sang, vous partagez votre santé, peut-être avec un hémophile, une victime de leucémie, ou encore quelqu'un devant subir une intervention chirurgicale. Peut-être bien avec toutes ces personnes, puisque le sang peut maintenant être factionné. Un seul don de sang peut ainsi servir à traiter, jusqu'à cinq patients atteints de maladies différentes.

Présentez-vous à la collecte de sang qui aura lieu à la Salle de l'Age d'Or située au 337, 5e Avenue, Grand'Mère.

Le 10 octobre 1978: de 15:00 à 17:30 heures et de 19:00 à 21:00 heures.

Le 11 octobre 1978: de 14:00 à 17:30 heures et de 19:00 à 20:00 heures.

La campagne OXFAM Québec 1978 en Mauricie

Cette année encore, OXFAM-QUEBEC sollicite votre aide en vue de sa campagne de financement qui se tiendra du 1er au 15 décembre 1978.

OXFAM-QUEBEC, c'est avant tout un outil à la portée des Québécois qui veulent manifester leur appui aux peuples du Tiers-Monde. C'est aussi un outil au service des groupes du Tiers-Monde qui veulent poursuivre leur combat pour une vie plus décente et plus juste.

Le budget d'OXFAM-QUEBEC varie entre \$750,000 et un million par année. Plus des deux tiers de ce montant, origine de la souscription généreuse de plus de cent mille Québécois, le reste provient de source gouvernementale.

Cette année en Mauricie, un groupe de bénévoles donnera une série de conférences à divers organismes locaux (Jeunes Chambres, âge d'or, A.F.E.A.S., associations étudiantes...) dans le but de sensibiliser la population aux objectifs d'OXFAM-QUEBEC. Lors de la campagne, l'action des bénévoles sera appuyée par la présence de personnalités très connues du monde du spectacle Québécois.

Nous invitons toutes personnes ou organismes désirant en savoir plus sur le sujet, à communiquer avec Marie Dufour 819-376-0930.



Kmart CENTRE DE L'AUTO

PNEUS KM MS 100 D'HIVER EN NYLON

Fiabilité et l'économie! Excellents pneus conçus pour l'hiver, fabriqués en nylon robuste à 4 plis. Semelle très large pour meilleure traction. (DESSIN DE LA SEMELLE PAS COMME ILLUSTRÉ SUR TOUTES LES DIMENSIONS). PLAN S.F.A.

A78-13 Prix spécial K mart 22⁷⁷	C78-13 Prix spécial K mart 23⁷⁷	E78-14 Prix spécial K mart 25⁷⁷
F78-14 Prix spécial K mart 26⁷⁷	G78-14, G78-15 Prix spécial K mart 27⁷⁷	H78-15 Prix spécial K mart 29⁷⁷

PLAN S.F.A. SANS FRAIS ADDITIONNELS:

- INSTALLATION
- EQUILIBRAGE
- SOUPAPE
- TRANSPORT
- ASSURANCE
- ACHAT D'UN SEUL PNEU PLUS

Tous les 5 000 milles faits sur vos pneus K mart, nous effectuerons à titre GRATUIT les services suivants:

1. Propre rotation des pneus
2. Entière inspection des roues
3. Vérification de la pression d'air
4. Vérification de la tige de soupape
5. Vérification d'équilibrage des roues
6. Reéquilibrage si nécessaire
7. Vérification d'alignement avant
8. Enlèvement des roues avant/ après la saison d'hiver



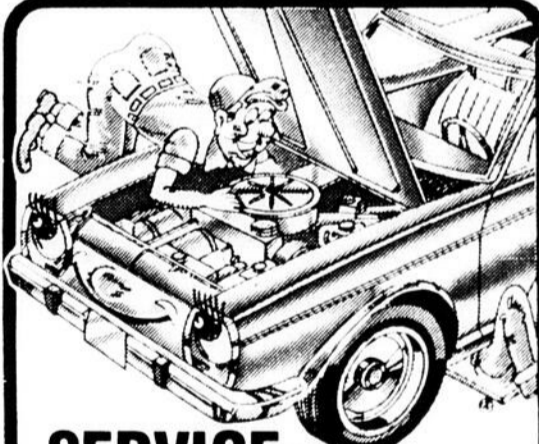
HUILE À MOTEUR 10W/30 K mart
Dépasse les exigences de garantie des voitures neuves. Une pinte.
Prix de vente K mart
63¢



FILTRES À ESSENCE
Changez-les tous les 12 000 milles. Pour la plupart des voitures.
KG-32, KG-46
Prix courant K mart 1.17
Prix spécial K mart
97¢



FILTRES À AIR KM
Pour la plupart des voitures.
KA-04, KA-03, KA-07
Prix courant K mart DE 3.97 A 4.17
Prix spécial K mart
2.17
KA-03, KA-10, KA-20
Prix courant K mart DE 3.07 A 3.17
Prix spécial K mart
1.87



SERVICE D'ENTRETIEN
Service comprend: • Changement d'huile — jusqu'à 4 pintes d'huile K mart • Installation d'un filtre à huile K mart • Graissage de châssis — fixations en sus • Liquide de frein — si nécessaire • Graissage d'engrenage — si nécessaire • Vérification de sécurité K mart.
Prix de vente K mart
7⁷⁷
POUR LA PLUPART DES VOITURES

FILTRES À HUILE
Pour la plupart des voitures. Changez les filtres à huile tous les 4.000 milles.
Prix de vente K mart
1²⁷



FILTRES À DÉBIT DE L'AIR DE CARTERIS
FB-59V Produit GM
FA-87V Ford 8 cyl
FA-88V Ford 6 cyl
Prix courant K mart 87¢
Prix spécial K mart
49¢



SOUPAPE DE RECYCLAGE DES GAZ DE CARTER
PA-16-17, 20-51-55, 57-62-64, 65-67-68, 69V
Prix courant K mart 1.87
Prix spécial K mart
1.07
PA-48-56V, PA-71-72V
Prix courant K mart 2.22
Prix spécial K mart
1.47
RABAI DE 60¢ A 80¢



PLAZA DE LA MAURICIE SHAWINIGAN



Jack st-onge



Go Cats Go!

Steve Penny un futur Yves Guillemette.

Ce jeune de 17 ans pourrait-il supporter longtemps tout le fardeau sur ses épaules?

C'est la question que plusieurs se posent.

Steve a très bien fait dans tous les matchs auxquels il a participé.

Contre les Draveurs, Steve a été sensationnel au cours des deux premières périodes.

A la troisième, la défensive a craqué et les hommes de Michel Bergeron ont profité pour marquer 4 buts et remporter la victoire sur nos "Cats".

Il ne manque pas grand chose pour que les succès

viennent, une fraction de pouce sur les passes et une fraction de seconde sur les lancers et ça y sera. Le jeu de passe est très bon mais il manque ce petit quelque chose ... qui viendra.

L'action n'a pas manqué au cours de cette joute mais les jeunes "Cats" ont affronté une équipe bien équilibrée et un René Marchand (4 buts) en grande forme.

Dimanche nos Cats étaient à Montréal contre le Junior.

J'ai assisté à cette joute, et laissez-moi vous dire que le jour n'est pas loin où ça va tourner en faveur des Cats. Steve Penny qui a eu à faire face à 54 lancers, a prouvé qu'il avait sa place dans la ligue Jr. Mike Kennedy a joué tout un match, il en est de même

pour Eric Morin et le jeune Michel Côté qui s'améliore de joute en joute. Marc Audisio, blessé, était absent de l'alignement des Cats.

Ne soyez pas surpris si hier à Cornwall, nos "Cats" aient remporté la victoire.

Michel Côté, le frère de l'autre, n'a pas froid aux yeux, il l'a prouvé contre les Draveurs. Sylvain le surveille de près quand il engage un combat mais Michel peut se défendre seul et, en plus, il sait jouer au hockey. Contre les Draveurs, il a connu un bon match.

Marc Audisio qui a marqué 1 but et qui connaît un excellent début de saison, aurait pu subir une blessure grave quand il est entré dans la bande après avoir essayé de mettre un

Draveur en échec. Ce dernier s'est penché et Marc est entré tête première dans la bande. Il aura fallu 5 minutes au soigneur avant de le voir se lever aux applaudissements de la foule de plus de 3,000 spectateurs dont quelques 500 de Trois-Rivières.

Denis Houde n'a presque pas été utilisé au cours de la joute. Il n'a fait que quelques apparitions en 3ième période.

Michel Audet a fait un retour au jeu à Montréal dimanche dernier, Michel, en forme, aidera l'équipe locale qui n'a compté que 7 buts en quatre joutes à date.

Les assistances sont à la baisse dans la ligue JR Majeure depuis le début de la saison.

Si on fait exception de Shawinigan qui a attiré plus de 6,000 à leurs deux premières rencontres, ailleurs c'est une baisse qui ne laisse pas les dirigeants de la ligue indifférents.

Jeudi dernier à Montréal, il y avait 869 personnes à Verdun, pour voir nos Cats il y en avait 1,022 et à Cornwall 2,298 et dimanche à Montréal il n'y avait pas beaucoup plus que 1,000 spectateurs, dont environ une centaine de Shawinigan.

En 1976-77, 927,257 ont

assisté aux joutes de la saison régulière et 193,351 ont vu les éliminatoires. En 1977, 78, 859,765 en saison pour une diminution de plus de 67,000 et en séries de fin de saison en 77-78, 143,714 pour une baisse de près de 50,000 à quoi attribuer cette baisse ??? C'est la question que se posent les directeurs de la ligue.

Les 4 prochaines joutes des "Cats" se joueront localement. Vendredi, Laval sera le visiteur, dimanche Sherbrooke, mercredi prochain Cornwall et vendredi le 13 Chicoutimi.

La joute du 10 octobre à Trois-Rivières a été reportée à mercredi le 18 octobre.

Dimanche, le 15, nos Cats seront à Hull contre Dino Troini et cie ... et reviendront vendredi le 20 et dimanche le 22 contre Verdun et Québec respectivement et le 29 ce sera au tour de Cornwall. Donc, un mois d'octobre déterminant pour les hommes de Ron Racette avec 7 joutes locales.

Plusieurs spectateurs étaient déçus vendredi dernier, non pas de la défaite des Cats, mais bien de s'être vu décerner un billet d'infraction de stationnement.

Le stationnement se fait rare quand il y a 3,000

spectateurs à l'aréna et les policiers en profitent pour faire du ZELE et distribuer ces billets qui coûtent \$5.00. Ça fait une joute de hockey dispendieuse et ça écoère le spectateur. Que voulez-vous la loi, c'est la loi.

Je ne sais pas qui compte les lancers aux joutes locales, mais ce dernier devrait suivre des cours car ça frise le ridicule. Souvent il y a 7 ou 8 lancers de différence avec ceux comptés par les statisticiens des Cats et du Club visiteur.

Vu à l'aréna Maurice Richard dimanche, Georges Francoeur et son épouse, Bernard Bellemare et son épouse, Michel Richard, Claudine et plusieurs autres dont quelques partisans de St-Boniface qui étaient venus encourager Denis Houde qui a eu un peu plus de glace que vendredi dernier contre les Draveurs.

Claude Pinard qui était présent à cette joute, a discuté longuement avec Yvon Leblanc qui a laissé les "Cats" au début du camp d'entraînement. Ce dernier s'est dit ne plus être intéressé à jouer au hockey, c'est la raison de son départ.

Michel Bergeron des Draveurs était également un spectateur très intéressé, on sait que les Draveurs sont à Maurice Richard ce soir.

Saison hivernale 'Saison hivernale à la pétanque

Ligue de pétanque le Rocher
M. Henri-Paul Grenier, président du Club de pétanque le Rocher, est heureux d'annoncer l'ouverture officielle de la saison hivernale qui aura

lieu au Bouldrome de la 5ième Avenue à Grand-Mère, lundi le 9 octobre à 7 heures p.m.

Le comité vous souhaite une saison plaisante et la plus cordiale bienvenue

aux nouveaux membres.

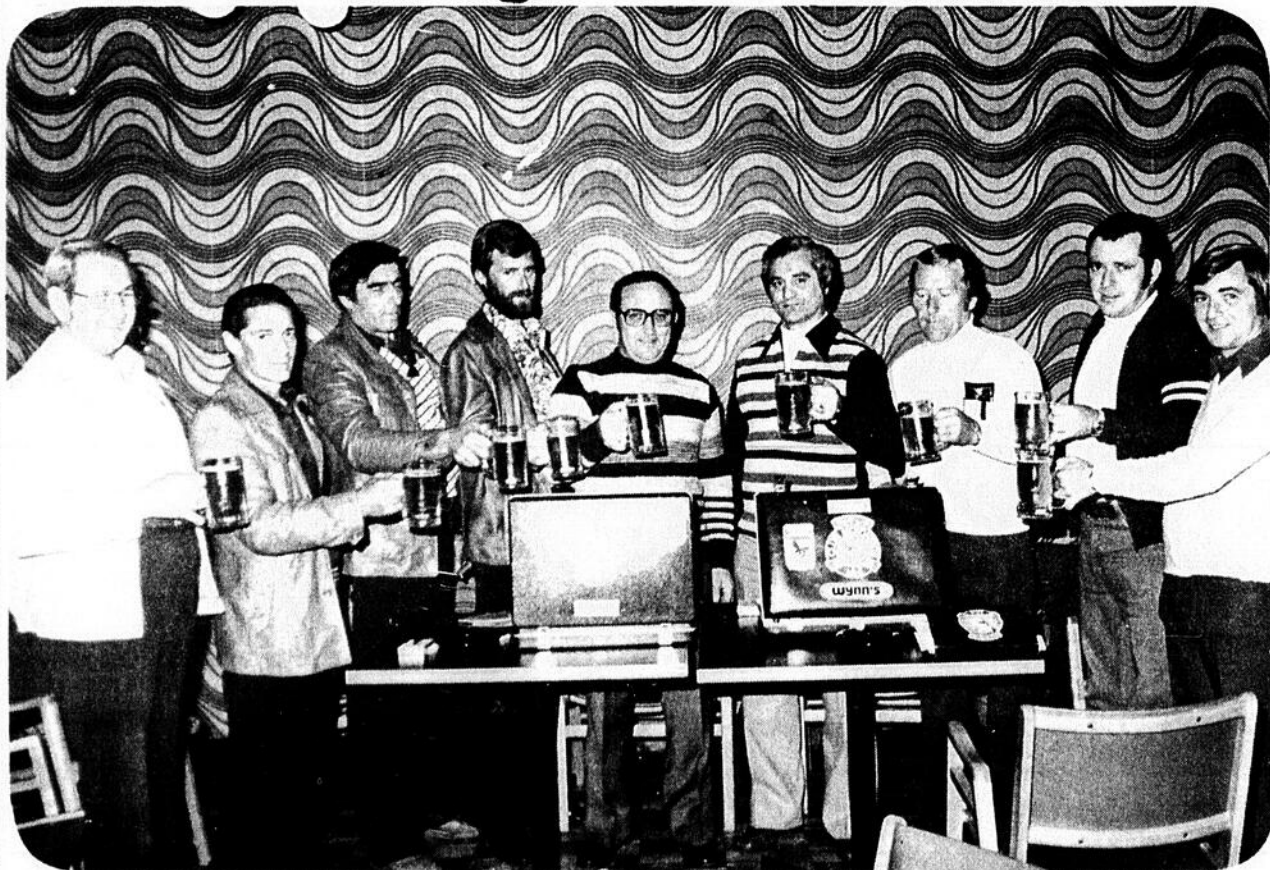
Tournoi invitation Paul Héroux "Molson"

C'est samedi soir, le 14 octobre, que se tiendra le premier tournoi de la saison organisé par la ligue

de pétanque le Rocher.

Les inscriptions se prendront de 6 à 7 heures pour débiter le tournoi à 7.30 heures; Bourse Molson de \$50.00 plus les mises; Equipe à la pige, inscription: \$2.50.

Club Motoneige de la Mauricie



Le Club de Motoneige de la Mauricie, tenait, à la salle de la brasserie Molson, une réunion concernant l'établissement des relais qui seront établis sur les 380 milles de pistes, desservies par le club. Nous reconnaissons, dans l'ordre habituel, M. Maurice Clément, de Grand'Mère; Victor Durocher, de St-Séverin; Gaétan Fiset de Ste-Thècle, Fernand Marchand de Trois-Rivières, Réjean Clermont, Vice-président; Paul André Giguère, président; Charles Grégoire, Lac aux Sables; Jean-Guy Garceau, chef patrouilleur et Richard Diamond, de Shawinigan. [Photo l'Hebdo Photibo]

C'est un abat

Ligue de quilles Simpsons Sears

Commanditaires: Simpsons Sear Jack St-Onge, Garage Esso.

Positions

Les Alouettes: Duplessis Renaud 5 points; Les Hironnelles: Lacombe Yvon 5 pts; Les Pinsons: Croisetière Simone 5 pts; Les Perruches: Gilbert Fernande 4 pts; Les Serins: Paquin Thérèse 3 pts; Les Fauvettes: Guimond Françoise 2 pts.

Plus haut simple: Martin Lafontaine 183, Lucienne Goudreault 164, Carmen Dupont 163. Plus haut triple: Jocelyn Duplessis 411, Lucienne Goudreault 407. Plus haut simple d'équipe: Les Alouettes 822. Plus haut triple d'équipe: Les Alouettes 2366.

Chez les hommes Martin Lafontaine 6 parties, moyenne de 131; Yvon Lacombe 6 parties, 122 de moyenne; Jean Bélanger 6 parties moyenne de 119.

Chez les femmes Lucienne Goudreault 6 parties, 130 de moyenne; Berthe Descoteaux 6 parties, 117 de moyenne; Claudette Lacombe 6 parties, 112 de moyenne; Jeanne Lévesque 6 parties, 111 de moyenne; Simone Croisetière 6 parties, 111 de moyenne.

Ligue de quilles "Molson" de St-Gérard

des Laurentides

Moyenne des femmes Céline Lefebvre 136; Réjeanne Boutin 135; R. Aimée Beaulieu 132; Mariette Ayotte 131; Suzanne Pronovost 125; Lucille Larrivée 124; Réjeanne Paillé 117; Cécile Boisvert 116.

Moyenne des Hommes J.-Laurier St-Onge 145; Léo Déziel 143; Germain Carignan 140; Rosaire Dauphinais 139; Gaétan Boisvert 137; Martial Lampron 135; Michel Descoteaux 129; André Paillé 127.

Plus haut simple de la semaine: Céline Lefebvre 221, Gaétan Boisvert 183; Plus haut triple de la semaine: Céline Lefebvre 583, Léo Déziel 453; Plus haut simple de la saison: Céline Lefebvre 221, Rosaire Dauphinais 209; Plus haut triple de la saison: Céline Lefebvre 583, Martial Lampron 491.

Position des clubs Castors 22, Ours 22, Lions 22, Renards 16, Loups 10, Aigles 4.

Ligue féminine de grosses quilles Labatt

Classement Restaurant le Voyageur position 1 avec 11 points Salaison Shawinigan-Sud position 2 avec 6 pts Boutique Nathacha position 2 avec 6 points Nettoyeur Levasseur

suite page suivante

C'est un abat (suite)

position 4 avec 5 pts; Jack St-Onge représentant Sears: position 5 avec 4 pts; Boutique de Beauté: position 6 avec 4 pts.

Plus haut simple: Janine Lefebvre 183; Plus haut triple: Gaétane Tremblay 502.

Plus haut simple d'équipe: Saison Shawinigan-Sud 589; Plus haut triple d'équipe: Saison Shawinigan-Sud 1671.

Moyenne chez les femmes

Thérèse Isabelle 156; Gaétane Tremblay 155; Pierrette Gélinas 154; Francine Bourassa 147; Janine Lefebvre 145; Janine Dumas 143; Thérèse Bergeron 142; Rolande Berthiaume 141.

Ligue de quilles Le Repère

Statistiques Positions des équipes

J.L. Bélanger (Pierrette St-Jean) 8 pts; Bijouterie St-Onge (Madeleine Doré) 7 pts; Taverne Rosaire (Charlotte Charette) 6 pts; Quincaillerie Drolet (Micheline Flageolle) 6 pts; Boucherie Laforme (Economik) (Denise Pépin) 5 pts; Richard Lemay (Denise Duchesneau) 4 pts.

P.H.S.: Semaine: Hélène Rock 164; P.H.T. Semaine: Mariette Ayotte 448; P.H.S. Saison Gaétane Boucher 195; P.H.T. Saison Gaétane Boucher 483. P.H.S. Saison commanditée par Mme Gérard Beaulac, Lingerie.

Hockey Mineur et Inter-Cités

Les pratiques pour les équipes du Hockey Mineur local et Inter-Cités se poursuivent toute la semaine.

La saison Inter-Cités débute dimanche à Trois-Rivières (probablement au centre Marcotte) à 13.00 heures.

Les Braconniers de La Tuque Midget et JR C seront les visiteurs.

Dans la catégorie Pee-Wee et Bantam la saison débute vendredi le 13 octobre. Les Drapeurs de Trois-Rivières seront au Cap contre les Barons de l'endroit.

Quant à nos Cats Midget et JR la saison débute à l'extérieur soit vendredi le 13 contre Grand'Mère. Nos Pee-Wee et Bantam seront à Grand'Mère dimanche le 15.

La saison locale débutera le 27 octobre un vendredi alors que les Barons du Cap Pee-Wee et Bantam seront les hôtes des "Cats".

La saison locale Midget et JR C débutera le 5 novembre seulement. Ces dates tardives sont dues aux travaux de rénovation des chambres des Cataractes Junior Majeur.

La saison locale débutera le 8 octobre avec une cédule pré-saison. Cette cédule pré-saison permettra de mieux équilibrer les équipes de chacune des divisions.

Au début de la saison, une réunion avec les parents aura lieu avant chaque joute, afin de bien expliquer les règlements de régie interne ainsi que les règlements de la fédération. Une copie de ces règlements sera remise

à chacun des parents.

La saison officielle débutera début de novembre.

Dimanche matin à l'hôtel des Chutes, il y a eu une rencontre réunissant les présidents de ligue, les instructeurs des équipes Inter-Cités ainsi que les deux représentants des équipes soient René Trudel (Pee-Wee-Bantam) et Marc Fortin (Midget et JR C). Le but de cette rencontre était de planifier la saison ainsi que mettre sur pied une méthode d'enseignement du Hockey mineur, méthode qu'emploieront les 4 instructeurs Inter-Cités. Cette méthode leur a été apportée par René Levasseur qui, comme on le sait, a enseigné le hockey à Caen en France pendant 4 ans.

Lors d'une réunion de la ligue Inter-Cités tenue à Shawinigan-Sud mardi dernier, les joueurs Jacques Lafrenière, Jacques Blais et Michel Charette devront se rapporter à l'équipe JR C de Shawinigan-Sud suite au règlement de régie interne qui existe, qui veut qu'une équipe désirant aligner des joueurs d'une autre zone, doit en faire la demande à la ligue. La demande a été faite mais ce fut un refus unanime des autres directeurs.

Par contre, Louis-Georges Paquette de La Tuque pourra s'aligner pour les Cataractes de Réjean Houle.

Ne pas oublier le stage d'instructeurs grade 1 et 2 qui se donne vendredi le 7 et samedi le 8 octobre à l'école St-Jude et aréna de Shawinigan pour informations Roger Diamond 539-6314.

Tournoi Grenouille au club de Golf St-Gérard



Tournoi "Grenouille" Du Club de Golf St-Gérard. En fin de semaine dernière se déroulait, au club de golf St-Gérard des Laurentides, le tournoi annuel Grenouille qui, comme par les années passées, a attiré un grand nombre de participants. Nous voyons, dans l'ordre habituel, Jean-Pierre Gauvin, représentant du club, Huguette et Céline Isabelle, gagnantes du trophée "La Mère Grenouille", M. Marcouiller, co-commanditaire, Johanne Gauvin et Diane Gingras, gagnantes du côté féminin avec un 98, Jacques et René Trudel, gagnants du côté masculin avec un 70. (Photo l'Hebdo Photibo)

En terminant

Saviez-vous que René Pronovost le gérant des Eclairs est maintenant Grand-Papa? On l'appelle Grand-Papa René.

Plusieurs journalistes se plaignaient qu'il faisait froid sur la galerie de presse vendredi dernier.

Les Loisirs C.-Roi ont procédé à leur élection et Bruno Rivard a été réélu président de ce comité.

M. Umansky, de son côté, a été élu président des loisirs St-Charles.

Il est officiel ou presque que les loisirs St-Pierre et St-Bernard ne formeront qu'un comité suite à la dissolution du comité des loisirs St-Pierre.

Un dîner aux fêtes au lard est organisé pour le 29 octobre pour les loisirs St-Bernard. Le tout sera gratuit et le nombre limite d'invités est 250. Les billets seront distribués à compter du 21 octobre. Les endroits où vous les procurer seront annoncés la semaine

prochaine. Les parents et leurs enfants ont droit à ce dîner qui se tiendra à la salle du centre communautaire de la 3^{ème} Rue.

L'école de hockey novice débute le 14 octobre prochain. Les parents recevront une lettre leur disant quand se présenter à l'aréna.

Jocelyne Descoteaux démissionne comme

registraire du comité du hockey mineur de Shawinigan-Sud. C'est dommage car Jocelyne faisait de l'excellent travail à ce poste.

Nos Pee-Wee ont fait match nul contre les Sélects de Grand'Mère dimanche dernier par le pointage de 5-5. Dans la catégorie Bantam, les "Cats" blanchissent les Sélects 2 à 0.

Bea, Ien et Deschesnes ont brillé dans les filets des "Cats".

Bonspiel des Taverniers

du 28 octobre au 4 novembre

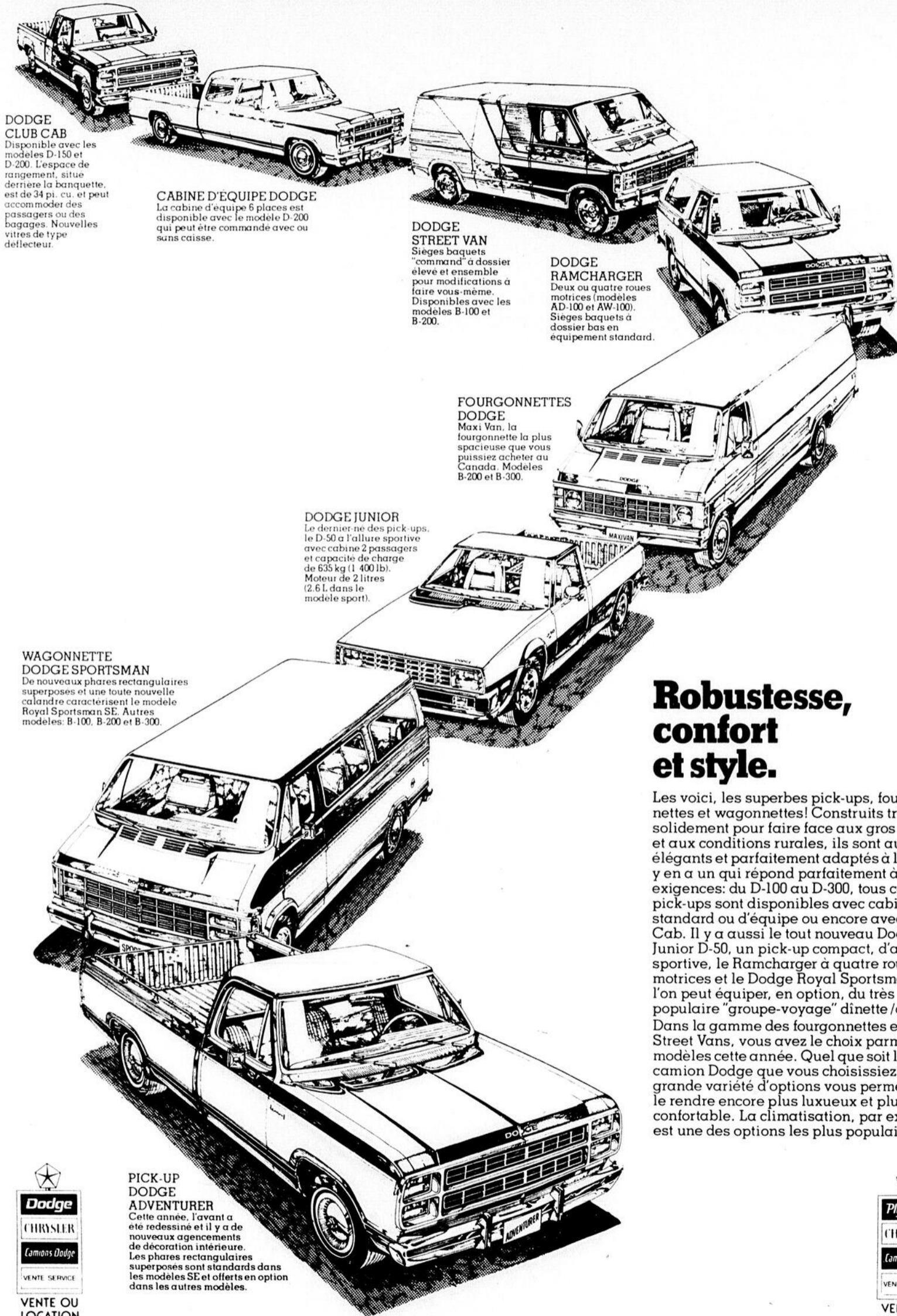
Inscription: Equipe \$40.00
 Individuel \$10.00

Informations: 536-3582 et 539-3444

Le Bonspiel des Bonspiels

DODGE PRÉSENTE SES CAMIONS 1979.

Ils répondent à toutes vos exigences.



DODGE CLUB CAB
Disponible avec les modèles D-150 et D-200. L'espace de rangement, situé derrière la banquette, est de 34 pi. cu. et peut accommoder des passagers ou des bagages. Nouvelles vitres de type déflecteur.

CABINE D'EQUIPE DODGE
La cabine d'équipe 6 places est disponible avec le modèle D-200 qui peut être commandé avec ou sans caisse.

DODGE STREET VAN
Sièges baquets "command" à dossier élevé et ensemble pour modifications à faire vous-même. Disponibles avec les modèles B-100 et B-200.

DODGE RAMCHARGER
Deux ou quatre roues motrices (modèles AD-100 et AW-100). Sièges baquets à dossier bas en équipement standard.

FOURGONNETTES DODGE
Maxi Van, la fourgonnette la plus spacieuse que vous puissiez acheter au Canada. Modèles B-200 et B-300.

DODGE JUNIOR
Le dernier-ne des pick-ups, le D-50 a l'allure sportive avec cabine 2 passagers et capacité de charge de 635 kg (1 400 lb). Moteur de 2 litres (2.6 l. dans le modèle sport).

WAGONNETTE DODGE SPORTSMAN
De nouveaux phares rectangulaires superposés et une toute nouvelle calandre caractérisent le modèle Royal Sportsman SE. Autres modèles: B-100, B-200 et B-300.

Robustesse, confort et style.

Les voici, les superbes pick-ups, fourgonnettes et wagonnettes! Construits très solidement pour faire face aux gros travaux et aux conditions rurales, ils sont aussi très élégants et parfaitement adaptés à la ville. Il y en a un qui répond parfaitement à vos exigences: du D-100 au D-300, tous ces pick-ups sont disponibles avec cabine standard ou d'équipe ou encore avec le Club Cab. Il y a aussi le tout nouveau Dodge Junior D-50, un pick-up compact, d'allure sportive, le Ramcharger à quatre roues motrices et le Dodge Royal Sportsman que l'on peut équiper, en option, du très populaire "groupe-voyage" dinette/couche. Dans la gamme des fourgonnettes et des Street Vans, vous avez le choix parmi 17 modèles cette année. Quel que soit le type de camion Dodge que vous choisissiez, une grande variété d'options vous permettra de le rendre encore plus luxueux et plus confortable. La climatisation, par exemple, est une des options les plus populaires.


Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE
VENTE OU LOCATION

PICK-UP DODGE ADVENTURER
Cette année, l'avant a été redessiné et il y a de nouveaux agencements de décoration intérieure. Les phares rectangulaires superposés sont standards dans les modèles SE et offerts en option dans les autres modèles.


Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE
VENTE OU LOCATION

A VOTRE SERVICE

**bolduc
gervais
déry**
architectes

CLAUDE BOLDUC architecte
ROLLAND GERVAIS architecte
JEAN-LOUIS DERY architecte

839 Cascade Ch. 201
C.P. 303 Shawinigan
G9N 6V1 537-1814

Arpenteurs Géomètres
ROCHETTE & LAHAIE



Jules Rochette B.A., b.Sc. A.A.G. Rés.: 539-6610
Jean-Guy Lahaie B.Sc. A.A.G. Rés.: 539-3787
116, 4e Rue Shawinigan 536-2877

Dr Marc Gélinas o.d. Dr Jean-V. Bergeron o.d.

GELINAS & BERGERON

OPTOMETRISTES
VERRES DE CONTACT

2448 St-Marc, Shawinigan 539-3854

Pour rendez-vous
539-5224



Fernand Lemelin D.D.
Denturologiste

2513 RUE COULU SHAWINIGAN

Dugré, Janna, Ricard & Cie

Comptables Agréés

681 - 5e Rue Shawinigan 537-7285
602-6e Avenue Grand'Mère 538-5233

TÉL : 536-4114

Dr R. Roméo Gilbert
Optométriste - Visiologiste

581, 5ème RUE

SHAWINIGAN

DUGAL & DUGAL C.A.
Comptables agréés

Associés de Normandin Séguin et Ass.
350, 5e Avenue Grand'Mère
Tél.: 538-1691
Bureaux à Montréal, Ottawa, Hawkesbury, Hull,
Gatineau, ville St-Georges, Baie Comeau,
Shawinigan.

DR. CHARLES A. BOUTET O.D.

Optométriste
Verres de contact
Examen de la vue

649 5e Rue Shawinigan
Bur: 536-4027 Rés: 536-4860

SUR RENDEZ-VOUS

Thérèse Coutu
Podiatre

383, 7e Rue Shawinigan 537-0196



Michael Chaiken

B.Sc., O.D.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
VERRE DE CONTACT

561, 5e Rue Grand-Mère, Qué.
Bur. (819) 538-3113

Jean-Paul Monette

Architecte
Membre de l'Ordre des Architectes du Québec.

875, 116e Rue 537-8335 Shawinigan-Sud

RENE PERRON TEL.: BUR.: 537-7764
PROPRIETAIRE RES.: 539-9989

(DECAPAGE)
SANDBLASTING

PISCINES - CAMIONS - MEUBLES - ETC.

Pour cassage de ciments LOCATION DE
COMPRESSEUR ET EQUIPEMENT

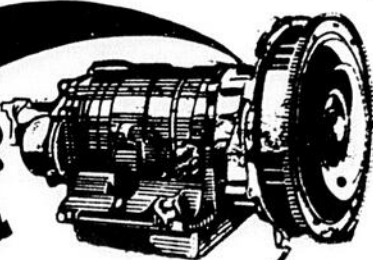
A VENDRE

Ménage neuf 1978

Style moderne, poêle 30" de luxe, couleurs, réfrigérateur
2 portes, sans givre, couleurs, mobilier de chambre 4
morceaux, set de cuisine 5 morceaux, set de salon 2
morceaux, table de centre, table de coin, lampe de table,
box 4 1/2 pieds ainsi que matelas et base sur roulettes.
Le tout laissé à 1995.00

POUR INFORMATIONS: 536-4609

**Houde
Bruno**



Transmission

Transmission
automatique

Satisfaction en tout temps
Ouvrage garanti

1820 Trudel E St-Bon 535-3324

LA PAILLASSE ENR.

Spécialité du mateias.
Eddy Baril, propriétaire
Fermé le lundi Spécial chaque semaine

1667, rue Champlain
Shawinigan
Tél.: 537-6271
3 magasins pour mieux vous servir

Remorquage 24 hres



**ST-MAURICE
TRANSMISSION ENR.**

Gaston Lacerte, prop.
6131 des Hêtres Shawinigan
539-3454 ou 539-9921

Tél.: 535-3114

J.C. FORTIN BOUCHER

Spécialité boeuf de l'ouest
Coupe française
Provision pour congélateur

1411 rue Principale St-Etienne des Grès

**SHAWINIGAN MARINE
ET SPORT ENR.**

Marcel Marchand, prop. 539-5314 Shawinigan
3303 de la Montagne
● Moteur hors bord "Evinrude"
● Tondeuse à gazon "Lawn Boy"
● Tracteur "Massey Ferguson"
● Bêcheuse à jardin

PAINCHAUD MANUTENTION ENR:

Tél: 536-4817

ALDÈGE PAINCHAUD PROP.

Déménagement avec plate forme pouvant
élever jusqu'au troisième étage



Capacité 20,000 livres
862 rue St-Hubert, C.P. 1648 Station B, Shawinigan., P.O. G9N
1X2

AVON

JE VOUS MONTRERAI COMMENT gagner de
l'argent en vendant, à temps plein ou partiel,
les produits les plus réputés au monde!

Intéressée?

Composez: 538-6258 Gervaise Baril

PERSONNEL DEMANDE

Temps plein, temps partiel
Revenu au-dessus de la moyenne
Avancement accéléré

Pour entrevue:

538-3301

Tél.: Bureau: 536-4337

Tél. Rés.: 539-5809

GARAGE L. BERROUARD

Soudure générale
Réparation de radiateurs
Réparation générale sur auto et camion
Fer ornemental

540, 114e Rue Shawinigan-Sud

A VOTRE SERVICE

ERRATUM
 Dans l'annonce de
Publicité Paquet Inc.
 parue le 20/09/78,
 on aurait dû lire
 1035 Chemin de la Fonderie
 et non
 1335 Chemin de la Fonderie

Pour une voiture
 neuve ou usagée
 consultez-moi
 j'ai ce qu'il vous faut



M. André Matton
 Conseiller en
 automobile




536-2661

OFFRE D'EMPLOI

- Position avantageuse
- Bénéfices marginaux
- Prospection fournie
- Salaire très intéressant

CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE SHAWINIGAN
540 Broadway Shawinigan 536-2648



Garage Lauzier & Désilets Enr.
 Spécialités

Freins, brakes
 Alignement & balancement électronique
 amortisseurs (shocks)
 Traitement à l'huile

**975, 5e Avenue
 Shawinigan-Sud
 537-0007**



**Bijouterie
 Lise Grenier**

**776, rue Principale St-Boniface,
 Qué. Tél.: (819) 535-2242**

**A VENDRE
 MENAGE NEUF 1978**

Poêle 30" de luxe, couleur, réfrigérateur 2 portes couleur,
 mobilier de chambre, 4 morceaux, set de cuisine, 5 mor-
 ceaux, set de salon 2 morceaux, 1 table de centre, 1
 table de coin, lampe de table

Le tout laissé à \$1640.00
pour information; 536-4609




CLAUDE HUARD **LÉO GAUVIN**

SERVICE 24 HEURES

MOTEURS ELECTRIQUES
hugo INC.

● Vente ● Réparation ● Service
4440, 12e Avenue, Shawinigan-Sud
537-7398

TEL. 538-5057 RES. 538-1580
Rancourt Auto Parts Enr.



Achetons autos accidentées
 et tous les autres modèles
 Vendons pièces usagées
 de toutes sortes et pour tous modèles

10873, RANG DES HETRES SHAWINIGAN

- Réception
- Salle à manger
- Bar ouvert de 11h. à 2h.
- Cabaret Cascade Spectacle du jeudi au dimanche

**Auberge
 Cascade Inn
 695, 7e Rue
 Shawinigan**

A LOUER

Espace pour bureaux
 environ mille pieds carrés (1000 pi.ca.)

Libre le 1er novembre

**Pour informations
 537-7735
 Société pelston Inc**

APPARTEMENT A LOUER
 2 1/2 pièces, meublées
 chauffées, éclairées
 Stationnement pour auto
\$185.00 par mois
585, 129e Rue Shawinigan-Sud
Tél.: 539-2012 - 539-2968

**LA STATION
 SERVICE SAVARD**
VOUS OFFRE...

SILENCIEUX MINUTE MUFFLERS

ESTIMATION GRATUITE
 AUCUN FRAIS

- GARANTIE ECRITE A VIE SUR SILENCIEUX
- GARANTIE ECRITE A VIE SUR AMORTISSEUR
- SERVICE PERSONNEL DONNE PAR DES EXPERTS D'INSTALLATION

**NOUS SOMMES
 VRAIMENT NO 1**
**Dans les silencieux
 Garanties respectées
 dans 60 ateliers
 Minute Mufflers**

SAVARD SILENCIEUX
1525 5e Avenue Shawinigan-Sud
537-8928



La Cité de Shawinigan
 PROVINCE DE QUÉBEC • CANADA

AVIS PUBLIC
Elections du 5 novembre 1978

PRENEZ AVIS que la liste électorale est maintenant déposée au bureau de la municipalité et que toute personne intéressée peut y en prendre connaissance, au bureau du greffier, en l'Hôtel de Ville, aux heures ordinaires de bureau.

Prenez également avis que les demandes en inscription ou en radiation doivent être faites par écrit et transmises au bureau de la municipalité (greffier), avant le 10 octobre 1978. Prenez également avis que le bureau de revision siégera MERCREDI, le 11 octobre 1978, à 10:00 heures de l'avant-midi, en l'Hôtel de Ville.

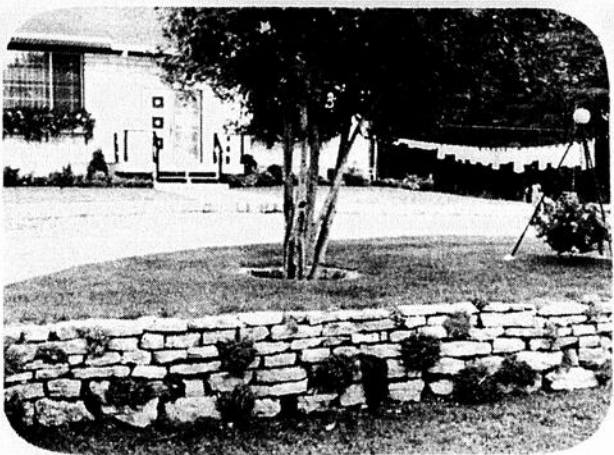
**Yvon Boisvert, greffier
 Président d'élection**

A VOTRE SERVICE



L'eau
potable
c'est important

SERVICE PAYSAGISTE DE LA MAURICIE ENR.



- Terrassement et gazonnement
- Rocaille, murêt, patio
- Plantation d'arbres et arbustes
- Pose de dallage imbriquée

Tél: 536-5505



LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA MAURICIE

ECOLE DE CONDUITE C.S.R. MAURICIE PERMIS 80061
Un cours de conduite automobile tout près de chez-vous
Toujours offert par votre Commission Scolaire Régionale de la Mauricie

NOUVEAU-NOUVEAU

ENDROIT:

Ecole Ste-Croix
2072 Gignac
Shawinigan

ENDROIT:

Polyvalente Val-Mauricie
1200 Val-Mauricie
Shawinigan-Sud

Début lundi le 16 octobre 1978 à 19 heures
Pour informations et inscriptions
un seul numéro à composer, le 536-5663
aux heures de bureau



Robert Lépine
Moniteur

**VOUS SOUHAITENT
LA BIENVENUE**



Claude Denomme
Moniteur

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE LA MAURICIE



LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA MAURICIE COMPLEXE SPORTIF PAVILLON LIONEL GROULX GRAND-MÈRE

Inscription de la population de Grand-Mère et des environs
POUR LA SESSION AUTOMNE 1978

QUAND: Avant le 9 octobre 1978

OU: Résidents de Grand-Mère: Au Service des Loisirs
811, 7e Rue, Grand-Mère
538-3308

Non-résidents de Grand-Mère: Au Pavillon Lionel-Groulx
300, 7e Rue, Grand-Mère
538-1781

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Lundi au jeudi: 18:30 à 20:00 heures

Lundi au vendredi: 6:30 à 8:00 heures a.m.

- Chaque participant établit son horaire selon sa disponibilité
- Examen médical
- Evaluation personnelle
- (4) professeurs pour mieux vous servir
- Cours de groupe et individuel
- Piscine et sauna aux heures ouvrables

Coût:

Automne \$40.00 (individuel) \$30.00 (conjoint)
Hiver \$40.00 (individuel) \$30.00 (conjoint)
Printemps \$40.00 (individuel) \$30.00 (conjoint)
(3) sessions \$90 (individuel) \$60.00 (conjoint)

Soirée d'information Lundi le 9 octobre à 18:30 heures
au Pavillon Lionel-Groulx
300, 7e Rue, Grand-Mère

COURS DE NATATION: Enfants \$15.00 / 10 semaines mardi soir ou
Adultes \$20.00 / 10 semaines jeudi soir

COURS DE GYMNASTIQUE: Débutants

COURS DE GYMNASTIQUE: Débutants
Avancés samedi matin

COURS DE YOGA: 8 à 15 ans \$15.00 / 10 semaines jeudi soir

COURS DE PLONGEON: 8 à 18 ans \$15.00 / 10 semaines mercredi soir

NAGE SYNCHRONISÉE: 8 à 18 ans \$15.00 / 10 semaines lundi soir

POLO AQUATIQUE: 8 à 18 ans \$15.00 / 10 semaines vendredi soir

Informations: 538-3308 - 538-1781

BAIN LIBRE ET SAUNA:

Lundi et mercredi soir: 19:30 à 21:00 heures
Samedi et dimanche: 14:00 à 15:30 heures

Adultes: \$1.00 - \$15.00 / 20 bains + saunas
Enfants: \$0.50 - \$ 5.00 / 20 bains + saunas

A VOTRE SERVICE

ATTENTION PROPRIETAIRES DE TELEVISEURS ET STEREO
 Fleetwood-General Electric-Juliette Magnavox-Noresco Dual
 Panasonic-Philco-Sylvania-Toshiba-Zenith-Spécialité: Electrohome
**UN SERVICE DE COMPAGNIE EFFECTUE LOCALEMENT PAR DES
 SPECIALISTES MUNIS DE PIECES D'ORIGINES VOUS EST OFFERT PAR:**



Une équipe jeune et dynamique vous attend au
 231 St-Rock, Trois-Rivières 2129 St-Marc, Shawinigan
 376-1541 537-5347

Traçage de lignes pour vos stationnements ou autres

- Choix de couleurs
- Lettrage
- Flèche d'indication
- Service commercial, résidentiel, industriel, municipal
- Equipement moderne et sécuritaire
- Estimation gratuite

Traçage Provincial Enr.

677, 1e rue, Shawinigan
 1(819)537-0680
 Représentant: Jean Isabelle



Comment vous sentez-vous aujourd'hui?



PARTICIPATION
 Le respect... la seule vraie façon de vivre.

CANADA
 Province de Québec
 District de St-Maurice

COUR SUPERIEURE
 (Division des Divorces)

No: 410-12-000798-78

RACHEL GAUTHIER, demanderesse
 domiciliée et résidant au numéro
 711, 5ième Avenue, à Grand'Mère,
 district de St-Maurice.

VS

MICHEL LECLERC, Défendeur
 domicilié et résidant à une adresse
 inconnue.

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné au
 défendeur de comparaître per-
 sonnellement ou par le ministère de
 son procureur, au Greffe de la Cour
 Supérieure du district judiciaire de
 St-Maurice, et ce dans un délai de
 soixante jours (60) à compter de la
 première publication du présent
 ordre dans: L'HEBDO du Saint-
 Maurice.

Prenez avis qu'une copie a été
 déposée au dit greffe à votre in-
 tention.

Bureau du protonotaire Cour
 Supérieure.

Shawinigan, le 27 septembre 1978.
 Simon Laliberté, Régistrare
 des divorces



La Cité de Shawinigan

PROVINCE DE QUÉBEC • CANADA

OFFRE D'EMPLOI

Service: transport routier
Département: Voirie
Fonction: chauffeur de machinerie lourde

Exigences du poste:

- posséder un permis de chauffeur
- opérer obligatoirement une niveleuse

Salaire: Selon la convention en vigueur

* **Les applications devront parvenir au Service du Personnel avant le 18 octobre 1978 à 17 heures.**

Service du Personnel
 Réal Héroux, adjoint

Cours de culture personnelle en conduite automobile

comprenant: Théorie 30 périodes de 50 minutes
8 heures au volant

Approuvé par: **Ministère de l'Éducation. No de Permis 230510**
Ministère des Transports. No de Permis 80163

Début du cours: **10 octobre 1978** durée: 3 semaines

Air climatisé



JACQUES LAVERGNE
 Instructeur



ALINE LAVERGNE
 Instructeur



CLAUDE LORANGER
 Moniteur

Pour informations, communiquez avec:

Ecole de Conduite de la Mauricie Enr.

557, 4e Rue

Shawinigan

Tél.: 536-3711

JEUNESSES MUSICALES SAISON 1978-79

A l'auditorium
 du Cégep de Shawinigan
 les dimanches soirs suivants
 à 20 heures

le 29 octobre 1978
 le 30 novembre 1978
 le 11 février 1979
 le 11 mars 1979

Trio de guitares Laval
 L'ensemble Stratford
 Le Quatuor vocal JMC
 Michel Franck (piano)

Billet de saison donnant droit aux quatre concerts

\$ 8.00 étudiant (21 ans et moins)
 3e Age (65 ans et plus)

\$12.00 adulte

\$30.00 abonnement familial

Les étudiants pourront se procurer des billets donnant droit à un concert
 seulement au coût de \$3.00, à condition qu'ils aient 21 ans et moins et sur
 présentation de carte d'identité.

Vous pouvez vous procurer votre billet auprès de la personne qui vous l'a
 vendu l'an dernier ou en téléphonant à une des personnes suivantes:

Thérèse Belzile (Grand-Mère), tél.: 538-8343
Simone Murray (Shawinigan-Sud), tél.: 536-2887
Angèle Caron-Gignac (Shawinigan), tél.: 536-3314
Mariette Lavergne (Shawinigan), tél.: 539-4775



Poêle modèle "Habitant"
 2 ronds

**Vous avez besoin
 d'un poêle à deux
 ponts, à bois ou
 usagé?**

**Nous avons plus
 de 35 modèles en
 magasin qui sauront
 vous satisfaire**

Une petite visite vous convaincra!

FAISONS LES TUYAUX D'ACIER SUR MESURE
 SPECIALISTE DANS LE POELE A BOIS
 VENTE ET INSTALLATION
 DE CHEMINEES PREFABRIQUEES
 PLOMBERIE - CHAUFFAGE - COUVERTURE - VENTILATION

B. Courchesne & Fils Inc.



St-Léonard d'Aston, Cté Nicolet
 Tél.: (819) 399-2163

A VOTRE SERVICE



Nouvel agent COURTIER

La Caisse d'Établissement de la Mauricie est heureuse d'annoncer à la population de Shawinigan, Grand-Mère et les environs la nomination de Mme Jeannine Pagé Thibeault, au titre d'agent d'immeubles.

Mme Thibeault a travaillé pour notre Caisse d'Établissement durant 3 ans et a passé avec succès un examen du Service du Courtage Immobilier. Pour toutes transactions immobilières, n'hésitez pas à la contacter au no 537-1719.



caisse d'établissement de la mauricie
4825, boul. des forges, trois-rivières, p.q. / G8Y 4Z3
COURTIER tél.: 1-819-379-9555

ISOLEZ MAINTENANT AVEC LA MOUSSE ISOLANTE INSULSPRAY®



Réduisez les pertes de chaleur coûteuses dans votre maison.

Dans les maisons moyennes, la chaleur s'échappe plutôt par les murs que par tout autre endroit. Maintenant, il existe une façon de réduire efficacement les pertes de chaleur coûteuses: le nouvel "Insulspray"—la mousse isolante qui s'applique directement dans les murs extérieurs de votre maison. Rapidement et sans dégâts. Vous vivrez ainsi plus confortablement et plus économiquement et serez davantage protégés des bruits extérieurs. Economisez toute l'année sur les coûts croissants de combustible grâce à la mousse isolante Insulspray.

Pour une estimation GRATUITE appelez

ROMEO BOUCHER INC.

2452, 36e Rue

Shawinigan-Est, Qué.

539-5292

insulspray®



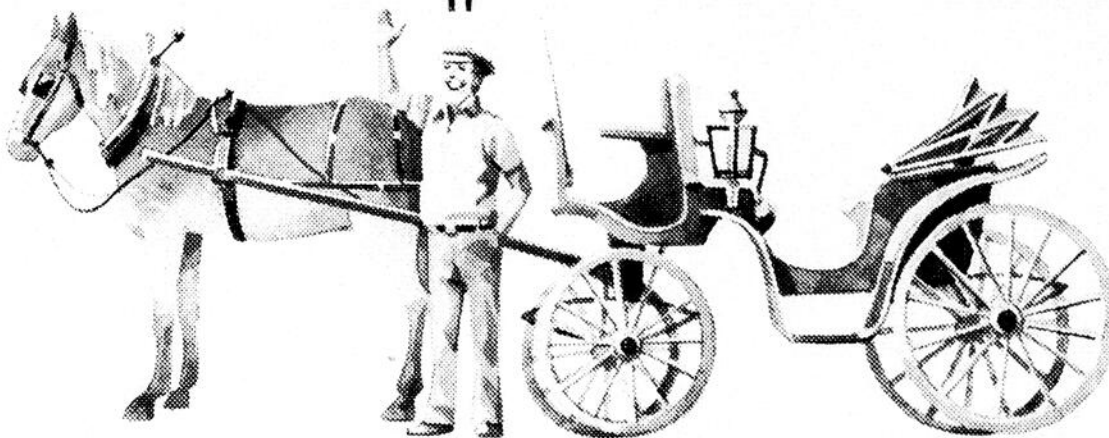
Concessions disponibles dans certaines régions, appelez (514) 270-8111.



LOEWS LaCité
3625, avenue du Parc,
Montréal, Qué.
H2X 3P8
Tél: (514) 288-6666

Un hôtel pas ordinaire dans une ville pas ordinaire

Vivre à l'Hôtel Loews LaCité, c'est avoir une chambre luxueuse à un prix plus que raisonnable, c'est prendre un bain tourbillon, faire du jogging sur la piste, se maintenir en forme à l'un des centres de conditionnement physique le plus complet, c'est jouer au tennis, au squash. C'est aussi se détendre en goûtant des mets de gourmets à notre grand restaurant La Méditerranée ou danser jusqu'à trois heures du matin à la discothèque Au Galop. C'est profiter de la paix du Parc du Mont-Royal à quelques pas de l'activité du centre-ville montréalais.



Centre de Pierres et Briques du Cap-de-la-Madeleine Inc.

Briques - Ardoise - Granit - Marbre

28 sortes de pierres

520, rue de l'Escadrille, Parc industriel
Cap-de-la-Madeleine, Bur.: 373-5161

CAMIRAND DUGAL ET ASSOCIES

Comptables agréés

Associés de Normandin Séguin et Associés

632, 5e Rue

Shawinigan

Tél.: 537-8814

Bureaux à Hull, Ottawa, Hawkesbury, Montréal,
Gatineau, Ville St-Georges, Baie Comeau,
Grand'Mère.

AVIS

Avis est par les présentes, donné que LUC DUBE, enfant mineur dûment représenté par sa tutrice Dame Claudette St Arneault Dubé, tous deux domiciliés au 311, rang St Joseph, à Charette, seul et unique légataire universel de son oncle Monsieur DIONIS DUBE, en son vivant, domicile au 380, rang St Joseph, Charette, décédé à l'hôpital Régional de la Mauricie à Shawinigan Sud, le 26 juin 1978, laissant un dernier testament, passé devant Me Alain Major, notaire, le 27 avril 1978, a accepté la succession dudit Dionis Dube, sous bénéfice d'inventaire, aux termes d'un acte exécuté devant Me Alain Major, notaire, le 15 août 1978, et enregistré à Shawinigan le 17 août 1978 sous le no 76.931.

Un inventaire des biens du défunt a été fait devant le notaire Alain Major et peut être consulté à son bureau à l'adresse suivante: 1882, Avenue Champlain, Shawinigan, P.Q. G9N 2L1.

Après deux (2) mois du présent avis, le bénéficiaire paiera les créanciers à mesure qu'ils se présenteront selon la Loi.

Donné à Charette, ce quatrième jour du mois d'octobre mil neuf cent soixante dix huit

Alain Major, notaire
Procureur

REPRESENTANT (E) DES VENTES

L'une des plus importantes compagnies au Canada, est présentement à la recherche d'un(e) représentant(e) âgé(e) entre 25 à 40 ans

- Diplôme d'études secondaire 5 requis
- Expérience de la vente, un atout
- Le sujet sera rémunéré pendant sa formation
- Excellente possibilité de compensation à mesure que le candidat progresse
- Revenu moyen de nos représentants en 77: \$20.000.
- Possibilité d'accéder à un poste de direction.

TELEPHONEZ A
376-3767 / 538-4400

Appel d'offres



Gouvernement
du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Ministère des transports

Projet: 443-0909-8 — Terrassement, structure de chaussée, aménagement des abords de route, super-signalisation et construction de deux (2) ponts d'étagement sur l'autoroute 55, dans les municipalités de St Boniface de Shawinigan paroisse et Shawinigan cité, comté de St Maurice.

Le présent projet de développement est financé par le ministère de l'Expansion économique régionale du Canada et l'Office de planification et de développement du Québec, et mis en œuvre en collaboration avec le ministère des Transports du Québec.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Québec et qui auront requis un versement de \$125.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des est. boul. St Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9, ou 255 est. Crémazie, Montréal, P.Q. H2M 1L5.

plans et devis du projet.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: \$350 000 00 ou cheque certifié: \$175 000 00

La vente des documents est faite aux adresses suivantes: Service des Contrats, ministère des Transports, 700

est. boul. St Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9, ou 255 est. Crémazie, Montréal, P.Q. H2M 1L5.

La réception des soumissions est faite à 700 est. boul. St Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9.

Clôture de la réception des soumissions à:

15:00 heures

le mardi, 31 octobre 1978.

Les sous-traitants pour les poutres en béton précontraint et la superstructure métallique doivent présenter leur soumission au service des Contrats, ministère des Transports, 700 est. boul. St Cyrille (20e), Québec, G1R 4Y9, au plus tard, le mardi, 24 octobre, 1978, à 15:00 heures.

Le sous-ministre Hugues Morrissette

Shawinigan-Sud Ligue du lundi soir



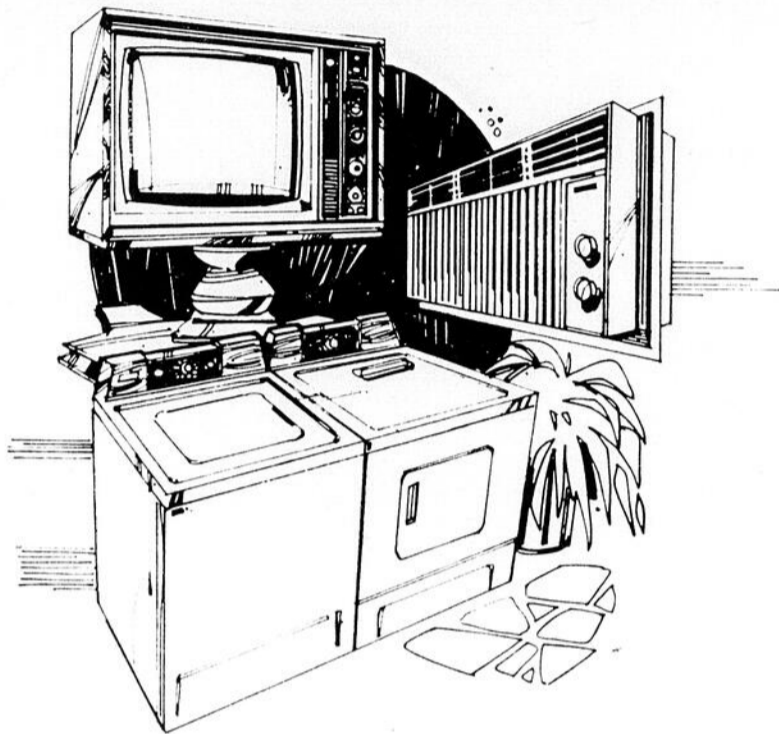
Les joyeux compères, Jacques Dugré, Roland Lahale et Raymond Maurais de la ligue du Jeudi-Soir, une équipe de Old Timers qui ont attrapé la fièvre du hockey.

Hockey Inter-Cités



Gaétan Déry avec quelques uns de ces joueurs de calibre inter-cité. Ils sont prêts.

Lorsque vous projetez un achat important, renseignez-vous auprès de nous au sujet d'un prêt personnel Commerce.



C'EST VOTRE ARGENT. TIREZ-EN LE MAXIMUM.



BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE

ARMAND DEMERS
Directeur
575, 6e Avenue
Grand'Mère
538-8674

CLAUDE SANSOUCY
Directeur
559, 5e Rue
Shawinigan
537-1844

YVON BOUTIN
Directeur
1497, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
536-2651

Il suffit d'être deux pour en profiter.



Les tarifs de groupe VIA,
l'invitation au voyage.

Les tarifs de groupe VIA.

Chez VIA, deux personnes suffisent à former un groupe. Eh oui! à deux, il y a moyen de profiter d'un tarif de groupe. La première personne paie le plein prix et, à partir de la deuxième personne, les autres bénéficient de réductions de 25% à 40%. C'est drôlement économique de voyager en groupe... même en groupe de deux!

En voici des preuves:
2 à 6 adultes: 25% de réduction;
7 à 29 adultes: 33 1/3% de réduction;
30 adultes ou plus: 40% de réduction.

Même que deux enfants, payant demi-tarif, peuvent être considérés comme un adulte. Ça donne le goût d'en profiter en famille!

Et on peut obtenir un tarif de groupe toute l'année.

Le prix de l'aller simple doit toujours être d'au moins \$5.00.

Pour plus de renseignements sur les conditions à respecter, adressez-vous à un agent de voyages ou aux bureaux des ventes VIA.



VIA Rail Canada

Gilles bourassa



Dame température n'a pas été trop clémente en fin de semaine pour le tournoi Las Vegas qui devait être disputé dimanche dernier. Il sera repris dimanche prochain le 8 octobre avec les mêmes équipes et aux mêmes heures. Les membres qui avaient donné leur nom sont priés de téléphoner au coin du pro pour en connaître davantage. Il est même possible de rajouter quelques équipes, si d'autres membres manifestaient le désir de se joindre à nous pour cette journée spéciale "Découltons le pro". C'est à voir ...

Les membres qui ne prévoient plus jouer au golf pourraient venir chercher leur équipement pour éviter d'abîmer leurs bâtons. Il est à noter que le coin du pro ouvrira ses portes à 9.00 heures le matin et que le terrain restera ouvert aussi longtemps que la température le permettra.

Même si la saison tire à sa fin, les visiteurs doivent toutefois payer leur frais de jeu soit, au coin du pro, soit au bar. On invite également tous les golfeurs à faire preuve de civisme jusqu'à la fin, en respectant les étiquettes du golf, i.e., réparer leur marque sur les verts, replacer leurs tourbes dans les allées et éviter de passer sur la frise des verts avec leur voiture de golf.

Plusieurs améliorations ont été faites sur le terrain et les nouveaux chemins mis à la disposition des voitures électriques devraient inciter les membres à les emprunter plus fréquemment pour éviter d'endommager le gazon. Merci à **JULES, BRUNO** et **GASTON** pour le magnifique travail accompli sur le terrain.

MARCEL FRIGON ne semble pas vouloir troquer ses bâtons de golf pour son balai de curling. Il est aussi assidu que notre capitaine **JOS LAVALLEE** et l'ex-champion **ANDRE "Pop" BOISVERT**.

Le nouveau "Iceman" est nul autre qu'un mordu de tous les sports **PIERRE LAGACE** qui fera un excellent travail au cours de la prochaine saison. Nul doute que les curlers seront heureux d'apprendre cette nouvelle.

Hockey mineur de Shawinigan-Sud
Les pratiques ont débuté samedi dernier et déjà, les équipes sont sur le point d'être formées pour débiter la saison aussi rapidement que possible. Les jeunes

qui ont donné leur nom peuvent toujours vérifier le tableau à l'aréna local pour savoir leurs heures de pratique. Quant à l'inter, **GILLES VALLEE** et **ANDRE RICHARD** font un excellent travail tandis que mon vice-président est revenu me donner un coup de main pour les équipes locales. **GILLES SICARD** prend également son rôle au sérieux et son travail sera certes apprécié. Il est inutile de parler de **PIERRE LEMOYNE**, le directeur des loisirs, le secrétaire du hockey mineur qui dépense beaucoup d'énergie à sa tâche et ses multiples fonctions tout en étant parfois la cible de quelques critiques toujours difficiles à justifier. **JACQUES HEBERT** s'occupe des arbitres et nul doute que son expérience et son désir d'éliminer la rudesse profiteront à notre organisation. **MARCEL BOUCHARD** a complété la liste de ses instructeurs et les parents seront choyés au cours de l'hiver alors que la plupart des équipes seront dirigées par des adultes. Bravo **MARCEL!**

Nous sommes toujours à la recherche d'un publiciste, vous n'avez qu'à nous donner un coup de fil.

MARCEL LAVERGNE et son épouse **HUGUETTE** ont accepté de nous donner un coup d'épaule dans le domaine de la régistration étant donné la démission de **JOCELYNE DESCOTEAUX**. Je veux toutefois remercier **JOCELYNE** de sa bonne volonté et je suis assuré qu'elle sera également donné un peu de son temps à notre organisation.

GERALD MAURIS le statisticien attend le début des joutes et on m'a laissé entendre que les joutes de l'inter débuteront le 13 octobre.

Notre responsable du restaurant **MME GIRARD** est à la recherche d'un réfrigérateur. Toute personne qui pourrait la dépanner peut communiquer avec le numéro 537-1206. Merci!

Ligue du dimanche matin
1ère joute: Patenaude 3 vs Forant 6. Pour les gagnants **NORMAND ST-ONGE** le truc du chapeau, les autres allant à **DENIS PELLETIER, MICHEL CORRIVEAU** et **MAURICE ALLARD**. Pour les perdants, **GASTON GRONDIN** deux buts et l'autre étant compté par **REAL BOISCLAIR**.

2ième joute: BMR 4 vs Caisse Pop 2. **JACQUES GRENIER** (2), et **YVON**

LECLERC (2) pour les gagnants et **YVAN VAUGEOIS** et **ROGER PERRON** pour les perdants.

3ième joute gagnée par défaut par Cascade Pontiac Buick.



M. Mme Henri Bournival 1532 Dufresne Shawinigan, ont célébré le 16 septembre 1978, le 50e Anniversaire de mariage. Les Jubilaires étaient entourés de leur neuf enfants et petits enfants. Plusieurs Parents et Amis étaient de la fête à la Légion Canadienne. **Félicitations aux Jubilaires.**

pourquoi?



Bernard F., 32 ans, est mort à son travail en tombant d'un échafaudage.

qui peut prévenir un accident du travail?

le travailleur

Bernard F. a-t-il vérifié la solidité de l'échafaudage avant de monter? Fatigue? Oubli? Le malheur, c'est que Bernard F. ne constitue pas un cas isolé. L'an dernier, 168 travailleurs sont morts à la suite d'accidents ou de maladies reliés au travail. L'année précédente, 245 décès, 280 en 1975, environ un décès par jour ouvrable. Sans oublier les cas d'incapacité permanente
7.354 en 1972,
8.252 en 1973,
8.763 en 1975

Une société qui se respecte ne peut plus tolérer qu'une telle situation continue.

Santé et sécurité au travail le travailleur a sa part de responsabilité.

l'employeur

L'employeur a-t-il vérifié la solidité de son équipement? A-t-il fait en sorte que les mesures devant assurer la sécurité de ses employés soient mises en place?

Les accidents et les maladies professionnelles coûtent cher. Les employeurs doivent payer, par le biais de la Commission des accidents du travail, les indemnités, frais médicaux et hospitaliers, coûts de réadaptation, etc. Mais la société, elle, doit porter une série de coûts qu'on peut estimer à au moins \$1.2 milliard.

Une société qui se respecte ne peut plus tolérer qu'une telle situation continue.

Santé et sécurité au travail l'employeur a sa part de responsabilité.

l'état

L'État a-t-il sa part de responsabilité? Que fait le gouvernement pour protéger la santé et la sécurité des travailleurs? Voter des lois, passer des règlements? Ça ne résout pas le problème en entier. L'État a son rôle à jouer dans l'élaboration des normes de sécurité et dans leur application.

La santé et la sécurité au travail sont devenues une priorité du gouvernement et la Commission des accidents du travail est constamment à la recherche de nouvelles solutions.

Une société qui se respecte ne peut plus tolérer qu'une telle situation continue.

Santé et sécurité au travail l'État a sa part de responsabilité.

 Commission des accidents du travail du Québec

TRAVAILLONS À NOTRE SANTÉ



1435, 5e AVENUE SHAWINIGAN-SUD



537-7205

BIERE ET CIDRE

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

537-7205

FEVES VERTES Jaunes coupées de fant. CO-OP, bte 19 on. .33		PATES ALIMENT. Vermicelle long, macaroni coupé spaghetti, spaghettini, Catelli Bte 500 gr. .45		SACS A ORDURES 26 x 36, extérieur Glad, cel. 20's 2²⁸		PAPIER MOUCHOIR Blanc, rose, jaune, econ. Kleenex, bte 200'f .61		SOUPE Aux tomates Campbell Bte 10 on. .22			
FESTIVAL FROMAGE Fromage fondu à tartiner Cheez Whiz, Kraft, boc. 2 lb 2⁸⁵		POIS VERTS No 2, de fant. CO-OP Bte 19 on. .58		DETERSIF MOUSSE Contrôlée CO-OP Bte 5 lb 1⁹⁹		CRISTAUX SUCRES Cerise, orange, fraise, raisin limonade, fruits tropicaux Kool-Aid Bte 660 gr. 1⁸⁹		CROQUE NATURE Rég. Quaker Bte 900 gr. 1⁶⁸			
CARAMELS Mélangés Kraft Sac 14 on. .89	MOUTARDE Préparée Schwartz Bocal 16 on. .49	MELANGE POUDING Instant, vanille, chocolat, butterscotch, caramel, pistache Jell-O Bte 3.2 on., 3.4 on., 4 on., 3.7 on. .34		LUNDI 9 OCTOBRE JOUR D'ACTION DE GRACES Le magasin sera fermé toute la journée				POUDING NESTLE Butterscotch, chocolat, vanille, riz, tapioca Bte 15.5 on., 15.7 on., .57		CAFE INSTANT Tasters Choice, Rég. Boc 8 on. 5⁴⁹	TOFFEE Ass. Kraft Cello 10 on. .75
BREUVAGE Instant au chocolat Nestlé Quik, bte 2 lb 2³⁹		RAISINS Miniatures Sun Maid Cel. 14/5 on. .98						NETTOYEUR Pour fourneaux Easy Off En aérosol, cont. 7 on. .85		PAPIER ALUMINIUM Rég. Alcan 12 po. Bte 25 pi. .63	
SERVIETTES Sanitaires sans ceinture Confidets, bte 48's 3⁸⁷		FESTIVAL FROMAGE Fromage mozarella "Stick" Kraft, cel 8 on. 1¹²		FESTIVAL FROMAGE Fromage brick naturel "Black" Kraft Cel. 16 on. 1⁹⁹	BRIQUET Jetables Bic .99	YOGOURT DELISLE Silhouette, rég., nature Cont. 500 gr. .78		BISCUITS DAVID Petit Beurre, Social Thé Parasol, bte 400 gr, cel. 350 gr. .89			
FESTIVAL FROMAGE Fromage tranché "singles" Kraft, 48 tranches Cel. 2 lb 3²²	RINCE-BOUCHE Scope Bout. 375 ml 1³⁹	DENTIFRICE Rég. Listerine Tube 300 ml 1⁷⁸	JUS TOMATES De fant. Aylmer Bte 19 on. .32	ANANAS TRANCHES De choix Tropic Bte 19 on. .62	SALADE DE FRUITS De fant. Libby's Bte 28 on. .81	BETTERAVES Tranchées de choix Libby's Bte 19 on. .35	FEVES Brun foncé Libby's Bte 28 on. .73	SAUCE A LA VIANDE Pour spaghetti Catelli Bte 14 on. .60	MARMELADE A l'orange, trois fruits Laura Secord Boc. 24 on. 1¹⁹		
BEURRE D'ARACHIDES Schwartz Boc. 16 on. .97	MIEL NATUREL Pur Labonté Boc. 1 lb 1¹⁷	CAFE MOULU Rég. Chase'n Sandborn Sac 1 lb 3¹⁹	MEL. A GAT. Doré, chocolat, chocolat et noix, capuchons de chocolat, pacane & beurre Moist'n Easy Bte 14 on. .79	SODA A PATE Cow Brand Bte 1 lb .53	NOURRITURE POUR CHATS Au foie, boeuf, foie et bacon, assiette du chef poulet, Miss Mew. Bte 6 on. .27	NETTOYEUR LIQUIDE Pour la lessive Spray'n Wash Cont. 16 on. 1⁴⁹	NETTOYEUR VITRES En aérosol Vitres Plus Cont. 24 on. 1¹²	ASSOUPLISSEUR Pour tissus Fleecy Bte 30'f 1⁶⁹	SACS GEANTS Pour le jardin Glad Cel. 5's 1⁰⁷		
PAPIER TOILETTE Blanc, ass. Delsey Pqt 4 roul. 1¹⁹	COUCHES Super absorbantes Pampers Pqt 24's 2⁶⁹	ESSUIE-TOUT Imp. Boutique Pqt 2 roul. 1⁰⁹	SOUPE Aux légumes, pois Habitant Bte 28 on. .55	BISCUITS Tartes aux fraises Feuilles d'érable David, cello 400 gr. .89	EAU JAVEL Chanteclerc Cont. 128 on. .69	MARGARINE MOLLE Crémex 50% huile végétale 50% huile animale Cont. 32 on. 1²⁷	GATEAUX Stuart Saveurs ass. Bte 6 x 25 1⁰⁹	FISH AND CHIPS Blue Water Cont. 32 on. 1⁹⁹	CROUSTILLES Humpty Dumpty Sac 225 gr. .69		

VIANDES

FRUITS ET LEGUMES

SAUCISSE FUMÉE V.P. Maple Leaf Pqt 16 on. 1.29	FILET SOLE Gris Congelé 1.49	SALADE DE CHOUX Coors Bol. 32 on. 1.29	FESSE JAMBON CUIT Prêt à manger Marque populaire Un bout ou l'autre 1³⁹	BANANES Produit importé Dôle ou Chiquita lb .25	OIGNONS JAUNES A bouillir Québec, Canada no 1 Cello 10 lb 1¹⁹
TOURTIERES La Belle Fermière Régul 16 on. ch. 1.25	CREVETTES La Marinière Pqt 7 1/2 on. 1.25	BOEUF FUME Coors (Smoked meat) 4 pqt 2 on. 1.79	POULET CHAPON Congelé Cat. Utilité 5 à 6 lb lb .88	PIMENTS VERTS Québec Gr. large lb .59	RAISINS ROUGES Et sucrés Empereur Canada no 1 lb .69
1/4 FESSE DE JAMBON CUIT Désossé Marque populaire 1.69	SAUCISSE PORC ET BOEUF Marque populaire 1.09	FILET SOLE Gris Congelé 1.49	PATATES Du Québec No 1 Sac 20 lb 1.09		
STEAK OU ROTI DE JAMBON CUIT Prêt à manger Partie du centre Marque populaire 1.69	PORC ET BOEUF HACHE Frais Excellent pour tourtières 1.29				